LA PRENSA

Año LVI — Núm. 19.18[illegible] — BUENOS AIRES, JUEVES 27 DE AGOSTO DE 19[illegible] — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado el 18 de octubre de 1869

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
Un mes	$ 2	$ 2.20	[illegible]
Tres meses	6.—	7.—	7.60
Seis meses	12.—	13.—	15.—
Un año	24.—	25.—	30.—

ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, CUBA, PUERTO RICO, PERU, ECUADOR, COLOMBIA, COSTA RICA, HONDURAS Y SAN SALVADOR

Tres meses	$ oro	3.60
Seis meses	$ »	6.50
Un año	$ »	12.50

SUD AMERICA

Tres meses	$	11.—
Seis meses	$	22.—
Un año	$	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia, envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o transporte, y por medio de casas bancarias y de comercio.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Empresa F. Da Rosa y W. Mocchi. — Temporada oficial de 192[illegible]. — Grandes conciertos de la Filarmónica de Viena. Director maestro Félix Weingartner. — Hoy jueves 27, a las 21.30, 2o. concierto de abono, 3a. martes y jueves. Programa: Obertura, Ifigenia en Aulide, Gluck; Sinfonía patética, Tschaikowsky (en 4 tiempos); Obertura Egmont, Beethoven; 1a. sinfonía en do menor, Brahms (en 4 tiempos).

Mañana viernes, a las 21.30, 4o. concierto de abono. — Sábado a las 17, 4o. concierto extraordinario.

NOTA. — Del 28 al [illegible] de agosto, excepcional temporada musical, bajo el patrocinio de la A. Wagneriana: Festival Wagner-Beethoven. Ejecución completa de la tetralogía y un prólogo, El Anillo del Nibelungo, de Wagner, y nueve sinfonías de Beethoven, actuando el cuadro de artistas alemanes y la Filarmónica de Viena, bajo la dirección del maestro Weingartner.

Queda abierto el abono especial a este ciclo, siendo los conciertos de abono. Precios de las localidades: palcos [illegible], $ 300; plateas, $ 80; balcones, $ [illegible]; galería, $ [illegible]. [illegible]

Los señores abonados a estas cuatro funciones tienen derecho al descuento del 20 o|o en las localidades que soliciten para los conciertos extraordinarios.

CERVANTES — Compañía dramática italiana [illegible] Roma. [illegible] Sección extraordinaria [illegible] Plateas, $ 3.50. [illegible]

COLISEO — Compañía italiana de opereta [illegible] a las 21 [illegible]

ODEON — [illegible] Compañía [illegible] de Paris [illegible] Vaudeville [illegible]

OPERA — Compañía francesa [illegible] Hoy [illegible] función fuera de abono. [illegible] Les [illegible] Plateas, tarde y noche, $ 4.50.

ORFEO — Viernes 28, a las 17: Segundo concierto de piano, por Marie-Françoise Gaillard. Los preludios (obra entera), de Claude Debussy. Platea, $ 4.50.

VICTORIA — Gran compañía de opereta [illegible] Hoy, a las 17.45: Buenos Aires [illegible] Plateas, $ 3.50. Noche, a las 21: San Juan de Luz. Buenos Aires [illegible] Plateas, $ 3.

SMART PALACE — Corrientes 1283. — Compañía argentina de dramas y comedias Pagano-Ducasse. — Hoy, a las 17.30: El hombre. Plateas, $ 1.50. Noche, a las 21 ... y llegó por ciento. Cuatro mujeres. Platea, $ 2.50.

APOLO — Compañía nacional César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: El batallón del cabaret; a las 22: La llegada de Charito. Platea por sec., $ 1.

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El tango de la muerte; a las 22: El reverendo Cenachita. Plateas, por sección, $ 1.

ARGENTINO — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: La carta de Inesperia. La familia Lastenchea. Platea, $ 3.50.

LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico. — Hoy, a las 17.30: ¡Aquí mando yo! Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: El suplicio de Tántalo. Las señoritas de Mechaca. Platea, $ 3.50.

NUEVO — Compañía argentina Renacimiento, drama y comedia. — Hoy, a las 21.15, función popular: El señor X. La fiesta del hombre. Platea, $ 1. Mañana, estreno: El pan blanco, pieza en 3 actos de Carlos R. de Paoli y Rodolfo Schmidt.

POLITEAMA — Compañía nacional Vittone-Pomar. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15, estreno de la revista de Pe[illegible] y Jevés: Buenos Aires a la vista; a las 22.15: El gran premio nacional. Platea, por sección, $ 1.

Es Buenos Aires a la vista, un original y suntuoso espectáculo para familias que la empresa, colaborando con el reconocido buen gusto del libretista, no ha omitido gasto para presentar con todo lujo y sin aumento de precios. Exhibición de trajes y decorados modernos, la última palabra en vestuario y escenografía. Títulos de los cuadros: Buenos Aires a la vista; Muestrario porteño, Buenos Aires teatral, Buenos Aires industrial, Buenos Aires político, La guía callejera, Buenos Aires íntimo, El búcaro de la alcoba, Buenos Aires galante y sentimental, sus bailes; Buenos Aires deportivo, Pirpí Buenos Aires alegre; Finis. ¡Oh! ¡qué lío! No deje de verla. Plateas, por sección, $ 1.

MARCONI — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 17.30: Sin dejar rastro. Noche, a las 21: ¡Aprovéchate gaviota! El que está exento de culpa que arroje la primera piedra. Platea, $ 3.50.

BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas Muiño-Alippi. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: Buenos Aires chic y París rea; a las 22.15: Es conocer cristiano mucho cuando el amor lo domina. Plateas, por sección, $ 1.

COMEDIA — Gran compañía cómica española [illegible] — Hoy, a las 21: Una noche en el Paraíso. Noche, a las 23.45: La tragedia de pierrot. Las corsarias. Una noche en el Paraíso.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas. — Hoy, a las 18: El hombre del frac. Noche, a las 21: Noche de amor. El laboratorio de las alucinaciones. El hombre del frac.

NACIONAL — Compañía nacional P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18, sección criolla: El mejor hachazo. A las 21: El caballo de Bastos; a las 22, sección criolla: El mejor hachazo; a las 23.15: La señora ministra. Platea, $ 1 por sección.

AVENIDA — Compañía española de operetas y zarzuelas. — Hoy, vermouth extraordinario, gratis a los niños. A las 17: Los sobrinos del capitán Grant. Platea, $ 1.50. A las 21: Los claveles de la reina. El pájaro azul. Platea, $ 1.50 y $ 3.50.

PORTEÑO — Empresa: Paz y Cía. — Compañía Narciso [illegible] — Hoy, a las 17: El [illegible] A las 21: De Madrid al infierno. Recepción. El potro salvaje. [illegible] Mañana, estreno: Sa[illegible] del Majo.

VARIEDADES — Compañía argentina Marcela Waiss. — Hoy, a las 18: En un rincón de la selva. Noche, a las 21: ¡Por la virgen de Itatí! La amiguita de los muchachos. A la gran muñeca.

EXCELSIOR — Corrientes 1[illegible] — Compañía nacional [illegible] — Hoy, a las 21: Noticias de ayer. [illegible]

AVENIDA [illegible] — Hoy, a las 21: Calendario [illegible]

B[illegible]

VARIEDADES

[illegible] — Gran compañía de atracciones [illegible] Hoy [illegible] Robert [illegible] Entrada general, $ 1.50. A las [illegible] gran éxito de toda la nueva compañía.

GRAN MAJESTIC THEATRE — Hoy [illegible] El mosquito [illegible] Juventud [illegible] Sección cómica.

HIPODROMO — Corrientes y C. Pellegrini. — Hoy, matinée infantil, todos los días, sección vermouth. Platea, $ 0.50; gradas, $ 0.50 [illegible] Pepino y sus perros.

SOLEIL — Corrientes 2140. — Éxito: La Tosca, Miss Alexander. La visita al [illegible] drama. Los vengadores. Sábado: Los 3 mosqueteros, por D. Fairbanks.

TEATRO FLORIDA — Galería Güemes. — [illegible] Froment y Risler. Robo [illegible] éxito de la troupe Guanabacoa [illegible] Rubens, María Pratt.

TEATRO MAIPO (ex Esmeralda) — Esmeralda 443. Empresa Humberto Cairo. — Hoy, gran éxito de Nati, La Bilbainita, célebre bailarina española; Teresita Zazá, con su patetero sentimental, y El cacique Shimmy. Nuevas canciones por Mario Pardo. Estrenos cinematográficos. Gran orquesta. Sábado 29, presentación de Gardel-Razzano.

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Dirección Max Glücksmann. — La sala de moda. — Hoy jueves, tradicional matinée de moda infantil con un grandioso programa de estrenos de vistas cómicas: a las 14: Carlitos en las termas. Ni bajo 7 llaves. Un Sherlock Holmes con polleras, 15o. y 16o. episodios, por Ruth Roland; Carro blanco, por Mutt y Jeff; La afición al cine y la copia nueva del hilarante film: Carlitos en armas, el hombre. Chupitegui el galante. Una farsa policial, por la Sunshine; a las 18.20 (sección Splendid) y 22: Pathé Journal. Estreno: El patrimonio de la huérfana, por Shirley Mason; a las 21: Sección de vistas cómicas y Carlitos en: Armas al hombro; a las 23, el maravilloso film: El instante supremo, Paramount, por Gloria Swanson. Mañana viernes, noche de moda: El paraíso del profeta, por Eugene O'Brien. Sábado, en el "rendez-vous social" de las 18.20: Tuia, por la bella Mary Miles Minter. Estreno.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — U. T. 304, Av. — Hoy en la sección de las 18.30, gran éxito de Fusro (célebre malabarista) y el notable estreno Ward Art, por el primer actor americano William Shakespeare: El hombre que se perdió; platea para esta sección $ 2, palcos con 4 entradas $ 5. A las 17.30, estreno Vitagraph: Los dientes del lobo, interesante comedia dramática. A las 18.30, la notable creación de Frank Mayo, en El hombre que se casó con su esposa. A las 2.30: La vuelta al nido, que hoy llega a las 112 exhibiciones. Noche: Esposas imprudentes. (El éxito del año). Viernes exhibición de Las cataratas del Iguazú, y Viaje a la Patagonia.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848. — Hoy, a las 18, todos estrenos de gran comicidad: Carlitos en Vida de perros. Chupitegui galante. Yo quiero un auto. La afición al cine, Carne blanca, Farsa policial y el gran Jupiter, el maravilloso parodista musical; 18.30: El buen ladrón. Función comp., $ 1.20. A las 21: Sección cómica; 21: Riqueza, por Ethel Clayton; 23: El buen ladrón.

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — U. T. 5283, Av. — Dirección: Max Glücksmann. — El cinematógrafo de moda. — Hoy, a las 18 y 15.30: Secciones especiales de vistas cómicas para los niños; 16.30: La princesa de N. York; 17.30 y 22, el notable film Paramount: El instante supremo, por Gloria Swanson; 18.30 (sección selecta) y 23, la preciosa comedia, por Shirley Mason: El patrimonio de la huérfana. Mañana, extraordinaria día de moda.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165. — Dirección Max Glücksmann. — Hoy, matinée infantil, soirée de moda. A las 16: Match de box Bashman-Lewis. La viuda verde. Tenorio apalead. Carlitos cambalachero. Pachinche. Cómicas; 17.30: Los peligros del mundo, por Powell; 18.10 y 22.30: Amor al aire, por Tom Mix; 20.45: Una joven a la moderna, por Doris May; a las 23.30: El instante supremo, por Gloria Swanson, éxito Paramount.

SELECT — Suipacha 482. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy, a las 18 y 20.30: Cómicas; a las 21: El [illegible] de los [illegible] Cómicas [illegible] Nuevos [illegible] Función completa [illegible]

SELECT [illegible] — Sección cómica. [illegible] mujer [illegible] de las montañas.

CALLAO THEATRE — Callao 27. — Hoy: Noticiario Valentino; El detective del [illegible] película argentina. Carlitos en Armas al hombro. Cine Cook siniestra. Ali-Babá y los 40 ladrones. El patrimonio de la huérfana. Esposas imprudentes.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. — Hoy, a las 16.30 y 21: Piel del diablo; 17.30: Magia; 18.30 y 23: El hombre que se casó con su esposa; 22: Algo en que pensar.

CINE TEATRO URQUIZA — Cuenca 3[illegible] — Hoy: Piratas modernos. Mares insospechados. El lobo solitario. Día de moda.

SELECT B. ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1631. U. T. 1150. B. Orden. — Hoy: Tentro de las pasiones, por Catalina Mac Donald y Rodolfo Valentino; ¡Despierta, mujer!, por Florence Vidor; El indulto, por William Duncan; Sección cómica. Varones, saberlo, por Douglas Mac Lean. Mañana, un film sensacional: El hombre de la fe perdido, por House Peters.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3753. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: Lo que haría un hombre. Amor, por compasión. El maestro silencioso.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: Buenas referencias, p. G. Talmadge; Un yankee en Andalucía, Cleo de París, p. M. Murray.

ETOILE PALACE — Corrientes 3788. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: El compañero de celda, La toma de la Bastilla. Viernes: Lo que haría un hombre.

CINE ELITE — Cabildo 3421. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: La piel mágica, El indomado, Los enredos de Anatolio, Paramount.

CINE REX — General Artigas No. 60. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy, matinée infantil y soirée de moda: Carlitos en! Vida de perros. Los vándalos del oro. Endemoniado.

CINE CENTRAL — Corrientes 1428. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy: El cetro rojo, Rex; Una hermanita de todos. Lucha de sexos.

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1332. — Hoy: El hombre que se casó con su esposa, p. Frank Mayo; La apuesta, p. Bebé Daniels.

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte. — Hoy: Las botas de doña Dolores; ¡Despierta, mujer!, El beso furtivo y cómicas.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 3[illegible] U. T. 4400, B. O. — Hoy: El conde de Montecristo, 1o., 2o., 3o. y 4o. capítulos.

CINE PARC — Santa Fe 4196. — Dirección: Max Glücksmann. — Hoy, día de moda, selecta orquesta: Trevisón el atrevido, La maestrita y el detective.

CINE DE LAS FAMILIAS — Santa Fe 1225. — Dirección Max Glücksmann. — Hoy día de moda: La esperanza, Puños de hierro, Por supuesto y presupuesto. Función completa, $ 0.80.

CINE PALAIS BLEU — Santa Fe 3641. — Hoy, tarde y noche, Carlitos en: Día de pago, La tierra del futuro, Captura recomendada. ¿Quién soy yo?

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Hoy: La Biblia, Demasiada velocidad. Pura mentira, Carson el dichoso.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1569. — Hoy: ¡Extra, Extra!, Juego y sangre. Leña a la hoguera. La voz de las cumbres.

BIJOU SALON — Pueyrredón 946. — Hoy, t. y n.: El conde de Montecristo, Juanita Tenorio, p. Mary M. Minter. Noche, colosal éxito: Algo en que pensar.

CINE ARTE — Santa Fe 2033. — Hoy, tarde y noche: Corazones defraudados, por H. Rawlinson; El hombre del río Perdido. Las alas se abren.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771. — Hoy: a las 14 y a las 21 horas. Carlitos en: Día de pago. El mayor derecho. Mañana: Algo en qué pensar.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 480. — Hoy en cine continuado desde las 11, notable programa: El mordemano, intenso fotodrama. De gran éxito: Disraeli, monumental film presentado por los [illegible] Interpretando el papel del primer ministro inglés el eminente actor George Arliss; Tripitos en el West. Mañana: La mejor del oeste, la más estupenda creación de Douglas Fairbanks. Entrada permanente [illegible] $ 0.50.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y [illegible] — Hoy, [illegible] el éxito de los [illegible] La vuelta al nido, a p. populares [illegible] 17.30 y 23.30; La sirena andina, p. Corinne Griffith, 16.30 y 21.30; Burlador burlado, p. Gladys Walton. Mañana, el gran éxito Realart: Reconquistando, p. Mary Miles Minter. En esta semana: Esposas imprudentes. Martes, por última vez: La Biblia.

METROPOL CINE THEATRE — Lavalle [illegible] — [illegible]

CINEMATOGRAFOS

STANDARD — [illegible] — Hoy: Dudosamente [illegible] Cascarbero del Oeste. [illegible] Completa, tarde, $ 0.[illegible]; noche, $ 0.50.

GRAN CINE ALMAGRO — Rivadavia y Medrano. — Hoy, noche, estrenos: Algo en qué pensar; soberbio estreno Extra.

CINE CATALUÑA — Corrientes 3646-52. U. T. 3636, Libertad. — Hoy, tarde y noche: Carnaval de Venecia, El último de los mohicanos. Se prohibe pasar por Ilene Castle; Frente al cadalso. [illegible] de un bígamo.

DESPENSAS y PROVISIONES

Artículos de Almacén, Bazar y Menaje

A. PINOLI, café tostado k. 1.40; 100 gr. te 200, $ 0.60; yerba mate k. 1.25; cacao, tarrito $ 0.40; chocolate lib. 0.80; mates y bombillas. Rivadavia 1085. U. T. 2207, Libertad. Reparto a domicilio. v19

ALMACENES BERISSO: EL AUMENTO constante de nuestra clientela se debe a la excelencia de nuestras mercaderías. Solicite el catálogo que publicamos todos los meses. Los pedidos se despachan en el mismo día, y los distribuimos mediante nuestros automóviles de reparto. Véanse algunos artículos y sus precios: aceite Berisso, puro de oliva, lata de 1.700 gramos, $ 3.25. (Consideramos nuestra marca como el mejor aceite que se introduce en el país, y aceptamos, sin reparos, su devolución en el caso de que no agrade). Arroces, a 0.40, 0.50 y 0.60 el kilo. Azúcar Refinería Argentina, cajón 10 kilos, $ 5.50; bombones surtidos, de nuestra esmerada fabricación, $ 3.50 el kilo. Carne Taimono, importado, lata de 125 gramos, 0.60; lata de 250 gramos, 1.10; lata de 500 gramos, 2.10; lata de 1 kilo, $ 4.00. Café mezcla, riquísimo, $ 2.00. Chocolate Menier, 1.80 la libra; Aguila y Noel, 0.70 la libra. Dulce de membrillo, lata de 5 kilos, $ 3.40. Sardinas españolas, a 0.35, 0.55 y 0.60 la lata. Para mayor enumeración de artículos, solicite nuestro catálogo: "Almacenes Berisso". Independencia 1292 y Boedo 866. U. Telef. 1336 y 4766, Mitre.

VINOS de marca y calidad, de los mejores de San Juan y Mendoza, vendo en la estación Buenos Aires, Vélez Sarsfield y Suárez, galpón núm. 8; Ramón Casal, U. T. 1064, Barracas. v20

CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON — Cangallo 466 — U. T. 1637 y 3565 Av. FINCAS DE RENTA, hotelito, terrenos, en compra o venta particular.

CAMPOS: en Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos y la Pampa, tengo en compra, en venta y arrendamiento.

Ordenes directas. Respuestas inmediatas. Dirigirse personalmente.

CEDULAS E HIPOTECAS: Doy cualquier suma en mis desde $ 50.000 a un millón, al interés menor de plaza. Se tramitan cédulas ante cualquier sucursal del Banco Hipotecario Nacional. Trámites rápidos.

ANGEL A. CURUCHET — 26 de Mayo 19[illegible]

Vendo: Sobre la calle Cuba, a un paso de la plaza, iglesia, etc., y 3 c. de Cabildo, casa con edificio antiguo de 14x55 vs.

Compro: Propiedades refaccionables, sobre B. de Irigoyen o de Alsina a E. Ríos.

Terrenos: Tengo para vender fracciones de 20 a 200.000 vs., sobre pueblo cerca de la capital, especial para quinta o recreo, con toda clase de árboles frutales.

Hipotecas: Dispongo de cualquier cantidad.

R. M. SALSAMENDI, Reconquista 331. Vendo hermosa casa, Larrea 1437, 10 por 60, 19 habitaciones.

Precioso hotelito a 2 cuadras de la Barranca de Belgrano, 10x38, con garage, $ 50.000 inclusive, 25.000 cédulas.

Espléndido hotelito a una cuadra de Rivadavia y Río de Janeiro, $ 47.500.

Las 3 propiedades se venden llave en mano. v18

COMPRA de CASAS y TERRENOS

BELGRANO o Colegiales compro casa mod., $ 20.000, pag. cont.; Cabildo 2[illegible]

BOCA, BARRACAS o [illegible] compro casa y galpones de 10.000 a $ 50.000. Romano, Cangallo 521, de 14 a 19. v17

COMPRO directo casas de renta y terrenos para edificar, Sabral, Tacuarí 545.

CASA compro a dueño hasta 30.000 $. Juan Jaurés 1275.

COMPRO casita de 3 a 4 piezas, detalles y precio a Camino [illegible]

COMPRO casa o terreno [illegible]

COMPRO [illegible] Rioja, [illegible] Corrientes [illegible] Venezuela [illegible]

DESEO comprar casa familia, en Belgrano, cerca de Cabildo. Dirigirse por carta a E. Arce, escritorio [illegible]

EN FLORES o Caballito, casa o 2 hab., o terreno cerca subt., compra Sivori, Reconquista 412.

EN FLORES, muy cerca de la plaza, casa para vivir hasta 20.000 $, urgente. Hacielupium, San Martín 66.

QUIERO vender casas, terrenos y cambio por particular o compro en remate; Garantizo venta en pocos días, sin gastos. Córdoba [illegible] U. T. 1725, M. Figueroa. v17

RUA — COMPRA CASA de familia, desde Jujuy, Urquiza, E. Unidos a Victoria, hasta $ 40.000. v16

RUA — COMPRA en Barracas, casa chica cerca tranvía, preferible llave en mano, de 15 a 20.000 $, Av. Mayo 858[illegible] v16

SANTA FE de Pueyrredón a Callao, Pueyrredón de Corrientes a Santa Fe, compro casa vieja. Corti, B. Mitre 3[illegible]

TERRENO o garage, 30x50 vs. COMPRO; Sarmas, Mayorca, Rincón 481.

TERRE. o casita en Caballito, com. contado en el día. Di Paola; P. Goyena 187.

TERRENITOS en la capital y pueblos vecinos, cerca tranvía o estación, compramos; Berto, y Cía., Reconquista 412.

VILLA Devoto, cerca tranvía, casa o terreno comp., Sivori, Reconquista 412.

VENTA de CASAS y TERRENOS

A 3 C. BOEDO al 1600, 3 salas, 1 pieza, $ 6.000 ctd., S. Juan 1799.

AV. TRIUNVIRATO 4599, esq. Chorroarín, adoq. pago, $ 7.500, vdo. urg., 476 va.

A 3 c., Santa Fe y Callao, French 2[illegible] 10x43 va $ 14; 25 Mayo 294. T. Franco.

A. VENDO casas bien situadas, de 3, 4, 5 hab. y com., Rincón 1044.

A. CANFORA, Boedo 737, vdo. casa altos y bajos, moderna, 11x60, Piedras al 1500.

A. CANFORA vde. sobre Cevallos al 1000 casa refaccionable, 10x24, ocasión.

A. CANFORA vde. Balcarce al 100, edificio viejo, 26x70, ocasión.

A. CANFORA vde. a 3 cuadras de Rivadavia (Caballito) varias casitas.

A. CANFORA, Boedo 737, vde. casas, casitas y terrenos por cualquier radio.

ALMACEN central, único, inst., casa, con comod., vende Ardáiz, Talcahuano [illegible] v18

A PAREDIO nuestro prospecto de casas a plazos. Entregamos gratis, pídalo hoy. Cía. Nacional de Tierras; Lavalle 1161. v19

A PAGAR EN 15 años, vdo. casas y terrenos, ciudad y pueblos vecinos; Silveira, Maipú 276.

A SAMBLEA al 400, salón de negocio, 3 dormit., baño, cocina, gran pichincha, fac. pago, Boedo 963. González Muro.

A. CANFORA, Boedo 737, vde. urg. y barata en Escobar chacra de 12 hect., 2 pzas., galpones, frutales, tanque, molino.

A. CANFORA, Boedo 737, vde. Matán y Boedo, casa chiche altos y bajos, alta renta, cloacas, adoq. p., facilidades, ocasión.

A. CANFORA vde. al lado P. Goyena y Víctor Martínez, casita chiche, 3 pzas., cloacas, luz eléct., adoq. p. facilidades.

A. CANFORA vde. C. Calvo, lado Boedo, 10x52, salón neg., 4 pzas., comed., 2 pisos, baño, cloacas, facil., no hay corretaje.

A. CANFORA vde. al lado mismo de Boedo sobre C. Calvo, casa de fila, sala, 4 pzas., comed., piso., cloacas, ocasión.

A. CANFORA vde. C. Calvo al lado de Mena, 10x48, sala, 3 pzas., comed., baño, piso, cloacas, facil., desocupada.

A. CANFORA vde. al lado P. Goyena, Caballito, estilo chalet, 10x38, 3 pzas., comed., piso., baño, cloacas, desocupada.

A. CANFORA, Boedo 737, vde. a 3 cuadras de Av. S. Martín y D. Álvarez, 2 casitas desocupadas, 10x45, adoq. p., barata.

A 3 DE Rivadavia, regia casa Principe 344 y D. Vélez, sala, 3 dorm., comedor, baño, moderna, 10x48 va. Base $ 2[illegible] mitad a 6 años, 8 o|o. Visitas de 14 a [illegible]

A 1 DE Corrientes, V. Gómez 3346, casa desocupada y Rufino sala, 4 dorm., comedor, baño, completo. Base $ 22.000, mitad a 6 años, [illegible] o|o.

A [illegible] Y BAJOS, Venezuela al lado de [illegible] Sarria, extraordinaria [illegible] 150 al año, precio $ 18.500 [illegible] Moderna, Balcarce [illegible]

A [illegible] DE TIERRAS DEL NORTE, Av. de Mayo 641, lotes en 30 meses [illegible] estaciones Munro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. C.), también quintas y chacras a plazos. v21

A PASO [illegible] Juan y E. Ríos, Regia casa [illegible] lujo y confort, baño [illegible] médico a domicilio [illegible]

A PROPIETARIOS: Constructor desea [illegible]

VENTA de CASAS y TERRENOS

[illegible] sala, vest., [illegible] gran comedor, [illegible] Gonzalez Muro.

BARRACAS [illegible] 12.000 [illegible] 1685, Carr. v17

B[illegible] Paraguay, 10x44, de del. [illegible] 5.000 $. v18

BELGRANO, Cabildo y Guanacache, vdo. [illegible] gran hall, jardín, [illegible] Pampa 2[illegible]

B[illegible] vendo urgente, [illegible] Avellaneda 2910 [illegible] de 14 a 17. v17

B[illegible] sobre Alsina [illegible] Avelino Díaz [illegible] Caouri [illegible] v18

C[illegible] y vdo. terr. [illegible] Alsina 682.

C[illegible] Rivadavia, vendo [illegible] Alsina 682.

C[illegible] Mardier, Maipú 37.

C[illegible] Córdoba y [illegible] de Mayo 140. [illegible] y demás comodidades [illegible] v20

CASA Paraguay entre Montevideo y R. Peña, $ 40.000, 10x50; Olpina 459. v17

CESPEDES y Guevara, casa vdo., ocasión, 6 pzas., 16.500 $. D. Triunvirato 1760. v17

CABILDO y Pino, casa José Hernández 2519, remata Caouri, 12.500, c. céd. v17

CASA chiche, 3 hab., 10x45, vdo. sin corredores; Monte 3717. v17

CASITAS vendo dos, calle Thames 515-19, dueño, San Juan 2[illegible]

CANALEJAS y Bolivia, V. 4 L. TERR. 10x32; Maipú 239, escr. 9.

C. CALVO 3740 y Zabala 1740, vdo. bta., a plazos; tratar Boedo 1475. Novellino.

CASA moderna, vendo, desocupada, 7 habit., 10x50 vs., cédulas; S. Eduardo 2[illegible]

CORRALONCITO, Colombres 1336, 11x30 vs., 3 hab. y alto; S. Juan 1790.

CHILE al 1500, 10x27 vs., sala, 3 hab., [illegible] con facil. S. Juan 1790. v18

CASA REGIA, estilo chalet, en Flores, Av. Gaona y Trelles, vdo. $ 32.000; Vera 524.

CASA AGUIERRE y Gurruchaga, sala, 3 p., etc., $ 16.500 y 1.500 ctd., vdo. Vera 524.

CASA por 30 pesos mensuales en Flores, sobre Directorio, Larrazábal, J. B. Alberdi, frentes [illegible], remata Caouri. v19

CASA de estilo moderno, desocupada, en Coghlan, Manuel [illegible] Huapí 2[illegible] sólo 5.000 $ contado, 12x40. v19

CONDE y Lacroze, 10x48, jardín, 4 dormit., comedor, piso, baño, gal., cloacas, 8.000 ctd., Boedo 963. González Muro.

CASA VENDEMOS, Constitución altura Boedo, de 10x50, tres piezas, etc., en $ 13.000. Banco Santa María, Suipacha 241.

CERCA PLAZA CONSTITUCION e Iglesia, vendo directo, casa tipo moderno, desocupada, con 2 hab., vestíbulo y dependencias, ideal, edf. Chacabuco 1374.

CASA Nicaragua y Humboldt, 18x12 vs., sala, [illegible] 3 pzas., [illegible] patio, renta 150 [illegible] vendo en 17.000 [illegible] Arnos 2574.

CASA QUINTA, Nazca en [illegible] Edmundo [illegible] 1 cuadra plaza V. Sarsfield, 3 hab., comedor, baño, pieza servicio, etc. Cloacas y adoq., 20x50 vs. Sobre [illegible] 17.000.

CON SOLO $ 4.000 CONTADO, RESTO en 48 mensualidades vendo, casa desocupada en Devoto, Gualeguaychú 3746, 10x40 vs., sala, 2 dormitorios, cocina y dependencias. Dueño, a Teodoro Vilardi, San Martín 1[illegible]

DESOCUP. casa, Constitución vdo., [illegible] Acevedo. M. Chacabuco 6[illegible]

DESOCUPADA vendo casa, Chivilcoy 462, $ 26.000; Ramos, Rivadavia [illegible]

DESOCUPADA, casa, Godoy Cruz y Triunvirato, 9x24.500. Romano, Cangallo 521, de 14 a 19. v17

DESOCUPADA, casa esquina, consultorio, [illegible] 3 hab., comedor, 3 piezas, servicio, baño, jardín, con muchas facil. Antokoletz y Cía., S. Juan 1756. v19

DESOCUPADA casa C. Guerrero y México, vendo; dueño, [illegible] 3 hab., vdo. pago; tratar Belgrano [illegible]

D[illegible] vendo, tirado, [illegible] 6 y 7 hab. [illegible]

[illegible] Sivori, Reconquista 412.

EN COGHLAN [illegible] 15.000 [illegible] Sivori, Reconquista 412.

EN LA PATERNAL, FRENTE ESTACION [illegible] 125 mis remates. Luis Andrés Sivori.

EN BELGRANO, Villa Urquiza, Palermo, [illegible] desde 10 a 40.000 $, vendo. G. Gromo, Sarmiento 563.

EMPLEADOS, 20 casitas de 5 a 6 habit., $ 6.000 a 15.000, a plazos. Flores, Belgrano, V. Urquiza, Pal. Acevedo 1567. Di Salvo.

EN V. URQUIZA, judicial casa Warnes [illegible] y Acoyte, 1667, remata [illegible] Sivori, las más remates, [illegible] v18

ESQUINA de Caballito, Cayena 485 y San Martín de Avellaneda 1341, vendo lotes, [illegible] dueño, Independencia 3[illegible]

EN FLORES, regia casa, hall, 5 hab. y dep. completas, vdo. con solo 7.000 $ cont. Lavalle 1050; Fabro.

EN LAS BARRANCAS de Belgrano, hotelito elegante, desocupado, muy lindo, 1 de Febrero 1689, base 33.500 $, incluso 17.500 cédulas, remata Caouri. v19

EN BELGRANO, petit hotel, nuevo y amplio en 14.60 por 45 vs., sobre 15 de [illegible] (E), precio de ocasión $ 37.000, Haciendas, San Martín 66.

EN V. URQUIZA, sobre plaza, y esta [illegible] casas de 5, 7, 13, 15 y 30.000 $ y varias lotes de terreno con facil. de pago; vdo. Baunon 2695, Urq.

EN VILLA URQUIZA, regia casa moderna, para matrimonio, llave en mano, 3 hab., baño, vestíbulo, etc., en 18.000, Sivori, Reconquista 212 y en Urquiza, Olazábal 4735.

FLORES, Morón 3165, 4 p., cloacas, 5000 pesos, contado, desocupada.

FLORES central, Bogotá 2[illegible], 10x40, sin estrenar, vendo urg., muchas facil.

FRENTE a Rivadavia, alt. Malvinas, vdo. casa, 10x30 v., Alsina 632, Sabatino.

FLORES, casa, 5 hab., 10x30, $ 18.000 vendo, Sánchez; Rivadavia [illegible]

GAONA 3[illegible], una vivienda ideal, sin estrenar, vendo urgente a plazos.

GALLO y Charcas vendo, edif. viejo, 400 v., $ 23.000, tercera parte contado. Sánchez, Rivadavia 5[illegible]

GUANADEROS al 500, 11x48, jardín, 3 dormit., comedor, cocina, galería, baño, fac. pago. Boedo 963, González Muro.

HERREROS: 4, 2 o, adoq. P. [illegible] 10.500 v. tierra negra, Cabildo [illegible]

HOTELITO desocupado, nuevo, [illegible] de 1 de Febrero 1069, una [illegible] y Lacroze, 23.500 incluyo 17.500 [illegible] largos plazos, remata Caouri. Vta. v17

INDEPENDENCIA, Rioja, altos y bajos, [illegible] 4 años. Rivadavia [illegible]

JUDICIAL: Terrenos en Florida y en [illegible] remata Caouri. v18

J[illegible] sobre Corrientes, Pueyrredón [illegible] Mor 640, más de 400 [illegible] Caouri. v19

L[illegible] terreno vdo., 10x50 m., [illegible] Peña 583, [illegible]

L[illegible] al 900, vdo. casa 10x40, renta 270; A. Morando, Chacabuco 684.

L[illegible] y San Juan, desoc., casita para [illegible], sala, 1 domit., baño, piso, 11.500 [illegible] Boedo 963. González Muro.

LA [illegible] constructora Hno. Navarro, construye casas, salas, comedores, etc., pagar en mano de 40 a 48 $. Rivadavia [illegible]

LLAVE EN MANO, Amenábar 1940 esq., [illegible] 3 cuadras de Cabildo, Belgrano, [illegible] baño, garage, etc. Cloacas y adoq. [illegible] Vende sobre $ 13.000.

MARINO: S. Fe y Oro, 10.50x[illegible], sala, [illegible] 3 dorm., con 15.000 $ Rivadavia 5[illegible]

M[illegible] y Belgrano, sala, 3 dormit., [illegible] cloacas, al cont. 3.500 y 4.000. [illegible] Boedo 963, González Muro.

MANUEL R. SILVA [illegible] Av. de Mayo 8[illegible] U. T. 5438, Av.

[illegible] al contado vendo preciosa hotelito [illegible] garage, recep., 4 dorm., [illegible] Visitas 9 a 11, 14 a [illegible] Ríos, [illegible]

[illegible]

VENTA de CASAS y TERRENOS

OCAMPO [illegible] 16? y [illegible] jardín, 3 [illegible] comed., [illegible] gal., [illegible] Boedo 963. González Muro.

RIVADAVIA [illegible] casa regia [illegible] 14x[illegible] b. c. subte, 18.500 $, tr. Perú 1377.

RIVADAVIA y Torres [illegible] desocupada, 5 h., [illegible] 11.600 [illegible] vende, Sánchez, Rivadavia 5[illegible]

R[illegible] CANGALLO [illegible] y Gascón, con [illegible] al contado, sala, comedor, 3 [illegible] 34.500. Visitas de tarde. [illegible] CABALLITO, Moreno [illegible] y Gaona, desocupada, [illegible] 5.800 al contado, abierta de 14 a 18.

RUA [illegible] Ms. Moreno. [illegible] 12[illegible] 6 habitaciones, 11x24, [illegible]

EN BANFIELD, Moderna, sobre la estación Independencia, 3[illegible] 4 habitaciones, comedor, adecuado pago, 10x48, $ 14.000, Ricardo Pierce 3185.

RIVADAVIA, Gonzalo y Goya [illegible] 7 habitaciones, adecuado pago, 10x32, 12.500 al contado y 11.000 en cuotas. [illegible]

SOBRE FITZ-ROY 2[illegible], 3 habitaciones, 20x50, $ 4.000 contado y saldo a 7 y 4 años. [illegible]

SABUFFETTI Hnos. y Cía.

25 de Mayo 17[illegible]

V. Urquiza, a 2 c. est. moder., 3 h. y dep., desocupada, $ 14.000, facilidades.

Coghlan, a 4 c., buena casa en 10x40, 5 h., etc., desocu., $ 16.500, fac.

Núñez, a 5 c. est., 4 h., baño, etc., en 18x40, desoc., $ 15.000, fac.

Rivera y Canning, a 4 cds., 3 h., etc., $ 12.000.

V. Sarsfield, a 3 cds. est., nuava, 5 h., baño inst., vest., terraza, pieza en altos, $ 20.000.

Rivera y Godoy, a 1 cd. Sand., 10 h., etc. $ 35.000.

Cabildo al 3900, espléndido chalet, nuevo, 4 h., baño inst., jardines, etc., $ 34.000, con la mitad en cédulas.

En La Plata, 50.000 v. c. divididas en lotes, en Villa Industrial, a $ 0.25 v. c.

En Hurlingham, a 2 cds. est., terreno de 20x50, $ 2.50 v. c.

En Bahía Blanca, 2 lotes esquina con frente a Donado y 2 cds. Avda. Colón, 1900 v. c., $ 1 v. c.

SAN PEDRITO, altura J. B. Alberdi, 11.50 por 50 vs., 2 pzas. y comedor, $ 11.500, a plazos, Banigassoni, San Martín 66.

SE VENDE CASA, calle Malabia, 2 cuadras y media de Sta. Fe, con 14 piezas grandes, patios y mucho fondo; tratar, Casa Thompson, Florida 2[illegible] v13

SE VENDEN dos casas de 7 y 8 habitaciones en conjunto, 17 por 64 varas, 3 cuadras al Sud de Avenida de Mayo, trato; Bdo. de Irigoyen 1017.

TERRENO vendo, calle Mármol próximo a la Av. Rivadavia, fr., Aguirre 369. v19

TAPALQUE 5353, nueva, 3 hab., 10x36, [illegible] comb. subt. 6.500 $, c. Victoria 777.

TERRENOS en [illegible] vendo, Colonia y Los Patos, Sánchez; Rivadavia 563.

TERRENO CENTRAL en Flores 36x45 v., vendo; Balconi, Reconquista 144.

TERRENO 10x28, una cuadra Triunvirato, vendo; Arcos 1[illegible]

TERRENO esquina vendo, 160 mt. Triunvirato 1587.

TERRENO en mensualidades, Directorio y Pieres, remata [illegible] Caouri. v19

TERRENO frente a [illegible] adoq. pago. [illegible] vdo. $ 15 vara; Gaona 1752.

TERRENOS Belgrano y Urquiza, adoq. pago, $ 1.300 cont. y mens., Pampa 2424.

TERRENO plaza Flores a 1 cuadra estación Sud América, y Bogotá, único lote líquido a 21.$ vara; Martínez, Alsina 1409.

TERRENO San Eduardo, esq. Argerich, 10x48, adq. pago, vendo a plazos, Arzamendi, Sánchez y Cía., Esmeralda 31.

TERRENO con edificio antiguo, calle Gral. [illegible] a 1 cuadra Lacroze, 20x50 va. Vdo. de ocasión; J. E. Uriburu 174. v18

TERRENO en Belgrano, 315 vs., en 66 metros de 37 $, O'Higgins esq. Parcelario y Arcos, empedrado, 3 cuadras tranvías. Tratar Dorrego 2[illegible]

VENDO casa a [illegible] plazos, llave en mano, J. Bonifacio [illegible] Floresta.

VENDO LOTE TERRENO Temperley; por ausencia, of. Gorostiaga, Cervino 3559.

VENDO casa moderna, desoc., estilo chalet, 43.000; Donado y Pérez 840.

V. DEVOTO, vdo. [illegible] único [illegible] 100 [illegible] Rioja 1[illegible]

VENDO CASA, [illegible] Morón 3[illegible] Humahuaca 4323. v17

V[illegible] desocupada, [illegible] v19

V[illegible]

V[illegible] v18

VILLA [illegible] 12.500 [illegible] Esmeralda 91.

VENDO terreno Lanús Oeste, 10x46, a 3 cuadras del tranvía del Puerto; Corrientes 245, D. Fernández.

VENDO terreno apto p. fábrica, 16 m. por 45, frente a 2 calles; San Julián y Donato Álvarez, $ 12.000; Casilla Correo 14[illegible]

PRESTAMOS E HIPOTECAS

Ofrecimiento y Pedido de Dinero

A SUCESIONES, créd. tas. hip. hered. etc., doy dinero, Alsina 477, Pérez y Cía. v19

AL 6 ojo DA DINERO EN HIPOTECA Eusebio Pascal, 25 de Mayo 1[illegible] v18

A COMERCIANTES presto sola firma, Bolívar 176, escr. 1, de tarde.

A SUCESIONES, mercede, títulos, etc. da dinero, Real Credit, Talcahuano 612. v21

A EMPLEADOS nacionales y de Bancos, ferrocarriles, compañías anónimas, da dinero A. Giménez, Reconquista 412.

A DELANTO, dinero s/mercad. y autos, fácil, R. Gappary, Cangallo 466, Av. 5751, U. T.

A BAJO interés doy 10.000 pesos en la hipoteca sobre finca en la capital. F. E. Seijo, Victoria 734, de 15 a 17.

AL 7 y 8 ojo EN 1o. Y 2o. ojo EN 2a. HIPOT. sobre casas y campos, pidan a T. A. Vinelli, S. Martín 345, U. T. 1681, Av. v18

A AUTOMOVILES, mercaderías, pianos, muebles, máquinas, art. rurales, doy dinero en el día. 25 de Mayo 11, esc. D, 9 a 11 y 14 a 18. v19

AL MAS BAJO INTERES, PARTIDAS grandes y chicas cancelables por mensualidades, a largos plazos; casa Rda, Av. de Mayo 566. v18

AL 7 y 8 ojo DINERO en 1as. y 2as. hipotecas, casas, campos y construcciones, a plazo fijo o con amortización, damos hasta el 80 ojo, sin gastos ni primas. A. Bugenom y Cía., Av. de Mayo 962. v18

A. DEMARCHI Co. facilitan de 1.000 $ a 1.000.000, desde 7 ojo en 1as. y 2as. hipotecas sobre casas y campos, capital y provincias, cortos y largos plazos, con o sin amortización, acord. hasta el 80 ojo de su valor. Oper. breves. Av. de Mayo 1366.

CINCO MIL PESOS DOY EN HIPOTE. [illegible] O'Brien 1[illegible]

COMERCIANTES y particulares, facilito dinero sola firma 25 ojo amort. trimestral; T. A. Vinelli, S. Martín 346. v19

COMERCIANTE desea préstamo de $ 5.000 a 180 días. Por carta a Comerciante, único restante, correo central.

COMERCIANTE necesita $ 5.000, bien garantidos, y mensu., buen interés, acepta socio, cartas T. A. F., Reconquista 5[illegible]

DOY en hipoteca $ 20.000 juntos o fraccionados, Cannings 4[illegible]

DANIEL DEMARCHI, Piedras 79. Descuentos bancarios, hipot. en general. v20

DINERO s. mercaderías, créditos y diversas operaciones, Bolívar 171, esc. 5[illegible]

DISPONGO DE 15.000 $, 8 ojo, PARA 1a. hipoteca, Vinelli, San Martín 345.

DOY $ 5.000 y desde 25.000 a 100.000 en hipoteca; Reconquista 513, esc. 14.

DINERO en el día sobre automóviles, máquinas, auto, rurales, mercaderías en general; Florida 2[illegible], escrit. 42. v20

DESCUENTOS bancarios a comerciantes e industriales, sola firma, interés módico, efectúa [illegible] Santa Fe 1[illegible]

DINERO EN HIPOTECA, DISPONEMOS para colocar por cuenta de terceros, Administración de Propiedades del Banco de la Provincia de Buenos Aires. v17

EGUARAS, Victoria 717, dispongo hasta 200.000 $ para colocar en hip.

HASTA [illegible] hip., doy dinero, A. Pérez [illegible] Lavalle 1352, U. T. 307 R.

HIPOTECAS [illegible] y construcciones doy [illegible] 10.000 [illegible] Alsina 632, Sabatino.

N[illegible] primera hipoteca bien garantida, Rivadavia 5[illegible]

NECESITO [illegible] quinientos pesos, bien garantidos, escribir Acevedo 3[illegible]

NECESITO $ 40.000, $ 30.000 y $ 20.000 en hipoteca, [illegible] Álvarez.

NECESITAMOS [illegible] hipoteca, [illegible] 30.000; [illegible] 8 a 15.

NECESITO [illegible] sobre hipoteca sobre un terreno [illegible] Paraná [illegible] 10x42 [illegible] calle Saenz [illegible]

OFREZCO [illegible] 150.000 en fracciones [illegible] casas, terrenos, campos [illegible] Alsina 1[illegible]

P[illegible] interés y cuotas [illegible] buen interés [illegible] correo central.

P[illegible]

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

C[illegible]

CAMPOS Y HACIENDAS

Compra - Venta y Arrendamientos

ARRENDAMIENTO DOY:

MARIO LIVINGSTON

Cangallo 466. U. T. 1637 y 3565, Av.

10.000 hs. de campo apto para cría e invernada, al Sur de la provincia de Buenos Aires. Estancia formada. Contrato largo.

3.500 hs. al Sud de Córdoba, a 3 leguas estación F. C. P., campo muy vadeado, plástico y con agua alfalfada. Tiene buenas mejoras. Entrega inmediata.

3.000 hs. en el departamento Río IV. Campo apto para ganadería y agricultura. Con buenas comodidades. Se entrega en seguida. Porcelanas.

ARRIENDO dos Cañuelas, linda chacra 65 hect. alf. 33 $. Cochabamba 2277.

ARRIENDO dos Lobos, criadero 10 hect. 4 ps., alf. 75 $, Cochabamba 2277.

ARRIENDO en P. Alsina, 9 hect., alquiler 60 $ y [illegible] Cochabamba 2277.

ARRIENDO [illegible] campo en La Rafaela, con alfalfa, [illegible] y otro p. tambo carr. Bs. As., Cangallo 519.

CAMPO tomo en arriendo, de 40 a 60 hect., hasta cinco horas de la capital, preferido línea Sur, José Juárez, Sisto Fernández 156, Lomas. v19

DESEO ARRENDAR CAMPO BUENO alrededor cien hect., hasta dos horas capital, of. H. Casals, Curapaligüe 578.

DOS hombres con familia desean chacra o criadero a medias, por carta; Piliado 861, F. Cupano.

ESTANCIEROS: Doy datos ciertos campo Paraguayito, S. Fe, a rematarse el 28, Larrazábal 758.

EN BRANDSEN, F. C. S. (partido de San Vicente) se arrienda campo de 651 hectáreas, para entregar el 1o. de enero próximo; datos en la Administración de Propiedades del Banco Popular Argentino, Bartolomé Mitre 270.

LA "GRINGA", estancia en Corrientes, 33 hect. remata Caouri, Riv. 587, v17

LUJAN, chacra de 40 hectáreas, cerca de estación, a $ 780 la hectárea, vende Caouri, Rivadavia 587.

LOS CAMPOS EN JUJUY: SE VENDEN al contado los conocidos por "El Piquete", de 26.613 hectáreas; "Lecharonal", de 7.000 hectáreas; "Quebrachal", de 4.090 hectáreas; distantes 4, 5 y 6 leguas respectivamente de la estación San Pedro, F. C. C. N. A., campos especiales para ganadería y agricultura, con magníficos bosques de quebracho, sin explotar. Limitan con el Río San Francisco, con el que se pueden regar. Tienen alambrados, poblaciones y mejoras. No hay contratos de arrendamientos pendientes. Venta en globo o separadamente cada uno. Mayores informes, Comisión Liquidadora de los bienes de Cantón Hnos., Maipú 231, a donde deben dirigirse ofertas, las que se abrirán el 31 del actual, reservándose la comisión el derecho de aceptar la que juzgue más conveniente o rechazarlas todas. v21

MARINO, campo 350 hect., a 2 horas capital, F. C. S., 450 $ hect., facilidades.

OJO, COLONOS: arrendamos tierra virgen, contrato largo, tanto por ciento, facilitamos cinc, semillas, sembradoras y espigadoras. Argentina, F. C. C. A., Muchilmas; chacras sembradas trigo, lino, maíz, alfalfa. Excelente cosecha. Inf. Salta 166.

QUINTA granja, sobre capital, lista explotar, infinitas mejoras y haciendas, fac. U. T. 603, Belg., Gorostiaga 2375. v19

SAN RAFAEL, MENDOZA, vdo. urg. p. enfermedad, campo inmej., 400 hect. a $ 17, tr. Rivadavia 696, Avellaneda. v21

ALHAJAS, BRILLANTES y POLIZAS

Compra - Venta y Anticipos

ALHAJAS y pólizas, dinero disponible; La Imperial; C. Pellegrini 757. v19

A. POLIZAS anticipamos el 80 ojo. La Equidad, Av. de Mayo 546, esc. 8. v17

A. POLIZAS Banco Municipal, facilitamos dinero, La Preferida, Lavalle 556. v18

A. POLIZAS EMPEÑO DAMOS EL 80 ojo, American Credit, Maipú 375. v18

ALHAJAS, no hay quien pague más. Joyería Florida, Corrientes 536. v19

ALHAJAS, brillantes, compra y paga bien, El Zibidabo, Cerrito 372. v18

A. POLIZAS del Banco Municipal, doy más que nadie, Sarmiento 1663, esc. 5.

ALHAJAS, brillantes, perlas, oro, pago mucho, Corrientes 910, "La Perla". v18

ALHAJAS, buen precio paga "La Porteña", Suipacha 546. Pólizas cancela. v20

ALHAJAS [illegible] grandes facilidades [illegible] Cerrito [illegible]

ALHAJAS [illegible]

ALHAJAS, brillantes, compramos de [illegible] compañía de Créditos [illegible] Reconquista 212. v20

ALHAJAS, BRILLANTES, perlas, chafalonía, oro y platino, compramos al más alto precio, venta de alhajas ocasión. Consulten precios. San Martín 140. v19

A. EMPLEADOS nacionales, municipales, bancarios, ferroviarios, magisterio, oficiales ejército y armada, vendemos joyas 20 meses. Lima 27.

COMPRO alhajas, brillantes y pago todo el valor, San Martín [illegible] v19

EL BAZAR compra perlas y brillantes, empeños cualq. joyas, Suipacha [illegible] v18

LA POSITIVA, compra y vende alhajas, paga su valor, Suipacha 544. v19

POLIZAS, adelantamos dinero al más alto precio, Compañía de Créditos y Comisiones, Reconquista 212. v20

COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

A. BLEJMAN, paga bien mueb., pianos, obj., Corrientes 2[illegible], U. T. 5170, M. v18

A. MARTIN comp. muebles, piano, etc., U. T. 4458, Mitre, Corrientes 312. v18

A. CARLOS, paga bien muebl., pianos y obj., U. T. 5267, José, Viamonte 846. v19

A. MARCO, compra muebles, pianos, B. Mitre 1784; U. T. 2242, Libertad. v19

A. SIMON, paga bien trajes y calzados, U. T. 7271, Mitre; Lavalle 2476. v18

ALTO; pago bien muebles y pianos, Cangallo 3434, U. T. 5327, M., Enrique. v18

A. SIMON, U. T. 4985, Mit., alto precio pago trajes, muebles, Ombú 485. v20

ALTOS precios pago trajes y calzados, U. T. 4317, Mit., Ombú 417, Samuel. v19

ALTO PRECIO, muebles y pianos; Paso 440, U. T. 8345, Mitre, José. v18

ALTO PAGO por muebles, pianos, baños, Jaime, Lavalle 1846, U. T. 6346, L. v18

A. JACOBO, pago bien trajes, objetos, U. T. 6169, Mitre, Lavalle 2353. v18

ALBERT, Corrientes 1763, muebles y pianos, compro. U. T. 6444, Lib. v18

AL 2463 Lib., compro muebles, pianos, Corrientes 1980, Aguda. v19

ALTO PAGO muebles, pianos, obj. U. T. 4444, Mit., Carlos, Tucumán 1933. v18

A. SIMON, compro muebles, pianos, obj., U. T. 2548, Pat. Güemes 3552. v19

A. ERNESTO, compro muebles, pianos, obj., Y. Gómez 3443. U. T. 1566, M. v17

A. NOEL, paga bien trajes, muebles, objetos, Junín 8[illegible], U. T. 713, Rivad. v19

A. DOLFO, COMPRA ropa hombre, señora, U. T. 2982, Mitre; Larrea 332. v18

A. LEON, paga bien muebles, pianos, objetos, U. T. 6[illegible], Lib., Ayacucho 560. v18

AL MEJOR PRECIO COMPRO moblajes, U. T. 837, Lib., Adolfo, Libertad 519. v18

ADOLFO, paga bien trajes, calzados, y muebles, U. T. 3655, Lib.; Libertad 480. v19

MOBLAJES completos, muebles, compra Garrido, Florida 519, U. T. 2690, Av. v19

MOBLAJES y sueltos, obj., paga bien, Hens, Uriburu 209, U. T. 7174 M. v19

PIANOS en cualquier estado, compro; Venezuela 834, U. T. 5538, Rivadavia.

PERSONAS BUSCADAS

BASILIO VLADISKY, desea saber su paradero Emilio Lamas, Florida 251.

JOSEFA BOTANA busca a su madrina Josefa Gómez; dirigirse Paraguay 1534, Montevideo (R. O.).

JOSEFA MASE IDALGO o su familia, desea saber paradero su sobrino Eugenio Masé, Balcorvita, F. C. P. v23

SE DESEA saber el paradero de Pablo Grill. Lo busca su hijo José, por asuntos de familia. Dirigirse San Juan 1[illegible] Howitz. v19

SE DESEA SABER EL DOMICILIO O paradero de Manuel Bonifacio Montero; lo busca su hijo Crisanto Montero; Coronel Vidal, F. C. S. v20

SE DESEA saber el domicilio o paradero de Manuel Bonifacio Montero; lo busca su hijo Crisanto Montero; Coronel Vidal, F. C. S. v20

COMPRAS VARIAS

BUSCAMOS [illegible] necesito 200 en buen estado, [illegible] Rivadavia 2[illegible], de 8 a 12 horas.

COMPRO [illegible] altas [illegible] 3o. [illegible]

COMPRO [illegible] para clavos [illegible] Lavalle 480. v18

COMPRO [illegible] tipo esmo [illegible] por carta [illegible]

COMPRO [illegible] y usados [illegible] cantidades [illegible]

D[illegible]

I[illegible] C. de Correo [illegible]

R[illegible]

INSTALACIONES y ACCESORIOS para Negocios

ARMAZONES, [illegible] barato, Entre Ríos 2[illegible]

ARMAZONES, farmacia, café, zapatería, carpint., italianas, Sarmiento 1[illegible]

ARMAZ., mostrad., [illegible] y [illegible] almacenes [illegible] Lima [illegible]

ARMAZONES, mostr., [illegible] ferretería, bar, liq. [illegible] Mitre [illegible]

ARMAZONES, mostradores, [illegible] farmacia, barato, E. Ríos [illegible]

ALFONSIN, Sarmiento [illegible] 300 armazones, 500 mostradores [illegible]

ARMAZONES, mostradores, [illegible] balanzas, básculas, heladeras, vitrinas, alquiladas, sillas, mesas para negocios, ocasión; B. Mitre [illegible]

ARMAZONES, mostradores, [illegible] sillas, heladeras, [illegible] balanzas, [illegible] fiambre, flamb., billar, etc. B. Mitre [illegible]

ARMAZONES, mostradores, [illegible] neras, billares, vitrinas, heladeras, máquinas Express, cortar fiambres, básculas, balanzas, sillas, mesas y todo mueble y útiles para todo negocio, ocasión, casa Spina, Victoria 1[illegible]

CAJA HIERRO, MOSTRADOR, etc., Cangallo 499, 1er. piso, esc. [illegible]

HELADERA casi nueva, [illegible] vendo barato, Boyacá 1[illegible]

MOSTRADOR y fiambrera, se vende; Castillo 4[illegible]

MOSTRADORES, sillas y mesas para bar y lechería, elegantes vitrinas para toda clase de negocios, vendo gran ocasión; Sáenz Peña 330.

OJO peluqueros: toilettes y sillones nuevos y usados, cambio usados por nuevos; fábrica, Medrano 1257, Ferrer. v17

OJO, peluqueros: sillones N. Americanos, surtido muebles, todo estilo y calidad, más barato que nadie, canjeo nuevo por usado, Domeetti, Entre Ríos 171. v17

OJO! Peluqueros, inst. completas, 2 victos, 165 $, instalaciones toilettes, tasia, con 21 piezas, con todos los [illegible] p. trab. 2 ofic., por 375 $, Montevideo 1[illegible] v18

OJO, PELUQUEROS! Sillones norteamericanos, importados, toilettes de todo estilo, lavatorios, espejos, sillones, cedro, roble, etc., nuevo y ocasión, vende siempre barato la fáb. Fallvene, Belgrano 2[illegible] v17

SE VENDEN INSTALACIONES para cigarrería o librería; San José 445. v17

SE VENDE una regia instalación para negocio, Defensa 1[illegible]

SE VENDE UNA VIDRIERA COMPLETA, compuesta de 2 partes, nueva, 2 josa, de roble, precio 1[illegible] $. Carlos Pellegrini 147. v18

SE VENDE UN MOSTRADOR, dos divisiones con vidrios de 7 metros largo, 1 báscula de 1.000 kilos, varios tanques para aceite comestible, de 400 a 1.100 litros, aventadores, limpiadores de semillas, etc. Ver en la calle Leones 2458, a media cuadra de Cabildo No. 200, de 8 a 13 horas. v18

VENDO INSTALACIONES PARA NEGOCIO; tratar Directorio 401.

VENDO un mostrador de roble de 4 metros; Santa Fe 3[illegible] v18

VENDO urgente instalaciones, estanterías, mostr., mesas, vitrina; Bolívar 1[illegible]

VENDO mostrador 3 m., vidrieras, tacho de cobre, French 443, Avellaneda.

COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACEN central, vdo. o permuto, tiene com., Rivadavia 1126, Sacco, González. v18

ALMACENES y cafés buenos, vendo, o permuto, Alsina 489, J. R. Campos. v19

ALMACEN único, Palermo sobre Sta., armaz., casa, vdo., $ 9.000, Lavalle [illegible]

ALMACEN vdo. permuto, ver Juan J[illegible] balanc. públ., Moreno 2208, y dep.

ALMACENES, despensas, cafés, etc., buenos vendo; A. Lobato; E. Ríos 1[illegible] v20

ALMACEN central, único, inst. casa, a toda prueba, vendemos, Lima 1[illegible]

ALMACENES buenos vendo o permuto, Giunta, Asbard 1[illegible]

A. PIEZZA, Tucumán 877..., la primera casa buenos negocios.

ALMACEN único, inst., casa, no bus. [illegible] cont. 3 años, vdo. Alsina 1[illegible]

ALMACEN bar, Once, balanza, [illegible] vende Morando, Cerrito 3[illegible]

A. VENDER bien su negocio, venga a Morando, Cerrito 3[illegible], tel. [illegible]

A[illegible]

A[illegible] Casanova

A[illegible]

ALMACEN esq., único, inst. casa, avenida, sin barato, buen. cont., vendo a prueba, B. Mitre 3199, Quintana.

A. VENDER, rápidamente y sin gastos su almacén, café, restaurant u hotel, diríjase a Pissano, Tucumán 877.

ALMACENES y despensas, desde [illegible] los mejores que hay, vendo a prueba; Sarmiento 1892, Corrado.

ALMACEN central, único, inst. casa, [illegible] río 180 $, contr. 4 años, 5 piezas, vendo a balance. Juárez y Morando, Paraná 1[illegible]

ALMACEN único, inmediato plaza Mayo, mensual 12.000 $, mitad bebidas, espléndido negocio, vendo Costas, E. Ríos 1[illegible]

ALMACEN en bulevard, único, armaz., etc., gran despacho de bebidas, amplias comod., vdo. sin pretensión, G. Peña 3[illegible]

ALMACEN en Olivos, único, inst., casa, venta mens. 5.000, cap. 7.000, 6 piezas, cont. 6 años, vdo. a prba., Paraná 1[illegible]

ALMACEN MUY BUENO, POCO CAPITAL, trabajo lo que quiero, único 4 esquinas, armazones de la casa, vendo a balance, sin pretensiones, Lavalle 1052.

BAR grande deseo arrendar, prefiero comprar, carta Yapeyú 272, A. G.

BAZARCITO VENDO CON LA MERCADERIA o sin ella, cedo el localito; Moreno 1629.

BAR y billares, reg. inst., frente importante estación ferroviaria, diario garant. 300 $, alq. 200, vdo. a prueba, Paraná 1[illegible]

CAFE y billares, $ 19.000 vdo. y otros, facilito pago; Cangallo 1765; Arata.

CAFE y billares, frente teatro, vendo barato, por enf. dueño, E. Unidos 1034.

CARNICERIA en Lanús, una pichincha, desp. 130 k., vdo. 1.500 $, S. Peña 2[illegible]

CIGARR., libr., comod. flia. Tratar en la misma; Viamonte 1127. v19

CIGARRERIA, librería, frente a colegio, se vende; tratar Pavón 2393.

CASA, pensión central, bien amueblada, $ 2.500, fac. pago; Pellegrini 450.

CASA PENS. Esmeralda, 11 piezas, buen mueb., vdo. Morando, Cerrito 372.

CAFE billares, rest., esquina, impte. avd. vdo. ocasión. Morando, Cerrito 372.

CASA de pensión central, 19 piezas, bien amuebl., alq. barato, tratar Paraná 1[illegible]

CASA pensión central, alq. reducido, vdo. barata, 3600 $; Alsina 480.

CIG., lotería, a lustrar, diario 65 $, vdo. 4.500 $ a prueba, Alsina 1781.

CHOCOLATERIA, lunch, vdo. urgente y directamente, Alsina 1308.

CIGARRERIA, lot., vdo. 3400 $, casita sola, central; dño., Rivadavia 1187.

CIGARRERIA se vende frente al mercado Spinetto, Pichincha 276. v19

CIGARRERIA y librería, con comodidad para familia, vdo., Humberto I 3100. v18

CIG., LOT., chicha, vendo tirada, $ 800, por desacuerdo. Independencia 1[illegible]

CIGARRERIA, lotería, salón lustrar y venta de revistas, San Juan 1[illegible]

CARNICERIA regia, próxima Rivadavia y Medrano, vdo. $ 5.500; Lavalle 3[illegible]

CIGARRERIA y anexos, central, vdo. 3.000 $, alq. 180, 3 pzs., Victoria 1970, Pascual.

CARNICERIA vdo. 3.500 $, alq. 160, 3 piezas, contrato 3 años, Victoria 1[illegible]

COMPRO lechería; dirigirse por carta o personalmente; Hornos 2[illegible]

CIGARRERIA, librería y salón de lustrar, vendo, 25 de Mayo 762.

CHOCOLATERIA vendo; informes: Montevideo 1[illegible] v17

CARNICERIA se vende; Lamadrid 4[illegible], tratar Suárez 100, Boca. v17

CAFE y chocolatería sobre boulevard, en comunicación con importante teatro, cine, vdo. Fco. Bianchi, Moreno 2[illegible]

CAFE billares, esq., gran diario, 4 años contr., vdo. $ 10.000, otro 14.000 $, otro 40.000 $; Rivadavia 1[illegible]

CIGARRERIA, librería, juguetería, vdo., 10 años establecida, frente a estación, tratar en la misma, Viamonte 1[illegible]

CASA DE PENSION, 10 h., alq. [illegible] ocupada, casa m. linda, vendo barata [illegible]

CAFE sobre 2 importantes avenidas, [illegible] para hacer fortuna, [illegible] vendo; García, Pueyrredón 1[illegible]

CARNICERIA, Mercadito, [illegible] lo, tirado, 4.500 $, vdo. [illegible]

CHOCOLATERIA sobre Avda. [illegible]

C[illegible] por Corrientes [illegible]

C[illegible]

C[illegible]

C[illegible]

C[illegible]

MATERIALES de CONSTRUCCION y ARTICULOS de CORRALON

LIQUIDO lote azulejos 15x15 y 20x20, molduras, zócalo y baldosas francesas, y 5 puertas int., de 2.70x70 a $ 35; Rioja número 102. v18

LIQUIDAMOS 1.350 TABLONES ANDAmio pino Spruce, 2x12 por 4 metros a 1.80 m., cada uno a 6 $, y chapas marca "Globo" de 6 pies a 2.20, de 7 pies a 2.60, de 8 pies a 3.00, de 9 pies a 3.55, de 10 pies a 3.95 c|uno. Todo material nuevo de primera. Zegalsky y Cía., Catamarca 251.

NECESITO 2.400 adoquines madera; precio U. T. 1765, Mitre.

PUERTA de calle para negocio y vidrieras, vendo; Belgrano 1587.

PUERTAS patio con banderola, vdo. 27 igual., cedro, y varias inter.; Rosario 328. v18

PUERTAS y verjas de frentes compl. $ 85, falc. d. vestíb., portones 3x3, 240x240, vdo. Alv. Thomas 2253, U. T. 651, Urq.

PUERTAS Y VENTANAS, maderas, artículos de construcción. Soliciten catálogo y precios. Pablo y Julio Lanteri Cravetti, Perú 323 (Buenos Aires), calle 115 núm. 180 (La Plata). v38

PUERTAS CALLE, negocio, cancel, patio, cerco, interior, cocina, w. c., rancho; ventanas de toda medida, pisos, cielorrasos, tirantería de madera y hierro; chapas de 6 a 10 pies; columnas, balcones, rejas, barandas, frente verja con y sin puertas; portones, claraboyas, baldosas, azulejos, mosaicos, portland, ladrillos, etc. Prec. rebaj., F. Lacabe, Pueyrredón 413.v19

REGIA puerta calle, cancel y ventanas roble vendo; Rosario 328. v18

TIRANTES P. N. belgas del 8 al 30, cortados a medida, vendo; Moreno 630.v5

VENDO LADRILLOS PRIMERA CAL: tratar Chiclana 3140. v18

VENDO 100.000 LADRILLOS DE CAL; Pueyrredón 413. v19

VERJAS sencillas compran, ofertas indicando cantidad. San Martín 620. v18

VENDO portada y puerta con persiana. Rivadavia 7357. v18

VENDO 100 metros caños Mannesmann, de 2 pulg. a $ 2 el met., Triunvirato 463

VENDEMOS CASILLAS DE 4x4, DESarmables, por 500 $. Goromeyzi Hermanos y Cía., Bdo. de Irigoyen 1544.

VENDO tirantes madera dura y tea, rebajado para marcos, cedro seco aserrado para puertas, ventanas y celosías; Pueyrredón 443. v19

AVISOS VARIOS

A TODA HORA box y ejercicios, enseñanza. Prof. Britos, Reconquista número 378. v19

DIVORCIOS en Montevideo y esta capital tramita Clérici, Callao 44. v20

DIVORCIO en Montevideo, tramita rápidam. C. Weiss, Av. de Mayo 1156. v30

DIVORCIO Montevideo tramita, pida prospectos, Gicca, Seguí 1149, U. T. 1991, Fl. v30

SE AVISA A LOS DEUDOS DEL DOCtor Daniel Santander, depositado en la bóveda de Catalina Repeto de Vignolo, ubicada en el cementerio del Norte, que deben retirar los restos dentro de los 8 días de la fecha; de lo contrario serán cremados y depositados en el osario. v23

SE AVISA A LAS FAMILIAS DE ERnesto Bottini, José Salazar y Julio Dufour, que dentro de 8 días a contar desde la fecha, se sirvan retirar los restos depositados en la bóveda de la flia. de Salvático, en el cementerio del Oeste, pasados los cuales se depositarán en el osario general. Datos: Asunción 3597, V. Devoto. Bs. Aires, agosto 13, 1922. v20

SE AVISA A LOS QUE TENGAN REStos en el sepulcro de la familia de don Juan Diguero, sito en el cementerio del Norte, sección 16, No. 11, sepulturas 1a., 2a. y 3a., que deben retirarlos dentro de los 8 días de la fecha; de lo contrario serán cremados y sus cenizas colocadas en el Osario. v23

TELEFONO UNION SE TRANSFIERE, Sarandí 1265.

TELEFONO UNION se transfiere urgente barato, tratar Santa Fe 1111.

AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

ANTES de comprar automóviles vea mi exposición Quadri; B. Irigoyen 665. v17

AUTO Overland, vendo toda prueba, 1.600 $; Lagleyze 973. v17

AUTOMOVILES recibo para la venta; Victoria 2164. v18

AUTO SEDAN, CITROEN, ESPECIAL para médico, verlo Lima 1540. v17

AUTO DODGE, LIMOUSINE, SE VENDE o se alquila; calle Arroyo 863. v17

AUTO Minerva, 18 HP., particular, vendo; verlo Azcuénaga 1860, de 12 a 14.

AUTOS vendo, Fiat y Daimler, Cabriolet, como nuevos, btos., Talcahuano 1035.v18

AUTO europeo con taxi y patente, vendo barato, B. Billiet, Santa Fe 1541.

ALTO: Pidan presupuesto por carrocerías y camiones; Pueyrredón 2155. v19

AUTO americ. d. t., 6 cil., mod. 1920, costó 8000 $, vdo. 3000, Rivadavia 1551.

AUTOMOVILES nuevos y usados varias marcas y modelos, vendo; Victoria 2164. v19

ATENCION chauffeurs: vendo 4 guardabarros Ford $ 20, Guardia Vieja 4660. v17

ANTES DE COMPRAR AUTOS VISITE mi exposición o solicite catálogo a Pittaluga, Callao 11.

AUTO D. F. VELOZ, EN PERFECTO estado, vendo por ausentarme, en 1.500 pesos. Tacuarí 1732.

AUTO particular, Renault, limousine, 6 asientos, 20|30 HP., garantido, gran lujo, vendo, Cabildo 1268. v19

AUTO N. A. G. SE VENDE, VERLO ANchorena 1460, tratar Junín 1250, dos carrocerías.

A VENDER AUTOMOVILES y accesorios sin alquiler ni gastos, por intermedio de V. R. Quadri, B. de Irigoyen 665. v17

AUTO NATIONAL se vende, doble faetón, 6 cilindros, arranque eléctrico y poco uso. Tratar: Cochabamba 3055. v17

AUTOMOVILES de construcción patentada, para campo y ciudad, precios económicos y facilidades; folletos a sus repres. Casa Billiet, Maipú 73 U. T. 3681, A.

A LOS DUEÑOS DE AUTOS, ATENción! Pinturas desde 75 $, fundas de hilo 50, capotas faetón 65. Trabajos de carpintería y tapicería, baratísimo; La Barcelonesa, Medrano 325, U. T. 7898, M. v17

CAMIONES Fiat de 1.500 a 5.000 ks. liquido a prueba; Patricios 9. v18

CAMIONES Republic de 1 a 4 toneladas, vendo; Victoria 2164. v19

CHASSIS para camión marca Hansen, vendo; Victoria 2164. v19

CARROCERIA muy sólida, completa, vendo a cualquier precio, Rivera 1810.

COMPRO MAGNETO 4 CILINDROS, TAcuarí 1732.

CHEVROLET, taxi cerrado vendo barato; tratar Santa Fe 1995. v19

COLLE nuevo, con mejoras, vendo en $ 8.000; Alte. Brown 1120. v19

CAPOTAS Ford, 20 $, cortinas 5, almohadones 15, respaldos 10, Alsina 2676.

CAMION FORD 2.000 k., vendo 1300 $, Maipú 344, Avellaneda.

CARROCERIAS para Ford, baquet, doble baquet, tipo sport, landaulet y cabriolet, vdo. ocasión, Río Janeiro 1459. v17

CAMION sin carrocería, motor Panhard, Levassor, de 4 cilindros, se vende, Chubut 146. v15

CARROCEROS Y TAPICEROS paño inglés para tapicería, vendo más barato que nadie; Victoria 2164. v19

CARROCERIAS para Ford y otras marcas, Sedan, landaulet, faetón, furgón y omnibus, 12 asientos vendo. Calle Medrano 325. v18

DELAGE LANDAULET vendo con taxi y facilidad de pago, Arenales 2629. v18

FORD taxi, c. mejoras, urgente, $ 1.200, Loria 584. v17

FORD faetón part., con arranque y patente 1922, vendo, Piedras 441.

FUNDAS y capotas, t. marcas, Ford, $ 35; Av. Quintana 396 y Canning 240. v17

FIAT landaulet, 15 HP., gomas nuevas, vendo, verlo: Uruguay 1324. v17

FORD SEDAN particular, vendo con patente, Cabildo 1881.

FIAT limousine particular, se vende, Av. Alcorta 1952, de 8 a 11. v19

FORD d. f. y 2 landeau de ocasión, Anchorena 1460.

FORD particular, arranque y fundas, vendo por ausentarme, Córdoba 3944.

FIAT LANDAULET, INMEJORABLE estado, vendo, Uruguay 1324, hasta las 11.

FORD faetón a t. prueba vdo. al contado o facil., 14 a 17; Pavón 2444.

FORD TIPO 2, baquet, el más bonito, gr. y ruedas alambre, liq., Rivadavia 1551.

FIAT limousine particular, liquido $ 3590, Pittaluga, Callao 11.

FORD landaulet particular, a prueba, con mejoras, vendo; Junín 1262.

FORD SEDAN, buenas condic., con chapa partic., vdo. o alquilo con chauffeur, Obligado 2250, U. T. 2318, Belgr. v18

FORD LIMOUSINE, desmontable, arranque eléct., 2 meses de uso, vendo urgente, primera oferta, Almagro 1662.

FURGON reparto o chassis Ford, compro, con facilidades pago. De 12 a 14; Corrientes 3554, dto. H.

FORD, CON LIMOUSINE DE LUJO, para particular o taxi, vendo barato o cambio por faetón; hasta las 11.30, Córdoba 1410.

FORD limousine, Michel d. baquet 6, Gregoire landaulet, Mora landaulet, 1d furgón, N. A. G. landaulet y otros autos que se encuentran en exposición rematará mañana sin base, Pittaluga, en Callao 11.

GARAGE MODERNO", Carlos Calvo 3587| 45. Piso bajo y piso alto, espaciosos, se alquilan cocheras; autos en depósito. v17

HISPANO SUIZO c. vidrio, part., 18-24 HP., p. y aj., vdo. bto., Córdoba 3462.

HUDSON faetón, 7 asientos, modelo 21, casi nuevo, vdo. ocasión, Piedras 447.

ISOTTA, 12.15 HP., landaulet, partic., presentarse pdo. 11 de Septiembre 1785, B.

[illegible]

LIMOUSINCITO Renault, 11 HP., partic. especial taxi, liq. 2500 $, Rivadavia 1551

LANDAULET, doble v., europeo, particular, vdo. $ 3.000; Montevideo 1173. v17

LEA MI AVISO EN SECCION REMATES de mañana viernes. Le interesa. Pittaluga, Callao 11.

NATIONAL, 6 cil., tipo Contry Club, costó $ 10.000, vdo. $ 4.000, Rivadavia 1551

OMNIBUS nuevo, Hupmobile, 16 pasaj., trab. en Belgrano, vdo., Monroe 2975.

OCASION: Chassis Renault, moderno, 11 por 15 HP., v. $ 2.200; Bustamante 1588

PANHARD s|a landaulet, R. Amalia particular vde. $ 2.200, Pittaluga, Callao 11

PARA TRANSFORMAR cualq. chassis en un buen camión, pida datos o solicite catálogo a Pittaluga, Callao 11.

QUIERE Vd. DEPOSITAR O VENDER su auto con rapidez?, diríjase a Tacuarí 1732.

REMOLQUE para camión de 5.000 kgs., barato; Patricios 9. v17

RENAULT particular, 4 cil., 14-20, landaulet, vdo. bto., Sta. Fe 2147. v17

RENAULT, 4 cil., a prueba vdo. ocas. Verlo hasta las 12; Charcas 1679.

RENAULT de 2 cil. con taxímetro y número vendo; Paseo Colón 474.

REPUESTOS Renault, 2 c., motor, caja, difer., ch. vendo; Rivadavia 3077. v17

REPARACIONES, tapicería y pintura hacemos, precios módicos; Victoria 2164. v19

RECIBO consignaciones de mercaderías para liquidar en mi remate de autos, accesorios y afines que efectuaré mañana viernes. Pittaluga, Callao 11.

SE VENDE FORD landaulet, pintado y ajustado, de 13 a 17, Talcahuano 618.v17

STUDEBAKER, Oldsmobile y chassis Italia, vendo ,con facilid., Córdoba 2944.

SE VENDE auto europeo en buena condición, muy barato; Cochabamba 2347.

SE VENDE camión Fiat; Tucumán número 3641. v17

SE VENDE fonda 2.500 $, otra $ a 20, cambiaría, Zaquieres, Victoria 1690.

SE VENDE Springle 12-16, taxímetro, listo para trabajar, Lima 1515. v18

SE VENDE AUTO FORD, trab. en plaza, en muy buenas cond., Paraguay 4618.

SE HACEN elásticos p. autos, cualquier medida, precios módicos, Rawson 125. v17

SE VENDE auto Europeo, en muy buenas condiciones, y a prueba por ausentarse el dueño; Paraguay 5162. v16

VENDO Renault, dos cilindros, trabajando, $ 800, Medrano 612. v17

VENDO COCHE FORD, SALCEDO 3157

VENDO AUTO G. N. 10-14 HP., en buen estado; Hortiguera 104. v18

VENDO FORD CON TAXI Y PATENTE, Ecuador 966.

VENDO carrocería landaulet extranjera, 260 $ m|n., Uruguay 1324. v19

VENDO auto, 6 cilindros, nuevo, 2.600 y resto plazos, Gaona 2532, P. M. v18

VENDO Ford con mejoras y charret, muy barato, particulares, Junín 1650. v19

VOITURETTE Overland, vendo, tratar Dulce 1239. v17

VENDO COCHE Landaulet, perfecto estado, facilidad pago. Verlo de 7 a 13; Ayacucho 1711. v18

VOITURETTE FORD, recién pintada y ajustada, con cajón, especial para corretajes, se vende barata, ver y tratar Echeverría 2348. v18

VENTA de PAJAROS, PERROS y AVES de CORRAL

CACHORRA bull-terrier, 1er. premio exposición año 1922, vdo., Canning 686.

PERRA TERRANOVA de 10 meses vendo bto. por falta comod., Gaona 2881. v18

VENDO PERRO POLICIA INGLES, campeón, Airedale Terrier. Victoria 2203. v18

ANIMALES y RODADOS

AZCUENAGA 726, 400 carruajes y arneses de todas clases liquido. v19

ATENCION: sulky $ 125, nato, vendo; Callao 255, Bs. Aires. v17

AMERICANAS, sulkys, charrets, milord, breacks, vd. bar. E. Ríos 1035. v18

AMERICANAS, 2, 4 y 5 asientos, breacks, dogcarts, sulkys, Alsina 2953, Gatti. v20

AMERICANAS, breaks, sulkys, milord, faetón, rocke wey., etc. coches p. camp. vende, P. Maestro; Moreno 1423.

AMERICANAS, charret, furgón, ómnibus y cochecitos p. niños, vdo. bto., Charcas 2539.

BICICLETA casi nueva se desea vender, ocurrir calle Solís 423.

BICICLETA inglesa, poco uso y varios repuestos, liquido; Piedras 447.

BICICLETA partic. y barata vendo, Paseo 450, corralón.

BARATISIMO, sulky, $ 125, nato, vendo, Callao 255, Bs. Aires. v17

BICICLETA paseo, doble freno, flamante, ocasión única, vendo; Chile 2150.

BICICLETA contrapedal 50 $, una 1|2 carrera, otra niño, vdo. Independencia 1838.

COMPRO CABALLO para tiro, Pampa núm. 2002.

CHARRET NUEVO VENDO URGENTE, Monte Dinero 951.

CHARRET para reparto vendo, Av. La Plata 545.

CHATA tanque petróleo, compro, U. T. 1436, Barracas.

CHARRET casi nuevo, de reparto y guarn. vdo. barato, verlo Piedras 1175.

CARROS CORTOS, se venden, ver y tratar Leandro N. Alem 1388.

CRIOLLOS padrillos puros, tiro y silla, liq., U. T. 602, Belg., Gorostiaga 2375.v19

CHATAS y carros volcadores con caballos y monturas todo en uso vendo a prueba; Av. La Plata 252. v17

DOGCART de capota, llantas de goma, vendo barato, Vera 2. v18

GATO Angora blanco, vendo barato; Moldes 1055.

MOTO EXCELSIOR MODELO 19, SE vende; Saavedra 668.

MOTOCICLETA c. desemb., marcha gar., vendo cualquier prec., Tucumán 2537.

MOTOCICLETA Henderson, nueva, vendo, garage, Cangallo 1667. v19

OCASION, vendo triciclo grande, para reparto, excel. máquina, Uruguay 26.

PICHINCHA, sulky 125 $, neto, vendo, Callao 255, Bs. Aires. v17

SE VENDE CHATA MUDADORA CASI nueva, armada, Piedras 155. v18

SE VENDE UNA AMERICANA, SOLIS 2049.

SULKY FORMA BREACK, TAPIZADO, vendo, Cangallo 4015.

SULKY con capota, llantas de goma, nuevo, vendo, Paso 375.

SE VENDE UN TRICICLO PARA REparto; Concordia 843.

SE VENDEN un carrito y caballo, completo, Padilla 536.

SOY COMPRADOR sulky o americana llantas goma, de ocasión, con o sin caballo; San Salvador 4768.

SE VENDE padrillo Ponney, de 1 metro de alto, con un dogcart y guarniciones, juntos o separados. Sarmiento 3983. v16

VENDO americana buena, muy barato, Entre Ríos 929, después de las 15

VENDO CARRO CON BARANDA y guarnición. Canning 2369. v17

VENDO CARRO DE MEDIA CHANGA, armado; Castañón 764, Flores. v18

VENDO SULKY, CABALLO, MONTURA, Mercedes 336.

VENDO jard. c. toldo y montura, en pesos 170; Moldes 2556, Belgrano.

VENDO breack nuevo, de lujo, chico, y 1 martinete a correa, U. T. 958, Ba. tratar Santa María 384.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. casa R. Peña 1544, 3 pisos, calefac. ascen., etc., $ 800, tr. Arcos 1619. v19

ALQUILASE Santa Fe 2247, casa alta, amplia. v17

ALQ. CASA MODERNA, COMODA, Camacuá 162, 2o. piso, ver portero. v17

ALQ. CASA alta, grande, moderna y lujosa, Avellaneda 3046; llaves 3035. v19

ALQUILASE LINDO HOTELITO, LAS Heras 1902 esq. Ayacucho.

ALQUILO DEPARTAMENTO, MEXIco 758; verlo de 12 a 14.

ALQ. casa nueva, 5 habit., vestíb., baño, dep., adoq., Morón 3668.

ALQUILO DEPARTAMENTO DE 3 piezas en 80 pesos; Pordriel 155.

ALQUILO depto. 5 habit., comodidad, $ 250, informes U. T. 3738, B. Orden.

ALQ. CASA amplia, 8 hab. p. familia única, $ 350, de 10 a 12, México 3063.

ALQUILASE CASITA CHICHE, CALLE Rosario 208.

ALQUILASE casa flia., mod., 6 habit. y depend., Rivera 630, de 9 a 11.

ALQUILASE 2o. PISO, CASA MODERNA, 5 piezas, etc., terraza, Cochabamba 3356

ALQUILO 350 $ poca flia. bien, linda casita nueva, Av. Coronel Díaz 1746.

ALQUILO CASITA SOLA, AMUEBLADA, Cerrito 641, de 10 a 12. v18

ALQUILO un depart. de 2 piezas y baño, y pieza amueblada; Florida 635.

ALQ. casa bajo altos, nueva, amplia, lujosa, aire, luz, $ 390, Mansilla 3929.

ALQUILASE casita Mellán 1815, calle Belgrano. R. v18

ALQUILASE casa 4 pzas.; Juan B. Alberdi 4945, tratar de 14 a 17.

ALQUILO casa 6 habitaciones; Mendes de Andés 1745.

ALQUILANSE departamentos c. comodid., de 2 y 3 piezas; Mármol 860. v17

ALQUILO casa chiche recién construída, 3 habit., baño, cocina, calle Ventura Bosch 6692, alt. Rivadavia 11200. v17

ALQUILASE casa amplia para familia, abierta de 10 a 12 y de 14 a 18; Paraná 760, tr. Guido 1866 de 15 a 14. v17

ALQUILASE flamante petit hotel, 6 piezas y demás comodidades [illegible]

ALQUILASE casa 7 piezas, una servicio, cocina, baño instalado; Convención 3582 Tratar hasta las 12. v17

ALQUILO CASA, 6 PIEZAS Y DEMAS dependencias, Güemes 4059, verla y tratar de 10.30 a 11.30. v18

ALQ. ARAOZ 1446, CASA alta, 6 piezas, hall, patio y dependencias, aire y sol. Verla de 9 a 15.

ALQUILASE Av. ALVEAR 2302 esquina Bulnes, casa dep., 6 piso, centro, $ 265. Tratar Alsina 1382.

ALQUILASE CASA, 6 grandes piezas, amplios patios, baño instalado y dep. Charcas 3833, verla de 14 a 17.

A. GONZALEZ, Nazca 439, vde. casa desocupada, Terrada 358, 8 hab., 2 c. plaza, otras muchas comod. y fácil.

ALQ. CASA BAJA, amplia, 11 habitaciones, dos patios; calle Canning 2751, de 14 a 16 1|2. v18

ALQUILO casita de 3 piezas, árboles frutales y luz, adquinado $ 120; Arengreen 878.

ALQ. en 100 $, mitad de casa docente, con cocina independiente, a mayores, Chile 2931; tratar de 15 a 17. v18

ALQUILASE casa calle 13 N.º 1391, La Plata, $ 90; carta M. Molina, Av. Alem 1398, Banfield.

ALQ. casa Ramón L. Falcón 3123, 6 p., c. b. y coc., recién pintada, con cloacas; tratar de 9 a 11 y de 14 a 17.

ALQUILASE espléndido primer piso, 6 habitaciones de lujo, ascensor, calefacción y comodidades, Talcahuano 159.

ALQUILO casa con arreglo a la nueva ordenanza, barrio Rivera y Córdoba; tratar Chile 1999.

ALQ. 1 cuad. de S. Fe esq. Güemes y Gallo, 6 lind. h. a la calle c. b. inst. y depend., v. 10 a 11 y 14 a 16. Perú 84.

ALQUILO regia casa recién construída, sala, 4 habitaciones, gran galpón para industria, y otras comodidades; Araoz [illegible] tratar Triunvirato 100. v18

ALQUILASE hermosa casa, hall, 8 habitaciones y dos de servicio, gran azotea, mucho sol, Lavalle 2337, verla de 14 a 17 horas.

ALQ. buena casa, 5 habit., depend., baño inst., $ 200, P. San Carlos 65, a 1 1|2 cuadra subte Medrano y 1 Rivadavia 4100, tranv. 2, 5, 73 y Lacroze, 8 a 11 y 13-16

ALQUILASE casa, Ramón L. Falcón 1675, 10 piezas, 2 baños instalados, hall, grandes patios y dependencias, servicio tratar San Martín 326. v19

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES. Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372.

CASAS

Florida 744, alta, 8 habitaciones, gran dos salones apropiados para casas de modas o exposición de artículos de lujo, gran hall, calefacción, etc. Verla de 13.30 a 15.30

Libertad 477, 2o. piso, 8 habitaciones, baño instalado. Verla todo el día.

Freyre 2331, a 2 cuadras de la estación Belgrano (Rosario), casa baja, con jardín, 5 habitaciones y comodidades; verla de 8 a 12, llaves Freyre 2313.

Anchoris 61 (a una cuadra de Caseros y Entre Ríos), casita nueva, estilo chalet, 5 hab. y comodidades, verla de 14 a 16

ESCRITORIOS

Sarmiento 378, a 1|2 cuadra de la Bolsa de Comercio, en edificio nuevo, amplios escritorios con calefacción y todo confort, verlos todo el día.

San Martín 312, esq. Sarmiento, 5 salas, todas a la calle, hall y comodidades; verlos todo el día.

LOCALES

Sarmiento 372, local moderno, con calefacción y subsuelo, verlo todo el día.

Gaboto 1347|55, gran local de 2.000 mts. con entrada para rodados y vía Decauville, apto para industria o depósito; verlo todo el día.

Olavarría 118 y 144 y Gaboto 1319 y 1337, locales chicos, llaves Olavarría 102

BELG. a 1 cuadra estación alq. casa 11 Septiembre 2290, 3 p., c. y b., de 15-16

CASITA alta alquilo, $ 100; Tandil número 2955.

CASA estilo mod., 8 hab., vest. y dep., alq. 400 $, Cochabamba 853, 14 a 16

CHALECITO en Lanús, Oncativo y Tucumán, alq., tr. Sarmiento 643, esc. 315

CASA BAJA, amplia, recién pintada, 6 piezas, alquilo, Pueyrredón 2425.

CASA alq., Zabala 3385, sala, comedor, 5 pzs., vest., baño, tranv. 96, 97, 88 v18

CASA mod., vest., 7 hab., 2 serv., baño inst., alq., Paraguay 4747, 14-17.

CASA QUINTA amplia alquilo en Devoto. Datos Morán 4338.

CASA SE ALQUILA, TEODORO GARcía 3263. v19

CEDO DEPART., dorm., comedor y locador, vdo. mueb., Rivadavia 3034

CASA BAJA, 6 PIEZAS, 280 $, SE ALquila, Andes 442

CASITA baja, sin altos, alq. en $ 150, verla de 14 a 17, Lavalleja 1584, tratar Victoria 737, de 14 a 18.

CASA nueva alquilo, 6 hab., 3 de servicio, baño, agua caliente, terraza, jardín al frente, grandes comodidades; Directorio 7624, 4 cuadras Rivadavia 6100.

CASA MODERNA, con ascensor, se alquila, 6 piezas y demás dependencias, baño instalado y calefón, Venezuela 567, primer piso.

CASITA ALTOS, mod., espléndida azotea, se alquila en 110 $, tranvías 19, 27, comb. subterráneo a la puerta, tratar Av. La Plata 1802.

CASA BAJA, 5 HABITACIONES, VEStíbulo, 2 piezas más y demás comodidades, alquilase, Deán Funes 1870, tratar Sarmiento 466, de 14 a 16. Tardío.

CASA NUEVA, 3 hab., baño, cocina, galería, luz y fondo, alquílase en $ 130, Leyva 3965, tranvías 12 y 13, tratar Concepción Arenal 3523.

DEPARTAMENTO recién refaccionado alquílase, Caseros 2142

DEPTO. moderno a la calle, 6 piezas, baño inst., depend., etc. Corrientes 1814. v18

DEPART. moderno, 2 piezas, incluído luz, 100 $. Blandengues 2359.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA CHARcas núm. 4213.

DEPARTAMENTITO, Caldo 554, 2 hab. y una servicio, dependencias.

DEPARTAMENTO amueblado, tres piezas, c. baño y coc., alq.; Tucumán 1381.

DEPTO. alto, 2 pzas. grdes., aire, sol, agua, comod., ún. inq., Villarroel 1403

DEPARTAMENTO bien amueblado, con piano y teléfono se alquila, 2o., izq., Bolívar 393. De las 14 a las 16. v17

DEPARTAMENTO nuevo, tres piezas, piezas chica y baño inst., aire, sol, luz y comodidades, frente a la Plaza Concepción, Independencia 1067. Únicamente alquilo a familia decente.

EN BELGRANO, Céspedes 2477, se alq. casa 5 habit. y demás comodidades.

EN LANUS, ALQUILASE CASA, tranvía en la esquina, Ituzaingó 1573

EN OLIVOS, SE ALQUILA CHALET, 4 piezas, 2 cuartos de baño completamente instalados, garage, parque, jardín, etc., tratar Lavalle 1530, capital

EN MATADEROS alquilo casa nueva, La Rosa 5959, a 1|2 c. de Larrazábal y 1 c. de Avenida Campana, 2 p., coc., letr., mucho terreno, tranvías 45, 48 y 40 comb. subterráneo, alq. 80 $. Tratar Bulnes 806. v17

HOTELITO ALQUILO PUEYRREDON 1426.

OLIVOS ALQUILASE casa con jardín, cinco habitaciones, baño, cocina y dos piezas servicio. Dos cuadras de la estación Tratar: Salta 2763, 11 vos. v18

PETIT HOTEL, 8 habitac. y depend., alquilo; Juncal 2481, $ 120 v18

PUEYRREDON 810, séptimo apartamento moderno, lujoso, recién construído, todas comodidades, seis piezas a la calle, dos piezas servicio, dos ascensores y demás dependencias, casa [illegible] para 18 milia seria. v18

SE ALQUILA o se vende casa Cabrera 5742. Tratar en la misma v17

SE ALQUILAN departamentos, Corrientes No. 830. v17

SE ALQUILA casa cuatro piezas y comedor, Vial 1860, tranvías 27 y 38 v18

SE ALQUILA departamento 4 piezas y comodidades, Gorriti 5862

SE ALQ. CASA amueb., 8 hab. y hall, (I Paraguay 1319, de 14 a 19 v18

SE ALQUILA CASA MODERNA, CUATRO dormitorios, sala, vestíbulo, escritorio, comedor, baño instalado, todo confort, calle Arévalo 1242.

SOLER 4439. Petit hotel, 11 habitaciones, cocina, cuarto de b. instalado y comodidades, precio módico, llaves, Soler 4135 tratar Bmé. Mitre 348

SE ALQUILA casa sala, vestíb., 3 dormitorios grandes, 2 chicos, cuarto baño, cocina y serv. correspondiente, precio 260 $. Juan Bautista Alberdi 431

VILLA DEVOTO, Avenida Nacional 4301 se alquila casa quinta espaciosa, con todas comodidades y jardín grande. Teléfono Devoto 358 v17

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQ. GALPONCITO en 15 $, Lavalle 1438. Tr. Uruguay 355, de 17 a 19. v17

ALQUILASE local moderno con amplio sótano; Paseo Colón 554 v18

ALQ. AMPLIO local, 2 hab. buena vidriera, ent. indep. Garay 3274

ALQUILASE escritorio, junto o separado, Suipacha 146. v17

ALQUILO espléndido sótano para depósito; Moreno 1557. v17

ALQUILO amplio local y sótano y vendo peq. instalación, Rivadavia 2269. v18

ALQUILO DOS LINDAS SALAS PARA negocio; Libertad 20 v17

ALQUILO sala y escritorio, en 55 $, Guanacache 2715. v17

AMPLIO local esq., 2 vidrieras, c. habit. $ 450; Independencia 1500.

ALQ. GRAN SALA PARA ESCRITORIO o cualquier negocio, Bolívar 615.

ALQ. casa esq. 11 de Septiembre 2300 neg. 5x12 vidr., ver 14-15, 160 $.

ALQ. escritorio o dormit. bien instalado, a la calle, Talcahuano 664, 3o. v18

ALQ. AMPLIO LOCAL para negocio, con sótano; Paraná 242.

ALQUILASE sala a la calle, para negocio o escritorio, C. Pellegrini 73.

ALQUILO LOCAL, Belgrano 3461, tratar Independencia 1236. v19

ALQUILO ESPLENDIDA esq., gran local y dependencias. Verla de 9 a 11 [illegible] Moreno 1861. v19

ALQ. preciosa sala y antesala p. consultorio, escrit. o matr., Rivadavia 3162. v17

ALQUILASE salita para escritorio, con balcón a la calle, entrada independiente, México 143, 1er. piso B. v17

ALQ. UN LOCAL amplio, 2 patios y comodidades, cerca mercado; tratar Sarmiento 1592, Corrado y Cía.

ALQUILO local esquina, comod., famil., y vendo la instalación y estantes; Brasil 1502. v18

ALQ. REGIA SALA y antesala para consultorio, estudio o familia distinguida, hay teléfono; Bmé. Mitre 1559. v17

ALQUILASE amplio corralón, calle Miralla No. 1784, tratar Juan B. Alberdi No. 2760, de 14 a 18. v19

ALQUILO gran local en pleno centro, de 1.500 a 2.500 metros; dirigirse por carta, Poste Restante Correo Central, señor M. Carlos. v17

ALQUILO LOCAL MODERNO, 13x55, 850 v., piso para industria, depósito o exposición, Córdoba 2752, tratar Cerrito 80, de 14 a 18. v18

ALQ. espléndida sala dos balcones y antesala con opción al vestíbulo y teléfono para consultorio médico, escritorio o matrimonio sin hijos, Entre Ríos 378 v17

A MAYORISTAS, introductores, etc., alquílase gran local de 20x60, con grandes depósitos de tres pisos, con montacargas y con gran sótano, de 20x40. Rivadavia 2428. v21

APARENTE PARA CLUBS, etc., DE seguros, importadores de alhajas, estudios o sociedades anónimas, lujosa casa con amplios y bien decorados salones con frente a las calles Cangallo y Suipacha, varias habitaciones interiores, espléndida azotea, con suntuosa entrada y toda clase de comodidades, con contrato se alquila; tratar, Cangallo 889, casa de alhajas. v17

BELGRANO alq. salón 7.80x10, 3 hab., 1 serv., cocina, terr. 10x26 para industria, instalación eléct. y teléf. Congreso 3267 v17

CORRALON, 3 entradas para carros, para depósito materiales de construcción, se permite dividir y subalquilar cualquier destino, Rincón 344|42|26. v17

CENTRAL, Lavalle entre Maipú y Florida, transfiero contrato salón grande, vidriera, 4 habitaciones. Tratar 10 a 12; Lavalle 1054, dto. 36, 4o. piso.

DEPOSITO O LOCAL COMODO SE ALquila; Perú 1735. v18

ESQUINA ALQUILO, VICTORIA 1300.

ESPLENDIDO local c. sótano indep. alq. Bdo. de Irigoyen 606. 19

ESCRIT. AMUEBLADO REGIO ALQ. EN 40 $, Esmeralda 185, escr. 2.

ESCRITORIOS CON LUZ, 30 Y 40 $ SE alquilan, Sarmiento 1320. v19

ESPECIAL para consultorios alquílanse dos salas hermosas, Cabildo 1312 [illegible]

ESCRIT. central, cód., o. p. a [illegible], hay teléfono; Perú 84, escrit. 15

ESCRITS. c. muebl, 2 teléf., atendidos, alq. esc., 85, 90 y 45, Pellegrini 832 v19

ESCRITORIO amplio, planta baja se transfiere y venden los muebles, con teléfono, Florida 261, escrit. 7 y 8

ESPLENDIDA sala y vestíbulo para estudio, alquilo en inmejorable departamento, Lavalle 1346, 3o., derecha

ESPLENDIDO LOCAL para negocio sin o se transfiere contrato, comodidad para familia, San Juan 1846. v18

ESCRITORIOS amplios, con comodidad para empresa comercial, alquílanse, Alsina 1328, tratar en los mismos. v20

ESPLENDIDO LOCAL 150 M. C., situación inmejorable, se alquila B. Mitre 1455, tratar 1459. v18

GALPON SE ALQUILA; CALLE ROSArio número 146.

GALPON y terreno, entrada para carros se alquila, Cevallos 1295. v18

GALPON material, 5x11, en terreno de 10x50, se alq., informes, Dorrego 1256 v18

GALPON ALQ. para depósito o industria, piso asfaltado, completamente cerrado en casa de familia, Constitución 2368 v17

GRAN LOCAL p. industria o depósito con casa flia., alq., C. Salvadores 945|47, Boca. Ver y tratar 10 a 12 y 16 a 17 v18

GALPON de dos pisos, 12x25 mts., y comodidad para familias, Lambaré alt. altura: Cangallo 4500. v19

GRAN LOCAL para industria, con casa de familia y grandes galpones, superf. 2367 vs., Brasil 3033|35, base $ 110.000, grand. facil. pago. Visítese.

HABITACIONES a la calle, para médico, ex consultorio dentista establecido, alquílanse; Viamonte 850, 1er. p., 14 a 18. v18

LOCAL central, grande, barato alq. salón, Florida 377, subsuelo

LOCAL y comodid., trasfiero, vendo instal., Avellaneda 3001.

LOCAL amplio central, alq., sótano, comodidad flia, Libertad 245. v19

LOCAL CON SOTANO SE ALQUILA, 945 Piedras, llaves al 943.

LOCAL CON SOTANO Y PIECITA SE alquila, Cevallos 1798

LOCAL Y PIEZA ALQUILO BARATO, Tuyú 4001.

LOCAL con instalaciones, se alquila, Alberdi 992. v17

LOCALCITO muy cómodo, alq. con pieza, p. matrim, $ 125, Medrano 89. v17

LOCAL central, moderno, esquina Lavalle 2300 y Ombú 493, se alquila. v17

LUJOSA esq. con sótano, habitaciones, se alquila, Senillosa esq. Formosa v17

LOCAL para negocio y familia se alquila, y se vende una pequeña instalación; Pedro Goyena 686. v18

LOCAL ESQUINA, LINDA VIDRIERA, alquilo con sótano 7x9, alquiler 160 $, Av. Pedro Goyena 1605. v18

LOCAL espléndido, 10x10, situación inmejorable para lechería, café, alquiler 450 $, cedo contrato, tratar Cangallo 415

LOCAL AMPLIO CON HABITACIONES para familia, gran galpón de material al fondo, se alquila, Belgrano 2544, tratar Rincón 448. v19

LOCAL CEDO, UNA CUADRA ADUANA, 40x12 m., agua, luz, teléfono C. $ 250, máquinas hacer 20 mil bolsas cereales diarias, vendo. Informes, Venezuela 436.

LOCAL COMODO Y BARATO PARA negocio, por Pichincha cerca Rivadavia, se cede instalaciones, hay un depósito huevos, venta por mayor y menor, de mucha solidez. Ocurrir Rivadavia 2359, Alq. bto

NEGOCIO con dos piezas y vestíb. alq. $ 70 en Bernal, Vacas 120, situación muy comercial. v17

PIEZA para escritorio o depósito se alquila, Lavalle 666 o ver al 662. v18

RIVADAVIA 770, alquilo local y sótano en $ 200, comprando instalaciones.

SALON chico y 1 pieza para negocio o escritorios, alq., Salguero [illegible]

SE ALQUILA LOCAL chico para familia, verlo, Urquiza 153

SE ALQUILAN 3 escritorios 1 al frente, Chacabuco 160. v19

SE TRANSFIERE local con instal., posición inmejorable, Libertad 507

SE ALQUILA galpón grande, barato, calle Figueroa 1236 Caballito v18

SALA a la calle, esc. o a personas mayores, alq., C. Pellegrini 540.

SE ALQUILA LOCAL CON SOTANO, Rivadavia 3130 tratar al 38 v18

SOTANO amplio y cómodo se alquila para depósito, B. Mitre 3444 v17

SE ALQUILA un escritorio con muebles, luz y teléfono, Piedras 522 v17

SALA y 2 piezas para consultorio o escritorio, un. inq. mat. solo, Charcas 280 v17

SE ALQUILA, Chacabuco entre Belgrano y Venezuela, una pieza para escritorio, 60 pesos. Carta A. C. Tacuarí 460. v17

SE ALQUILAN PIEZAS PARA ESCRITOrios, Florida 521, 1er. piso, Martelli, Genoud y Cía. Ltda. v17

SE VENDE LA LLAVE de un lindo local, y sótano, barato, con contrato, Talcahuano 419. v18

SE TRANSFIERE LOCAL Y COMODIdad familia, muy barato, Corrientes entre Callao y Rodríguez Peña, informes Rivadavia 8749

SE TRANSFIERE LOCAL Y SE VENDEN las instalaciones, apropiado para cualquier negocio, comodidad para familia, razón Montevideo 1130

SE ALQUILA al Sur gran galpón moderno, 22x70, para garage, depósito o industria, tiene casa para familia, al frente; tratar, Belgrano 636

SE ALQUILAN en casa de médico dentista, dos o tres piezas con balcón a la calle, especial para oculista, garganta, con uso vestíbulo grande, portero, etc., Cangallo 1012, esq. C. Pellegrini v17

SALON O ESCRITORIO de 12x5 con dos entradas, teléfono, casa de apariencia, ha estado alquilado 240 $, hoy alquilo en cualquier precio, Rivadavia 883, tengo sala de igual tamaño, dos preferencia

TRASFIERO NEGOCITO CALLE LIMA, tratar de 13 a 16, Díaz Vélez 3917 v18

TALLER mecánico, alquilo calle Larrea 565.

TRANSFIERO local comodidades para familia y contrato comprando instalaciones; informes, Sarmiento 1593.

VIAMONTE 2017, alq. sala antesala y escritorio o sep., con o sin muebles. v17

PENSION EN FAMILIA

A UNO o DOS EMPLEADOS doy pensión en fam. española, Moreno 1360, dep. 7.

DOY PENSION económica a señoras y señoritas, B. Peña 338

PENSION familia, de 1er. orden, dirección, chef cocina, Talcahuano 474 v17

PENSION SE DA en flia italiana, entera 50 $, media 28, Corrientes 882.

PENSION completa se da 2 cuadras Facultad Medicina; Ayacucho 960. v17

PENSION en familia $ 42, Sarmiento 1232, 1.º v18

PENSION pieza a caballeros, Rivadavia 1245, 2.º piso, ascensor

PENSION desde 50 $, calle Callao número 249. v18

SE DA BUENA PENSION FAMILIAR. Charcas 389.

SE DA PENSION familiar a muchachas de servicio; Cerrito 710.

HOTELES y CASAS de PENSION

ALSINA 760, nueva pensión, comodidades para familias y pasajeros, p. módic. v18

AL HOTEL CALLAO, com. fam. y pasaj., habit. desde $ 2; Callao 216. v19

A $ 45 pensión, piezas para caballeros de 75 y 80, baño caliente, Perú 874.

A SARMIENTO HOTEL, habit. a la calle desde $ 3, Sarmiento 1610. v19

A PIEDRAS 122, Pensión Regina, habit. a familias y pasajeros. v3sept.

ALSINA hotel y hospedaje, camas desde $ 1, piezas desde $ 2; Alsina 1129. v17

AV. MAYO 861, pensión España Hotel, flia. vasca, día $ 4, mes 90. v20

AL HOTEL BOLIVAR 282, recién instalándose, para empleados, viajantes; camas $ 1.40, mes $ 39.

ANGLO-ESPAÑOL HOTEL, regias salas y piezas p. flias. y pasajeros, día $ 4, mes $ 90, pens. 1.a $ 45; Cangallo 912. v19

HOTEL PENSION, Rivadavia 3069; comodidad para familias y pasajeros. v21

HOTEL VALCARCEL, comida sana, precios módicos, C. Pellegrini 46. v23

HOTEL PENSION, Perú 399, pza. y comida desde 20 al mes, p. día 3 $. v21

HOTEL BOLIVAR 392, 30 SALAS, recién instalándose, 45 $ por mes.

HOTEL VIDAL, salas y piezas p. pasaj. y fam., y da pens. a 80 $; U. T. 4988, Libertad; B. Irigoyen 278.

LAMAS, pensión, 45 $, con pieza de 75 a 80 $, teléf., baños; Suipacha 383. v17

PENSION DEFENSA, con pieza desde 60, pasaj. 2.50, teléfono; Defensa 553.

PENSION VICTORIA, con pieza, precio reducido; pasaj. flia. vasca, Victoria 1632

PENSION PEREZ, $ 45, c. cama 75 y 80, comida buena y sana, Cangallo 845 v18

TACUARI HOTEL, regias salas y piezas con pensión, para familias y pasaj. a precios módicos. Tacuarí 126-142. v17

ALQUILER de TERRENOS

ALQ. O VENDESE magnífico establecimiento nuevo con frigorífico, apto para chanchería, cremería, fábrica de conservas, etc. Tandil 4646, de 9 a 11 horas. v19

HORNEROS, atiendo cpd. terreno con desvío F. C. Cangallo 493, 6o. esc. 15v18

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

BUSCO casa con galpón, radio parque Patricios; Rioja 1669.

BUSCO PIEZA varía, matrimonio solo, humilde, U. T. 846, L.

BUSCA SEÑORITA pieza en casa de familia, radio 1000 de Tacuarí; por carta E. B., San Lorenzo 358.

BUSCO casita 2 ó 3 piezas, de 70 a 80 $, doy depósito, Cabrera 4501, almacén. v18

BUSCO PIEZA AMUEBLADA, central, con o sin pensión, indispensable único inquilino. Escribir datos precio: B. C. D., poste restante central.

CORTA FLIA. necesita alq. casa, garantía. Ofertas F. C. J. M. Moreno 739

CORTA FAMILIA desea pieza sin muebles y cocina, por carta M. B. Paso 26.

CORRALON con caballeriza, se desea alquilar, chico o grande, si conviene precio, Alsina 1300, Del Campo. v17

CASA busco con terreno central, referencias por carta, M. Grangu, Rodríguez Peña 1046.

CABALLERO extranjero, estable, desea habitación y pens. en casa de familia española, referencias mutuas. Escribir W. S., poste restante Central.

CASITA O DEPARTAMENTO 3 PIEZAS desea alquilar corta familia, mayores, cerca plaza Constitución o con tranvía acceso, inquilinos serios, garantía efectiva o fianza comercial de orden, contador, San José 1535.

DEPTO. DE 3 PIEZAS matrimonio solo, se necesita, B. de Irigoyen 142.

DESEO alquilar terreno 1.000 a 1.500 mts. cuadrados sobre avenidas, central, largo contrato para edificar, por carta, P. C. Sucursal de Correos 21.

DESEASE ALQUILAR CASA-QUINTA en Belgrano, inmediaciones barrancas, con arboledas y jardín, prefiérese casa chica, Av. Mayo 878. v18

DESEO ALQUILAR pieza grande y piecita juntas, en casa baja, de familia tranquila, para señora mayor, Bartolomé Mitre 4330.

DESEA ALQUILAR JOVEN ALEMAN en casa de familia, una pieza amueblada, sin pensión, en el radio de la Plaza Italia, escribir a F. N., Reconquista 134.

DOS JOVENES extranjeros, empleados de Banco, desean una o dos piezas amuebladas, con media pensión, en familia argentina, donde haya piano, únicos inquilinos preferible; Palermo, Flores, Belgrano; ofertas bajo S. T., a poste restante.

LOS HERMANOS BUSCAN PIEZA CON pensión en casa de familia, preferiblemente italiana, únicos inquilinos. Radio Congreso, Plaza Once, cerca subterráneo, Referencias. Por carta indicando precios a O. A. M. Rivadavia 1885. G.

DOS SRAS. comp. doc. de familias distinguidas, alquilarían 2 piezas o 3 en casa familia honorable, referencias mutuas, radio al Oeste de Pueyrredón, por Lavalle o Corrientes. Resp. a M. de M., sucursal C. 15

GRATIFICO 30 $ A QUIEN ALQUILA una pieza, cocina, matrimonio, por carta, Venezuela 472, J. R. v19

HOMBRE SOLO BUSCA PIEZA CENtro, detalles a R. S. Cangallo 860

HOMBRE serio, e hijo, los dos trabajan, buscan piecita central, doy referencia, por carta. Florida 944. R. P.

LOCALES centrales o en barrios comerciales, deseo alquilar, pago llave, ofertas, C. Pellegrini 342. v18

MADRE e hijo mayor desean 2 piezas y comod., cartas A. García Cangallo 461 v19

MATRIMONIO sin hijos necesita 2 piezas casa corta familia, buenas referencias, dirigirse, Oro 1558 v18

MATRIMONIO solo busca 2 piezas y cocina casa familia, único inquilino, contestación a F. M. A. Entre Ríos 1845 v18

MATRIMONIO modesto desea piecita amueblada, s. pensión en familia respetable. Radio: Mitre a Norte, Montevideo a Este. Ofertas y precios a Pelrano Florida 777 v18

MATRIMONIO sin hijos busca departamento, serio, de tres habitaciones y dependencias, hasta 140 $ radio cerca tranvía a Plaza Mayo; por carta a M. Moneo Cordero 44 v18

MATRIMONIO solo, [illegible] comercio, desea habitación espaciosa o dos chicas con o sin muebles, en casa familia, preferencia, único inquilino pensión sana y algunas veces uso cocina. Escribir Poste Restante correo central, a V. S. E. v17

NECESITO ALQUILAR casita chica con [illegible], pocas cuadras subte. Por carta a Ramón, Moreno 1412

NOVIOS INGLESES DESEAN TRES piezas cocina, con otra sola familia, radio Perú - Moreno, ofertas S. S., casilla correo No. 8. v19

SEÑORA SOLA, desea pieza barata; por carta, J. M. A., L. M. Campos 571. v18

SE NECESITA pieza sin mueb. ni pens. por carta a B. Irigoyen Brasil Hotel. v18

SALA o pieza independiente sin muebles, busco en barrio central, por carta a P. J. Alsina 3187, piso 1o. v18

SE NECESITA departamento para consultorio dental central, toda clase refer. y garantías, L. H. 25 Mayo 267 [illegible] precio

SE NECESITAN dos piezas amplias, sin muebles, radio Pueyrredón a Canning, Carranza Las Heras, teléfono, por carta a B. Charcas 4249

SEÑOR SOLO DESEA PENSION en casa de familia (único inquilino) preferiría cerca de plaza Once, diríjase a R. C., Ecuador 460 v17

SEÑORITA profesional, seria, desea pieza sencillamente amueblada en casa de familia tranquila y media pensión, pago $ 60. Paraguay 5278

SEÑORA respetable, busca pieza sin muebles ni pensión, en casa de familia, garantías a satisfacción; radio de Esmeralda a Pellegrini y de Viamonte a Lavalle, a F. M. R. poste restante, ind. precio. v18

SEÑORA sola, docente desea pieza espaciosa y piecita contigua, con baño y cocina, en casa matrimonio solo decente, o señora sola, se piden y dan referencias, personalmente o por carta, Sarmiento 2010 v18

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQ. salita y pza. c. o s. pens. a hombre a Corrientes 1253 1o. 43 v17

ALQUILO una pieza para hombre solo; Montevideo 48.

ALQUILO PIEZA, CERRETI 2186, (Villa Urquiza)

ALQ. 2 PIEZAS hay cocina sola, 65 $, a mayores, Lima 347

ALQUILO 2 piezas a mayores, Chacabuco 1944 v18

ALQUILO sala todas comodidades, $ 50, O'Higgins 2567 v18

ALQ. comedor a matrim. o hombre solo, Carranza 2372, 1|2 c. Santa Fe.

ALQUILASE en casa de familia, linda pieza a Sta. o Sra. d. $ 30, luz, Valle 1280

ALQUILO comedor a mayores, con comodidades, Sarmiento 1640.

A SRTA. empleada, alq. hab. chiche, con pens. ú inq., $ 130, Rivadavia 1916, d. M.

ALQ. gran sala con vestíbulo a taller; Bolívar 615.

ALQUILO pieza con cocina, 10 $; Santa Fe 4930. Lanús Oeste.

ALQUILASE salita a hombres solamente, Independencia 3148.

ALQ. juntas o sep., sala y 2 piezas, casa de familia, Bdo. de Irigoyen 1577. v20

ALQUILASE SALA CON PENSION, CAsa familia, E. Ríos 1334. v19

ALQUILO PIEZA muy ventilada, Moreno 326, piso 2o., dep. 16.

ALQUILO pieza a hombres solos; Valentín Gómez 3109.

A MATR. o 2 caball. alq. habit. con pensión, flia. Cangallo 733, 4.º, izq.

ALQUILO pieza grande de altos a 1 ó 2 hombres; Rivadavia 2619.

ALQUILO pieza a señor solo, casa de familia; Estados Unidos 822.

ALQUILO sala con sótano y una pieza; Rocamora 4129. v19

ALQ. LINDA sala, con buena pensión, a pers. hon., Güemes 3116.

ALQUILANSE salas y piezas, con o sin pensión; Callao 249. v19

ALQUILASE una pieza, calle Pueyrredón 663.

ALQUILO sala y antesala a personas disting., darán razón Belgrano 2083. v19

ALQUILO LINDA PIEZA, CABALLERO solo, 25 $, Carlos Calvo 1082.

ALQUILASE COMEDOR A MAYORES solamente, casa seria; Lavalle 1582. v18

ALQUILO comedor, con todas comodidades, Tucumán 1066, 1er. piso. v19

ALQUILANSE 2 PIEZAS a matrimonio solo, Chile 1634.

ALQUILO 2 PIEZAS juntas, Cochabamba 1847, piso 1o.

A MATRIMONIO sin hijos, se alquilan sala y antesala, México 1218.

ALQUILO comedor y piezas, flia. distinguida, Agüero 441, 1er. piso. v18

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, 725 Maipú.

ALQ. 4 PZAS., comod., único inq., flia. distinguida, Bmé. Mitre 1956.

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, Tacuarí 586, 2o. piso.

ALQ. pieza y piecita a matrimon. solo, en casa seria, Costa Rica 5708.

ALQUILO sala grande y pieza, casa aireada, Lavalle 1149. v19

ALQUILO pza., c. luz, de familia, a Sr. o Sra. sola, no hay coc. ref. Maza 823.

ALQ. sala c. balcón, buena pensión, a matr., teléf., baño, Tucumán 305.

ALQUILASE UNA SALA GRANDE, Pueyrredón 512, 2o. piso.

ALQ. PIEZA a may. o matrimonio solo, único inquilino, Terrero 727.

ALQUILO 4 PIEZAS, TELEF., BAÑO, Libertad 380, 1o. izq.

ALQUILO salita a señor solo, casa tranquila, Salta 1282.

ALQUILO pieza a caballero solo, precio módico, Giribone 13. v18

ALQUILASE pieza a caballero respetable, en casa flia., Viamonte 1574. v17

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRES solos, Sadi Carnot 374

ALQUILO PIEZA A MATRIMONIO SOlo, único inquilino, Franklin 1926.

ALQ. PIEZA para hombre solo, con pensión, ún. inq., Garay 787.

ALQUILO 1 PIEZA para 1 o 2 hombres solos, Saavedra 345

ALQ. PIEZAS pers. may., casa de familia, calle Misiones núm. 268.

ALQUILO COMEDOR, $ 50, México 167, 2o. piso v18

ALQUILO PIECITA A HOMBRE SOLO, Lavalle 1711.

ALQUILASE una pieza para uno o dos hombres solos, Lavalle 930, 1o. v18

A MAY. alq. 3 ó 4 hab. muy buenas, casa 3 mayores, Arenales 1937.

ALQUILASE PIEZA a señor serio, tranquilo, que trabaja afuera, Victoria 615.

ALQUILO PIEZA PARA 1 O 2 HOMbres, Entre Ríos 156, piso 2o. v18

ALQUILO UNA PIEZA A HOMBRES mayores, casa de Pueyrredón 663.

ALQUILASE SALA, comedor y piezas, San Carlos 3469 v19

ALQUILO comedor y dormitorio, personas mayores, J. B. Alberdi 167.

ALQ. HABIT. grande, corta familia; Caseros 848, 2o. p. izq., 1 c. Constitución

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO; Bdo. de Irigoyen 1261.

ALQ. pieza a pers. mayor o matr., referencias mutuas, Chivilcoy 684. v18

ALQ. piezas, sala y comedor, Chacabuco 775. v17

ALQ. pieza a hombre solo, Andes 553, (hoy J. E. Uriburu). v17

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES SOlos, Boedo 869 v17

ALQUILO PIEZA A MAYORES, CORDOba 1166. v18

ALQUILO PIEZA GRANDE, para uno o dos señores, Cangallo 1545. v17

A MATRIMONIO distinguido, alq. 2 piez. grandes y cocina, Pavón 2552. v17

ALQUILO a señor solo, linda pieza, con luz, relojería, Corrientes 3191. v17

ALQ. pieza con pensión, Pasaje La Piedad núm. 9 (alt. B. Mitre) v17

ALQ. SALA A PERSONAS MAYORES, Claguer 2437, Belgrano.

ALQUILO pieza a hombres solos, o pers. mayores; Venezuela 2354, dep. 12. v17

ALQUILO pieza pequeña para hombres solos, casa flia., Charcas 2347. v17

ALQUILO pieza para mayores, Entre Ríos 467. v17

ALQ. 3 PZAS. juntas en 90 $, Uruguay 163, Tr. Uruguay 356, de 17 a 19. v17

ALQUILO sala y antesala, Paraná 358, 1er. piso, dpto. A, tratar al 366. v17

ALQUILO pieza con balcón a mayores, único inq., flia. honor, Paraguay 3495. v19

A SEÑORITA, en casa de un profesional, alq. hab. confortable, con pensión, Valle 1269, Caballito. v17

ALQUILO muy linda habitación a matrimonio solo, Coronel Niceto Vega 5745 (fondo), 1 cuadra Bonpland y Rivera. v17

ALQUILASE EN casa quinta, 2 lindas piezas a matrimonio o personas mayores, Lugones 2065, V. Urquiza. v17

ALQ. comedor a matr. formal o a pers. mayores, en 55 $. Pueyrredón 1347, 2o. piso, dpto. 1.

ALQUILASE pieza para matrimonio sin niños, prefiérese ambos empleados, referencias mutuas, Rivadavia 2188, dto. 6.

ALQUILASE un comedor en casa particular a persona mayor, único inquilino; calle Bravard 1130, Parque Centenario. v19

ALQUILASE pieza para caballero formal, único inquilino, casa familia, Castro 831. v18

ALQUILASE a 2 señoritas recomendadas, pieza y pensión, precio 70 $ c|u, Institución femenina, Sarmiento 1118 v18

ALQUILASE LINDA PIEZA A LA CAlle, en casa de familia honorable, Billinghurst 296.

ALQUILO pieza grande a chica a señora o señorita trabajando afuera, referencias, Belgrano 2040, dep. R. v18

ALQUILO SALA, ANTESALA con VEStíbulo, en casa decente personas mayores, Gaona 1763, de 9 a 11 y 14 a 16

A PERSONAS mayores o hombres solos alquil. pieza, Conde 3112, 4 cuadras tranvía 36, Núñez. v18

ALQUILASE HERMOSO COMEDOR EN casa de familia a personas mayores, Avellaneda 347, Caballito. v18

ALQUILASE pieza en casa de familia a señor o señora sola decente, sin coc., na; Rivadavia 5127.

ALQUILO en Flores en casa honorable, dos regias habit. con baño inst. contiguo, tranv. comb. subte. Informarán Neuquén 2200, Flores

A MATRIMONIO SOLO O PERSONAS mayores, tres piezas y comodidades en casa seria. Informes a M. Herrmann Venezuela 860. v19

ALQUILO regia sala, salita y vestíbulo cocina independiente a matrimonio solo, doy y exijo referencias $ 100 con ss Valle 1280, dos cuadras Rivadavia altura 6800

COMEDOR a personas mayores se alquila, Chiclana 3613.

CORDOBA 333, PISO 2o., [illegible] alq. sala, 2 piezas [illegible] con cocina, cuarto de baño v18

DOS PIEZAS ALQUILO JUNTAS a corta familia, Salta 655

DOS PIECITAS alquílanse para persona sola, Bmé. Mitre 3943, $ 2[illegible]

DOS lindas hab. indep. modernas, baño, cocina, baño, Alsina 3250

EN FAM. TEL., 2 SALAS, BALCONES, Independencia 1090.

EN CASA flia., alquílanse dos piezas a matrimonio; Bulnes 827. v17

EN CASA familia alquilo 1 o 2 piezas, a cab., con pensión, Tucumán 2849

EN CASA DE FAMILIA se alquila pieza a hombres solos, Venezuela 4111. v18

ESMERALDA 849, SE ALQUILAN DOS habitaciones a personas mayores. Ver las después de las 9

HABITACION AMPLIA y cómoda, en casa de familia, para caballero solo, se alquila, tratar Talcahuano 282

LIBERTAD 747, derecha, regia sala y salita, alquilo a caballero o matrimonio, tres espléndidos balcones

MATRIMONIO, alq. 2 hab. a la calle, con cocina indep. y teléf. a pers. tranquilas, único inq., Solís 447, p. 1o. izq.

PIEZA para hombres solos alquilo, Sarmiento 971, depto. 7

PIEZA ALQUILASE PARA MAYORES, Entre Ríos 1324.

PIEZA ALQUILASE EN CASA DE FAmilia, Chacabuco 1041

PIECITA BARATA, comodidades, Santos Cruz 2572.

PIEZA para hombre solo se alquila, calle Maipú 887.

PIEZA para hombre solo, alquilo, San José 1465.

PIEZA AIREADA, HOMBRE SOLO, barato, Moreno 1417, dto. 2.

PIEZA SE ALQUILA CON MUEBLES, Avda. de Mayo 1168, 2o. C.

PIECITA a hombre solo, decente, alquilo; Humahuaca 4059.

PENSION Y PIEZA a caballero a 65 y 70 $ en familia; Rioja 736

PIEZA independiente alquílase a persona sola, J. B. Alberdi 3040, Flores.

PIEZAS ALQUILO, HOMBRES SOLOS, serios, México 2870.

PIEZA alquílase a señora o señorita empleada con com., Laprida 1157, d. 2.v17

PIEZA ALQUILO, HOMBRE SOLO, Gallo 1325. v17

ROJAS 48, dep. 3, plaza Caballito, alq. pieza a mayores, sin cocina.

SE ALQUILAN sala y salita sin muebles, con o sin pensión; Pueyrredón 1715.

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, C. Calvo 2085.

SALA ALQ. a matr. s., ún. inq., c. baño, a muchos, Alsina 2524.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbre solo, Pueyrredón 567.

SE DA PENSION y pieza en familia, Venezuela No. 748.

SE ALQUILA PIEZA, PARA matrimonio u hombre solo, Gascón 367.

SE ALQUILA pieza a caballeros; único inquilino; San Juan 2469, dto. 4. v18

SE ALQUILAN tres piezas con comodidades, Carlos Calvo 4346. v17

SALAS y piezas, se alquilan; Carlos Pellegrini 678. v17

SE ALQUILA pieza para persona sola; Tacuarí 907. v17

SE ALQUILAN dos piezas juntas o separadas para secrit., Bolívar 126. v19

SE ALQUILA UNA LINDA PIEZA; Calle Olleros 2888. v17

SE ALQUILA PIEZA PARA MATRIMOnio u hombres solos; Matheu 1614. v17

SE ALQUILA pieza para persona sola; Salguero 1317. v17

SALA 55 $ SE ALQUILA A PERSONAS mayores; Alberti 887. v17

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS y cocina; Perú 1169. v17

SALA y antesala con teléfono, se alq. a caballeros, Esmeralda 1029, 1ro., izq. v17

SALITA O ANTESALA EN CASA FAmilia, alquílase, Maipú 280. v17

SALITA am. indep. y pieza, matr. o pers. sola, alq., Paraná 128, p. 3. v17

SE ALQ. espléndido comedor a matrimonio solo; Deán Funes 652, p. 1o. v17

SALITA SE ALQUILA A señor SOLO, con referencias, Victoria 2193. v17

SE ALQUILA PIEZA; calle Paraguay número 4369. v18

SE ALQUILA 1 pieza para 1 ó 2 hombres solos, Matheu 919. v17

SE ALQUILA pieza sin muebles, único inquilino; Charcas 1583, 3er. piso, d. 15.

SE ALQUILA LINDA SALITA a hombres solos o personas mayores, Patagones 980.

SE ALQUILA linda pieza a matrimonio solo o pers. mayores, Patagones 980.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, 20 $, Moreno 1484.

SE ALQUILA PIEZA para hombres solos, Patagones 1002

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, R. Peña 361.

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA DOS hombres, 24 de Noviembre 346.

SE ALQ. PIEZA para hombre solo, casa tranquila, Patricios 739.

SE ALQUILA piecita a hombres solos, Venezuela 3276, no hay papel. v18

SE ALQUILA SALITA PARA HOMBRE solo; Solís 1695. v18

SE ALQUILA UNA PIEZA, PARA hombre solo, Tacuarí 1151.

SE ALQUILA pieza a hombres solos; calle Montevideo 48.

SE ALQ. a matrimonio disting. comedor, único inq. Montes de Oca 662.

SEÑORITA DESEA COMPAÑERA DE pieza, Venezuela 354.

SE ALQUILA sala con balcón, a matrimonio solo, Tucumán 234.

SE ALQUILA pieza a hombre solo; Gallo 1410.

SE ALQUILAN 2 piezas para matrimonio, Independencia 455.

SE ALQUILA comedor y pieza corridas, para familia decente, Belgrano 2379. v18

SE ALQUILA sala, antesala y comedor, todo corrido, a pers. may., México 1931.

SE ALQUILA COMEDOR A MATRIMOnio sin hijos o pers. may., Chubut 734. v17

SE ALQUILA amplia sala con cocina aparte, a personas mayores; Jujuy 1932. v19

SE ALQUILAN dos lindas piezas, con mucho aire y sol a matrimonio solo, único inquilino; Montevideo 157.

SE ALQUILAN 2 o 3 piezas juntas, a mayores, sin chicos, Estados Unidos número 1935. v18

SE ALQUILA linda pieza a hombre solo o compañeros, en casa de familia, $ 40, Cangallo 787, 1er. piso.

SE ALQUILA COMEDOR y PIEZA, casa decente, personas mayores, Gaona [illegible] de 9 a 11 y de 14 a 16.

SE ALQUILA PIEZA GRANDE a matrimonio solo, con referencias, [illegible] Chiclana 2093.

SALA ALQ. CON BUENA PENSION en familia; hay una piec. para dos, Cangallo 689.

SE ALQUILA pieza p. personas mayores, cocina y demás comod., en casa de familia; Uspallata 3641.

SALA, PIEZA Y PIECITA SE ALQUILA para matrimonio solo, único inquilino; Chacabuco 340, 1er. piso. v17

SE ALQUILA PIEZA GRANDE A MAtrimonio solo en casa de familia, calle Condarco 2542, Villa del Parque. v17

SE ALQUILA a señor distinguido que desee estar tranquilo, con absoluta dignidad, regia habit., todo amueblado independiente; Victoria 2294.

UNA PIEZA SE ALQUILA PARA HOMbres solos, Rivadavia 3133, dep. 2.

UNA o 2 piezas alquilo en magnífico departamento, Lavalle 1346, 1o., derecha.

UNA PIEZA barato, se alquila, Carlos Pellegrini 318, piso primero.

VILLA DEVOTO, ALQ. 2 PIEZAS CAsa familia, Tinogasta 4262.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

A LEON paga bien muebles, pianos, objetos, U. T. 6099, L., Ayacucho 550.v18

ALQUILO sala con o sin muebles a matrimonio o pers. seria, Lima 691. v17

ALQUILO cent. amp. salas amueb. con pens., conf. mod. Callao 292, p. 2. v17

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, baño; Piedras 582. v17

ALQUILO sala amueblada, toda comodidad. Tucumán 955, piso 3o. v17

ALQUILO pieza a caballeros, bien amueblada; Libertad 448, piso 6.o v17

ALQ. pza. amueb. c. pensión, baño cal. teléf. homb. o matr. Sarmiento 1726. v17

A 45 $. Pellegrini 622, pieza amuebl., a caball. solo, seriedad, aseo, 2 teléf. v19

A 60 $ pieza amueblada con pensión flia. Ecuador 484 esq. Corrientes. v17

ALQ. sala bien am., b. y tel., no pertenece al hotel; Cangallo 1053, 2. piso. v17

ALQUILO 2 piezas con o sin muebles, con o sin pensión, Caseros 1355. v17

ALQ. linda habitación amueb. a 1 o 2 empleados, Corrientes 1756. v17

ALQUILO sala o pieza con o sin muebles, con pensión; Lima 618. v17

ALQUILASE pieza amueblada, con pensión, flia. española, Victoria 1226. v17

ALQUILO piezas, con muebles para caballeros y viaj., San Martín 584. v36

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A PERsona seria; Tucumán 1622. v17

ALQ. SALAS, piezas amuebladas, pens., U. T. 1298, Riv., Alsina 1030. v16

ALQUILASE linda sala amueblada, casa de familia argentina, Junín 442. v17

ALQ. PIEZA AMUEBL., CON PENSION, a matrimonio; Alsina 780. v17

ALQ. linda sala amueb. a matrim., con pens. italiana, Sarmiento 944. v19

ALQUILASE PIEZA amueblada, con pensión; Cangallo 1352, piso 2o., d. 9. v18

ALQUILO pieza amueblada, con pensión; hay teléfono, Talcahuano 461. p. 2o. v17

ALQ. GRANDES SALAS y piezas amuebladas, con pens., B. Irigoyen 207. v18

ALQ. PIEZA BIEN AMUEBLADA, INdependiente, Azcuénaga 774, dto. 17.

ALQ. muy indep. linda sala bien amuebl., casa chica, tranq., V. Gómez 3065. v18

ALQ. pieza con o sin muebles, a matr. o caballero, Moreno 2287, dto. G., 2o.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON O sin pensión, Progreso 1741.

ALQ. linda piecita amueb. a hombre solo, 45 $. Del Carmen 711 y Viamonte.

ALQUILASE linda pieza amueblada a 1 o dos caballeros solos, Ombú 583. v19

ALQUILO dormitorio bien amuebl., a persona sola, flia., único, Cangallo 1281.

ALQ. PIEZA c. muebl. y pensión, en flia. española, precio mód., Sta. Fe 2440. v19

ALQUILO piecita con muebles, para caballero, en 35 $, Belgrano 2454.

ALQ. SALA amueb., baño, tel., mat. o cab. of. int., pensión, Moreno 1612. v18

ALQUILASE pieza amueblada, para hombre, Lima 165, Rivadavia 1555. v19

ALQUILO pieza amueblada, único inquilino, teléfono, Montevideo 1378. v18

ALQ. pieza amueblada, con o sin pensión, Av. de Mayo 1168, piso 5o. v18

ALQ. pieza am. c. pens. a matr. o dos cab., c. flia., Corrientes 942.

ALQ. PZA. AMUEB. excelente pensión, precio mód., confort, Tucumán 2134.

ALQ. sala amuebl., c. pensión, a matr. o caball., c. flia., Humberto 1o. 1135 v18

ALQ. hermosa pieza amuebl. indep., comod., Libertad 347. v18

ALQ. PIEZA amueb., pensión 1a., a 2 pers., $ 140, teléf., Rivadavia 2584.

ALQUILO pieza amueblada a matr. solo o caballeros, Bmé. Mitre 1436.

ALQ. PIEZA amueblada, baño, cocina, a matrimonio; Uruguay 1283.

ALQ. pieza amuebl., confort, barata, Córdoba 3360.

ALQ. PZA. AMUEB., con ventana; Talcahuano 249, piso 1o., izquierda.

ALQUILASE SALA amueblada, en c. familia, Pueyrredón 313, 2o. piso.

ALQ. pieza amueb. caballero serio, casa amueb., Paraná 846.

A UNO O DOS caballeros, flia. alq. pieza amueblada, barato, Córdoba 2245.

ALQ. pieza amuebl. con pensión a hombre solo, flia. Bolívar 1572, piso 2.º

ALQ. pieza amuebl. con pens. a caballeros o matr. S. Martín 724, piso 1.º

ALQ. PIEZA amueb., 1 o 2 Sres. solos, casa fam., tel., ún. inq., D. Vélez 4671.

ALQUILO pieza amueblada con y s. pensión; Corrientes 1364, p. 3 K. v18

ALQUILO 2 piezas amueb. con o sin pensión a hombres; S. José 681, d. 2. v18

ALQUILO piecita amuebl. c. [illegible] Paraná 312, 1o. piso, derecha.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

PREPARADORA medio oficiala se necesita para familia, $ 50; Corrientes 931.

PANTALONERA para medida necesito; Maipú 499.

POMPIER pantalonero necesito; Maipú 499.

POMPIER muy competente, se necesita; Esmeralda 182.

PANTALONERA de medida, con muestra se precisa, Rincón 1005.

PEON joven para limpieza, de autos se necesita, Santa Fe 1541.

PULIDOR, oficial, necesito, calle Ministro Brin 965.

PLANCHADORAS oficiala y medio oficiala, necesito, Olavarría 592, Boca.

PELUQUERO oficial preciso por mes, Rosario 582.

PLANCHADORA media oficiala se necesita, Independencia 1177.

PLANCHADORAS, se precisan oficiala y medio oficiala, Pueyrredón 1953. v17

PLANCHADORA oficiala de camisas fina se precisa, Castillo 729. v17

PINTORES se necesitan, se precisan. v18

PLANCHADORAS de ropa blanca se necesitan, buen sueldo, Charcas 1441.

PINTOR para la campaña se necesita, sueldo $ 100 casa y comida. Presentarse, Tucumán 686.

PARA HERRERIA de obra oficial competente y un muchacho se necesita. Bacacay 2974. v18

PEON para limpieza de casa de comercio preciso. Presentarse de 9 a 10, Victoria 828, con certificados.

PONEPLIEGOS competente para máquina de imprenta, se necesita, Bulnes núm. 430.

PLANCHADORA medio oficiala o aprendiza, se necesita, Santiago del Estero 652.

PANTALONERAS de confección fina, se necesitan. Señoritas 150 a 220 pesos. Presentarse con muestra, talleres de Albion House, Maipú 171. v18

QUINTERO casado cercano necesito, Moreno 1949.

REPARTIDOR carnicería necesito, José Bonifacio 4100 (antes Convención). v17

REPRESENT. necesit. p. Rosario, Mendoza, Entre Ríos y ciudades de prov. B. Aires 10 o/o, como artíc. esp. almacén, Martín García 766.

SE NECESITAN buenas oficialas para vestidos. Suipacha 508.

SE NECESITAN muchachos, [illegible] ganarán bien, S. del Estero 367.

SEÑORITA trabajar en Perfumería [illegible]

SEÑORITA vendedora, muy práctica en ropa blanca, se necesita, Charcas 1437.

SEÑORITAS para pegar etiquetas se necesitan, Moreno 1371, de 9 a 11.

SE NECESITA operario para fábrica de [illegible], Humberto 1935.

SE NECESITAN aprendizas modistas, [illegible] 1357, 2o. piso, dep. D.

SE NECESITAN buenos oficiales sastres, Brasil 673. v18

SEÑORITA se precisa para venta en casa de [illegible], Sarmiento 1246.

SEÑORITA para secretaria de [illegible]

SE NECESITAN oficialas que sepan coser bien a máquina y a mano, [illegible] 1077.

SEÑORITA bilingüe [illegible], de 16 a 17.

SEÑORA [illegible] se necesita, tratar Guardería, Maipú 2265, Avellaneda.

SEÑORITA de buena presencia que tenga [illegible]

SASTRERIAS [illegible] buen sueldo [illegible] v17

SE NECESITA VENDEDOR competente, [illegible]

SE NECESITAN DIARIEROS pueden ganar [illegible] la Argentina, Castilla [illegible] v21

TIPOGRAFO DISTRIBUIDOR se precisa, Sarmiento 866.

TIPOGRAFO medio oficial se necesita, [illegible]

TORNERO para trabajar en torno de [illegible]

TIPOGRAFO [illegible] Alsina 253.

TORNEROS [illegible] se necesitan, [illegible] 447.

TORNERO DE PRECISION, en bronce, se necesita, Santa Fe 1882. v17

TIPOGRAFO [illegible]

VICERA [illegible]

VAINILLADORA a máquina para paños [illegible] v18

VENDEDORAS [illegible] se necesitan, Charcas 1135.

VAINILLADORAS prácticas, 2 agujas, [illegible] v18

VISTERAS [illegible]

VISTERAS y cobladoras se precisan con [illegible], Salta 524. v17

VENDEDORAS prácticas en confección [illegible], Florida 271, 1er. piso.

VENDEDORES viajantes bien [illegible] Santa Fe, Córdoba, Entre Ríos [illegible] v17

ZAPATERO armar y poner suela [illegible] 719.

ZAPATERO para [illegible] se precisa, Bartolomé Mitre 4500.

ZAPATEROS OFICIALES LUIS XV [illegible] San Martín 1339. v18

ZAPATERO de hombre fino [illegible] Lugones 822.

ZAPATERO armadora Luis XV [illegible]

ZAPATERO desvirador de lisa [illegible] San Juan [illegible]

ZAPATERO [illegible]

ZAPATEROS precisa dos desfondadores [illegible]

ZAPATEROS armadores de máquina [illegible] necesito, Azcuénaga 83.

ZAPATERO necesito para composturas, [illegible] 117.

ZAPATEROS sueleros y taqueros [illegible] precisa México 2046.

ZAPATERO compostorero se necesita, [illegible] Mitre 1273.

ZAPATERO oficial de hombre, cosido a [illegible] precisa, Corrientes 1519.

ZAPATEROS preparadores de armado, [illegible] Verner 119.

ZAPATEROS de Luis XV cosido se precisa, [illegible]

ZAPATERO [illegible]

ZAPATEROS Luis XV [illegible] Independencia [illegible]

ZAPATERO [illegible] Humberto 1 2662.

ZAPATERO armar y suela Luis XV [illegible] Julián 4369.

ZAPATERO oficial se precisa, de nuevo y composturas, [illegible] Sarmiento 1227.

ZAPATEROS para armar y clavar [illegible] se necesitan, [illegible] 2369.

ZAPATERO armar y poner suela [illegible]

ZAPATERO [illegible] México 2086.

ZAPATERO necesito oficial y medio oficial [illegible] pago de $ 40 a 70 y comida, [illegible] 1021.

ZAPATEROS [illegible]

ZAPATERO buen [illegible] para Luis XV [illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL oficial hábil y competente, se ofrece. S. Peña 806, Lavalle. v17

ALBAÑIL y yesero competente, se ofrece; dirigirse A. M., Castañón 764. v18

ALBAÑIL oficial se ofrece [illegible] Calvo 811, Meneses. v17

ALBAÑIL oficial se ofrece para construcción de casas con [illegible] años Av. Leandro N. Alem 968, depto. B. M. A. v18

CARPINTERO se ofrece con herramientas, [illegible] 446.

CARPINTERO oficial [illegible] Chacabuco 682 [illegible]

CARPINTERO oficial competente [illegible] Chile 1676.

CARPINTERO ofrécese [illegible]

CARPINTERO se ofrece [illegible]

CARPINTERO ebanista [illegible] oficial se ofrece, López [illegible] 1645. v17

CARPINTERO competente oficial, sin [illegible]

COSTURERAS [illegible] Paseo [illegible] 1161, hotel Europa.

CADETE con uniforme, muchacho de 15 años, se ofrece, por carta: Florida 944. H. P.

CAMARERAS de hotel 2 señoritas platenses, de buena presencia, con recomendaciones, se ofrecen, recién venidas de Italia, Paseo Colón 1161, hotel Europa.

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

CARPINTERO oficial competente, cualquier trabajo perteneciente al ramo, se ofrece, Suipacha 587, U. T. 2840, Rivadavia.

CARPINTERO colocador y competente en instalaciones, chalet, galpones y cualquier trabajo perteneciente al ramo, ofrécese ciudad o campo; Humberto 1o. 1709; T. 1192, B. Orden.

CORREDOR práctico con selecta y numerosa clientela en los ramos de comestibles, tejidos, maderas, inflamables y ferretería, ofrece sus servicios como vendedor oficial para casa importadora. Ofertas p. carta, a J. J. C., Arribeños 2375. v18

DEPENDIENTE se ofrece para almacén, con rec. Venezuela 1100, U. 2434, Riv.

DEPENDIENTE de almacén, se ofrece; Piedras 900.

DTE. ALMACEN, práctico, se ofrece, en Gascón 392, U. T. 1865, Mitre.

DEPENDIENTE almacén español, algo práctico se ofrece. Conde 1240.

DEPENDIENTE joven, práctico almacén [illegible] garant., se ofr., Castro 1041.

DEPENDIENTE almacén o fiambrería, se ofrece, Vicente López 1900.

DOS PEONES fuertes, ofrec. prácticos en [illegible], quinta y jardín, italianos, San Juan 1071, p. 16.

DEPENDIENTE práctico para almacén, se ofrece, Suipacha 636, 2o.

DOY 500 $ A QUIEN me proporcione un empleo; carta a S. N., Charcas 2215. v17

DEPENDIENTE práctico para despensa se ofrece. Agüero 616, Unión Tel. 1506 Mitre.

DEPENDIENTE práctico, para almacén, se ofrece, ciudad o campaña, M. Migueletes 1484.

DEPENDIENTE muy práctico despensa o almacén, con buenas recom., ofrece se, dirigirse por carta o personalm., de 9 a 11 o de 15 a 17. R. V., Viamonte 826. v17

ENFERMERA práctica se ofrece para señora o parto. Montevideo 1019, dp. 16.

ENFERMERA nocturna, casa particular, se ofrece. U. T. Mitre 1278, Venezuela 2340.

ELECTRICISTA medio oficial instalador, práctico en caño americano, ofrécese. M. Roque Pérez 2537. v19

EMPLEADO serio y activo para escritorio, con escribir a máquina, se ofrece sin pretensiones, C. S., Anchorls 118. v18

ENFERMERA recomendada y presentada por sus patrones, 10 años servicio, se ofrece. Viamonte 2052, U. T. 0960 Juncal.

EMPLEADO formal disponiendo de horas de mañana y por la noche, se ofrece, sin pretensiones, Colombres 828. v18

ENFERMERA con práctica se ofrece para sanatorio o consultorio, tratar de [illegible] Rivadavia 8199. v22

EMPLEADO práctico en cálculos, contabilidad, buena ortografía y redacción, [illegible] se ofrece por [illegible] Arribeños 2375.

FOGUISTA soltero, suizo, se ofrece, [illegible] S. J. 40.

FOTOGRAFO impresor o trabajo de [illegible] se ofrece por carta o personalmente [illegible] v18

HOMBRE solo ofrec. p. cualquier trab. [illegible] de carpint., H. B., Lobos 3738.

HOMBRE formal se ofrece, peón [illegible] carta, H., Viamonte 1855. v17

HOMBRE con certif. y garantía se ofrece para depósito o establecimiento, por carta a J. Ubeigiah, Obligado 3473. v17

HERRERO de obras muy competente se ofrece para capataz o de oficial, [illegible] 1951.

HOMBRE que entiende de carpintero y soldador hojalatero con herramientas, ofrece, Carlos Calvo 3328.

HOMBRE mayor de 50 años, para sereno o limpieza de patios o escritorios, [illegible] se ofrece, con buenas recomendaciones, Belgrano 929, dto. 4.

HOMBRE CULTO, se ofrece como secretario privado confidente [illegible] por carta a Ra. Gonzalez, Moreno 1656. v18

HOMBRE serio [illegible] ofrécese [illegible] Av. de Mayo 621.

HOMBRE práctico y con familia, se ofrece para criadero de cerdos o de aves, conoce el manejo de incubadoras, dirigirse a W. Bodega, calle Céspedes 3188. v19

HOMBRE se ofrece para [illegible] restaurant y [illegible] por carta a F. A., Concepción Arenal 3954.

HOMBRE de edad, práctico en ramos generales [illegible] se ofrece [illegible] B. Mitre 2677. v18

HOMBRE joven ex contador importante Sociedad Anónima, conociendo [illegible] ofrécese [illegible] Belgrano 2837. v19

JARDINERO quintero comp. [illegible] San Libertad. v18

JOVEN ofrécese escritorio, buena letra, [illegible] S. B., Warnes 317.

JOVEN, 17 años, se ofrece, sabe escrib. a máq. para escritorio, D. O., Matheu 925.

JOVEN para escritorio, se ofrece, [illegible] México 1162.

JOVEN 17 años, para negocio, se ofrece, [illegible] 130.

JOVEN ofrécese, medio oficial tornero o [illegible]

JOVEN se ofrece para casa comercio, [illegible] Defensa 1291, D. Fredes. v18

JOVEN recién venido se ofrece, para limpieza patios o escritorios, sabe encerar, [illegible] Venezuela 1044.

JOVENCITO de 14 años que sabe escribir a máquina se ofrece para escritorio, [illegible] 1825.

JARDINERO y quintero de profesión Italiano [illegible] se ofrece, tiene certificados, Humberto 1 2518. v19

JOVEN de 18 años español, se ofrece para [illegible]

JOVEN 18 años de edad, se ofrece [illegible] Salta [illegible] v18

JOVENCITO práctico en escritorio, [illegible] se ofrece, Belgrano [illegible]

JARDINERO práctico por día o por tanto [illegible] jardines, [illegible] 1881. v19

JOVEN 18 años ofrécese p. escrit. [illegible] Chuquisaca [illegible] Tuyú 43, V. Domínico.

JOVEN ofrécese p. café o cervecería [illegible] Bonpland 2225. v18

JOVEN 18 años se ofrece para escritorio, [illegible] J. Gazzola.

JOVENCITO para escritorio o comercio [illegible] 5516 Juncal.

JOVEN 16 años sabe escribir a máq. se ofrece para escritorio con certificados [illegible]

JEFE [illegible] buenos certificados, se ofrece [illegible] exterior, [illegible] 2009. v17

JARDINERO de profesión se ofrece para renovar jardines y se encarga del [illegible] v17

JOVEN [illegible] Charcas 1908. v17

JARDINERO casado sin hijos ofrécese [illegible] Humpi 3642. v18

JOVEN [illegible] buena presencia [illegible]

JOVEN serio [illegible]

JOVEN se ofrece para [illegible] no ha [illegible] por carta a [illegible] 162.

JOVEN se ofrece práctico en escritorio, [illegible] v17

JOVEN se ofrece ciudad o campaña, como ayudante de escritorio o capataz, [illegible] operador chauffeur y electricista, habla francés, italiano y castellano, D. Segat, Lavalle 716, piso 1. v18

JOVEN de 19 años se ofrece para limpiar [illegible] tratar por carta o personalmente, Paseo 1137, dpto. 4.

JOVEN [illegible] recién llegado con [illegible] automóviles en [illegible] Nueva York se ofrece para [illegible] por carta o personalmente a [illegible] Av. de Mayo 1089. v18

LINOTIPISTA se ofrece con nociones [illegible] Montevideo 160. v18

MUCHACHO práctico para almacén, se ofrece, Juncal 1491.

MOZO competente café o rest. ofrécese [illegible] 138, Libertad.

MODISTA se ofrece por día, para familia, Charcas 2258.

MUCHACHO para cadete se ofrece, calle San Eduardo 210.

MUCHACHO recién venido, ofrécese para [illegible] Sgo. del Estero 2157. v18

MUCHACHO algo práctico se ofrece para [illegible] Arenales 2536.

MUCHACHO de 20 años se ofrece para [illegible] cualquier trabajo [illegible] v18

MUCHACHO ofrécese para [illegible] Rivadavia [illegible]

MUCHACHO se ofrece para todo trabajo [illegible] escritorio, Rivadavia [illegible] 4339, Rivadavia.

MECANICO tornero muy práctico en [illegible] para industria se ofrece, [illegible] v19

MUCHACHO 16 años se ofrece para familia o negocio, práctico en limpieza y mandados, con informes; Ecuador 1356.

MUCHACHO de 15 años, de confianza, se ofrece para ayudante repartidor o mandados, Talcahuano 947.

MUCHACHO de 17 a 18 años, ofrécese, algo práctico de almacén, despensa o lavaderos de café; Canning 1816, p. 5. v17

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

MOZOS 3 de comedor, bar, café, se ofrecen en la capital o campaña; S. D., J. E. Uriburu 641; por carta o personalmente. v18

MUCHACHO español de 17 años se ofrece con 2 años de práctica para almacén, con certificados, dirigirse por carta o personalmente, Sarandí 159, pieza 51, A. A.

MAQUINISTA italiano, recién llegado, se ofrece, ciudad o campo, conoce cualquier máquina a vapor y trilladora sin pretensiones, con libreta; Arcos 3950. v19

OFICIAL sastre se ofrece, con muestra y garantía; Belgrano 660.

OFICIAL medio sastre adelantado, se ofrece, ciudad o campaña; Chile 1280.

OFICIAL peluquero, se ofrece, [illegible] nezuela 1470.

OFICIAL medio peluquero se ofrece, con o sin comida, Rodríguez Peña 474.

OFICIAL sastre pompier se ofrece, [illegible] 1292.

OFICIAL peluquero ofrécese [illegible] domingos, José Oriundo, Lautaro 1264.

OFRECESE un muchacho [illegible] carpintero a trabajar en [illegible] automóviles, [illegible]

OFICIAL PRACTICO en cubiertas [illegible] y en trabajo tirando a martillo en plata, cobre y otro metal, se ofrece, Weiss, 25 de Mayo 447. v15

PLANCHADORA se ofrece para casa de familia, Perú 767.

PELUQUERO oficial japonés, muy competente, se ofrece, Patricios 19, H. S. v17

PINTOR italiano, ofic. ofrécese, sin pretens. Núñez Manzanares 1614.

PEON con certificados, cualquier trabajo se ofrece, Córdoba 2760.

PINTOR empapelador oficial se ofrece, Rioja 572, d. 4.

PINTOR, EMPAPELADOR, oficial, ofrécese, Pasaje La Piedad No. 12.

PINTOR oficial se ofrece, General [illegible] 660, pieza 4.

PEON de herrero o cualquier trabajo se ofrece, Santa Fe 1752, al fondo. v17

PEON se ofrece para capital [illegible] sabe manejar carrito y [illegible] Venezuela 2953, pieza 18.

QUESERO recomendado se ofrece, hace quesos Mar del Plata, Sbrinz, Parmesano, Holanda, parta (?) y sin hincharse, por carta; Cerrito 136.

REPRESENTANTES establecidos en Córdoba, con excelente pers. viajante y gran clientela, aceptan repres. o exclus. de casa importante. Bacacay 2232, B. Aires.

REPRESENTANTE establecido con referencias a satisfacción, pide representación casas y fábricas serias. José [illegible] Córdoba 940, Rosario. v19

SEÑORITA cajera se ofrece con buenas referencias, Montevideo 565. v17

SE OFRECE quintero y jardinero, [illegible] Pavón 1500. v17

SE OFRECE 1/2 oficial carpintero, H. de Irigoyen 380, U. T. 2647, Rivadavia.

SE OFRECE muchacho algo práctico en almacén, San Martín 1006, U. T. [illegible] v18

SE OFRECE hombre formal, garantía y referencias, empleado, encargado [illegible] Resiante, P. T.

SE OFRECE joven práctico para [illegible] conocimientos de campo y escritorio, [illegible] Independencia 3709.

SEÑOR DE EDAD se ofrece de [illegible] cultura, práctico en comercio, [illegible] algo de confianza, en casa bancaria [illegible] o instrucción seria, garantías [illegible] a J. A., Moreno [illegible]

TAPICERO, oficial para auto, ofrécese, Gaveno, C. Calvo 1779.

TAPICERO medio oficial, auto se ofrece, Andrés Arguibel 1978.

TIPOGRAFO competente todo trabajo de imprenta, sabe dirigir taller, ofrécese Nazca 5045.

VIAJANTE a comisión Santa Fe y Córdoba ofr. M. F., Misiones 266.

VENDEDOR y vidrierista práctico para bazar y menaje, se ofrece con buenas referencias y certificados, Avda. Canning 2012, dpto. No. 1. O. H.

VIAJANTE con buena clientela en [illegible] tejidos, [illegible] y ferretería en los mercados de Rosario, Entre Ríos, Sta. Fe, Bahía Blanca, Montevideo y capital federal ofrécese [illegible] vendedor oficial de casa importadora [illegible] a J. J. C., Arribeños [illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMAS DE LECHE

AMA con leche de un mes, se necesita, Rawson 2702, Olivos, F. C. C. A.

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA recomendada necesito, [illegible] 592, piso 5o., departamento 16.

COCINERA se necesita. Yerbal 2618, Flores.

COCINERA y lavar ropa, 60 $, precisa corta flia. Sarmiento 1419, 4o. piso.

COCINERO italiano, se necesita para casa de negocio, [illegible]

COCINERA y muchacha se necesitan, Belgrano 2481.

COCINERA seria, para una sola, sueldo 49 pesos, Tucumán 1012.

COCINERA con recomendaciones, se necesita, Larrea 1072.

COCINERA para corta familia se necesita, Santa Fe 1317. v18

COCINERA buena, con cama se necesita, Independencia 1377.

COCINERA sola, con cama, preciso, Cangallo 757.

COCINERA recomendada necesito, [illegible] 176, piso 3o., derecha.

COCINERA sencilla, con hija de 16 años preciso, Charcas 2083. v18

COCINERA y quehaceres se necesita, recomendada, sueldo 60 $, Santa [illegible]

COCINERA con cama, se necesita [illegible] Charcas 1419 [illegible]

COCINERA se necesita, Estados Unidos 828, después de las [illegible]

COCINERA y otros quehaceres se necesita, Matheu 2312. v18

COCINERA se necesita con recomendaciones, sueldo 70 $, Belgrano 2559.

COCINERA para corta familia se necesita, San José [illegible]

COCINERA se necesita para corta familia, Avenida de Mayo 575, piso 1o.

COCINERA para cocina sencilla, se necesita, Rivadavia 2012.

COCINERA competente con buenos informes se necesita, [illegible] 1580. v18

COCINERA se precisa, calle Pasco número 3023.

COCINERA y otros quehaceres [illegible] al marido se ne. R. Barba 159.

COCINERA buena para pensión se necesita, sueldo 80 $, Victoria 1188.

COCINERA precisa [illegible] presentarse a las 10, Maipú 117, joyería.

COCINERA formal que sepa su obligación se precisa, Chile 1479.

COCINERA con o sin [illegible] con retiro preciso, Bmé. Mitre 2561.

COCINERO para familia, preciso recomendado, Talcahuano 554.

COCINERA sola [illegible] con retiro sueldo 60 $, [illegible] 1550.

COCINERA con [illegible] Moldes 1865.

COCINERA joven con cama se necesita, O'Higgins 2163.

COCINERA se necesita, calle Sáenz número 4123.

COCINERA se necesita, sueldo 60 $, Moldes 1802, esq. a Pampa.

COCINERA de profesión se precisa buen sueldo, [illegible]

COCINERA buena con cama, se necesita, Añoz 2587.

COCINERA y lavandera corta familia se precisa, Bogotá 3420.

COCINERA se necesita calle Rivadavia 1515. Con recomendaciones.

COCINERA sencilla y otros quehaceres se necesita, Pueyrredón 1762. v17

COCINERA y niñas [illegible] Corrientes 2880 [illegible] v17

COCINERA sencilla matrimonio solo se necesita, Lavalle 1710, dep. 4, sdo. 50 $. v17

COCINERA se necesita [illegible] Azcuénaga 1431. v17

COCINERA se necesita, Av. Montes de Oca 886. v18

COCINERA y otros quehaceres se necesita, R. L. Falcón 2151, dep. 2, Flores.

COCINERA buena con buenas referencias se necesita, Rivadavia 3500. v18

COCINERA se necesita para [illegible] buen sueldo que sea práctica, [illegible] Colón 1175. v17

COCINERA sencilla y otros quehaceres para corta familia recomendada, se necesita, 70 a 80 $, Junín 1232. v17

COCINERA se precisa, que sepa bien su cocina, hacer postres y dulces, recomendada, Callao 1631, de 9 a 12. v18

COCINERA buena con cama, y recomendada, necesito, Pueyrredón 940, tratar de 9 en adelante.

COCINERA se precisa, se prefiera con cama, para ayudar [illegible] al marido, Deán Funes 330, 2o. piso, dep. 3.

COCINERA sencilla y algunos quehaceres se necesita para matrimonio, hay [illegible] Belgrano 743.

COCINERA joven, de alta Italia, necesítase para matrimonio solo, para quinta [illegible], tratar de 8 1/2 a 10, Majestic Hotel, Av. de Mayo 1317.

COCINERA para cocina sencilla familia inglesa, en Villa Devoto. [illegible] sin buenas referencias [illegible] Valle 591, de 9 a 10 y de 14 a 16.

COCINERA se necesita con cama y recomendaciones que entienda bien la cocina para matrimonio, Buenos [illegible] 16 horas.

COCINERA y pequeños quehaceres y una dama general, recomendadas se necesitan para corta familia, sueldo $ 70 y $ 55, Laprida 1368. v17

LAVANDERAS

LAVANDERA se precisa para lavar, Paraná 939. v17

LAVANDERA preciso, Bmé. Mitre 1630, dpto. 2.

LAVANDERA planchadora de profesión, se precisa. Avellaneda 2186 (Flores).

LAVANDERA dos días por semana, se necesita, San Juan 2961.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

LAVANDERAS

LAVANDERA para matrimonio solo, se necesita, Sarmiento 2209.

LAVANDERA se necesita, San Roque 3043, Villa del Parque.

LAVANDERA para hotel preciso, sueldo 50 $. Avenida de Mayo 861.

LAVANDERA preciso por día o mes, calle Agüero 1666.

LAVANDERA práctica para hotel se precisa, C. Pellegrini 690.

LAVANDERA un día por semana, se necesita, Av. de Mayo 843, 10.

LAVANDERA práctica para restaurant, precisa, Cerrito 136.

LAVANDERA se necesita, por [illegible] Defensa 1364. v18

LAVANDERA con cama, [illegible] colegio, Alsina [illegible]

LAVANDERA planchadora se necesita, Pueyrredón 832.

LAVANDERAS buenas para [illegible] San Juan 1162.

LAVANDERA competente [illegible] Bamba 625 (sala).

LAVANDERA PARA TALLER [illegible] Rivadavia 7116.

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHO de 15 a 16 años se necesita para mandados, Sáenz Peña 156.

MUCHACHA se necesita para el servicio de dos personas, Independencia 2829.

MUCHACHA se precisa para limpieza y mandados, Defensa 1178.

MUCHACHA para ayudar [illegible] se precisa, Tucumán 2577.

MUCHACHA para ayudar [illegible] se precisa, Charcas 2277.

MUCHACHA recomendada se [illegible] Calvo 3369.

MUCHACHA con cama para [illegible] que haceres necesitase, Luis [illegible]

MUCHACHO de 15 a 18 años para ayudar quehaceres domést., [illegible]

MUCHACHA de 12 a 14 [illegible] Av. La Plata 1460. v17

MUCHACHA se necesita, [illegible] Cerrito 420.

MUCHACHO de 14 años [illegible] necesitase, Sáenz Peña [illegible]

MUCHACHA se necesita para [illegible] Montevideo 1273. v18

MUCHACHA se necesita para [illegible] Cevallos 930.

MUCHACHA precisa matrimonio, Maipú 62, 1o. piso, depto. 8.

MUCHACHO de 11 a 14 [illegible] Viamonte 1021, 2o. piso.

MUCHACHA 10 a 12 años [illegible] para ayudar [illegible] Sarandí [illegible]

MUCHACHA para todo trabajo [illegible] se necesita, Directorio [illegible]

MUCHACHA, de 7 a 15 se necesita, Matheu 911.

MUCHACHA se necesita con buenas recomendaciones, Rondeau [illegible]

MUCHACHA preciso por [illegible] de 14 a 17. De [illegible]

MUCHACHO peón de cocina [illegible] 40, casa y comida, Maipú [illegible]

MUCHACHA de 16 años [illegible]

MUCHACHA para matrimonio [illegible] Warnes [illegible] v18

MUCHACHA para cocina [illegible] quehaceres se necesita, [illegible]

MUCHACHO de 13 a 14 [illegible] Esmeralda [illegible]

MUCHACHA para niñera [illegible] se necesita, Valentín Gómez [illegible]

MUCHACHA ayudar quehaceres [illegible] con retiro, [illegible] 1515.

MUCHACHA pequeños quehaceres [illegible] necesita matr., Venezuela [illegible]

MUCHACHA para casa de [illegible] necesita [illegible] V. López [illegible]

MUCHACHA de 10 a 12 años [illegible] Avellaneda 2771.

MUCHACHA preciso, de [illegible] trabajo [illegible] $ 30 [illegible]

MUCHACHA para corta familia, se necesita, B. de Irigoyen 1479 [illegible]

MUCHACHA joven, recomendada [illegible] Santa Fe 2131.

MUCHACHO de 14 años necesita [illegible] buen trato, Manso [illegible]

MUCHACHA se necesita [illegible] número 2652.

MUCHACHA se precisa, con [illegible] Tandil 4230.

MUCHACHO para todo trabajo [illegible] de 14 a 16 [illegible]

MUCHACHA de 12 a 13 años [illegible] Alberti 336.

MUCHACHA para los quehaceres [illegible] Agüero [illegible]

MUCHACHA para mucama, se necesita, Tapiales 1248.

MUCHACHA joven para [illegible] quehaceres se precisa, Carlos Calvo 3741. v18

MUCHACHA para servicio [illegible] Independencia 2744.

MUCHACHO necesito para [illegible]

MUCHACHA para todo servicio se precisa, [illegible] 2208.

MUCHACHA para [illegible] depto. 7.

MUCHACHA necesito [illegible] v18

MUCHACHO se necesita [illegible] 1176.

MUCHACHA para [illegible]

MUCHACHO de 11 a 14 años se necesita, Corrientes 1161.

MUCHACHA para [illegible] se necesita, [illegible] 1822.

MUCHACHO para servicio doméstico, se necesita, Belgrano [illegible] $ 35.

MUCHACHA joven [illegible] para [illegible] Moreno [illegible] dep. 8.

MUCHACHO 11 a 14 años se necesita para mandados, [illegible] 3128.

MUCHACHA se necesita, [illegible] 1371. v19

MUCHACHA de 18 a 25 años se precisa, Flores.

MUCHACHA de 16 a 18 años se necesita, [illegible]

MUCHACHA necesito [illegible] ayudar en una [illegible]

MUCHACHA se necesita para matrimonio solo, [illegible]

MUCHACHO se precisa, con informes, Paraguay 817.

MUCHACHA para [illegible] dos niños, se necesita, [illegible]

MUCHACHA para [illegible] día, se precisa, [illegible] 1186.

MUCHACHA para [illegible] se necesita, 50 [illegible]

MUCHACHA niñera [illegible] ayudar quehaceres [illegible]

MUCHACHA 14 a 18 años, se precisa ayudar en [illegible] Rivadavia 1675.

MUCHACHA [illegible] necesito, pago 40 $ [illegible] Mar [illegible]

MUCHACHA para [illegible] señor [illegible] 1120 [illegible]

MUCHACHA precisa [illegible] bien, Mitre 1816, Belgrano. v18

MUCHACHA de 12 a 14 años necesito, Prüngles 117.

MUCHACHO necesito para lo doméstico, Callao [illegible] v17

MUCHACHA necesita [illegible] días se necesita, [illegible] 1664. v17

MUCHACHA joven [illegible] pocos quehaceres [illegible] v17

MUCHACHA de 14 a 16 años [illegible] para ayudar [illegible] Ríos 1966. v17

MUCHACHA ayudar [illegible] se necesita, Humberto [illegible] v17

MUCHACHA para [illegible] Juan Bautista [illegible] 1345. v17

MUCHACHA para corta familia, necesito, lava [illegible] v18

MUCHACHA 17 años [illegible] del nene [illegible] 624.

MUCHACHA de 14 a 16 años para [illegible] Pueyrredón [illegible] de 14 a 18 horas. v19

MUCHACHA para quehaceres y [illegible] se necesita, [illegible]

MUCHACHO de 14 a 16 años para limpieza y mandados se necesita, [illegible] 668.

MUCHACHA para [illegible] quehaceres de [illegible] Pavón 2 [illegible] v19

MUCHACHA para [illegible] de corta familia se necesita, San [illegible] 1174.

MUCHACHA para [illegible] se necesita, Belgrano [illegible] 966, de 9 a 11 horas. v19

MUCHACHA necesito 14 a 15 años ayudar [illegible] Sáenz Peña 1421.

MUCHACHO de 14 a 16 años para limpieza y [illegible] recomendación, se necesita, Corrientes [illegible]

MUCHACHO de 14 a 16 años para limpieza y mandados [illegible] Av. de Mayo 987.

MUCHACHA de [illegible] con cama, [illegible] se precisa, [illegible]

MUCHACHO de 14 a 16 años presentado por sus padres se precisa para limpieza y mandados, Paraguay 1109.

MUCHACHA española [illegible] regalo [illegible]

MUCHACHA [illegible] se precisa, [illegible] v17

MUCHACHA ayudar [illegible]

MUCHACHA para servicio de matrimonio [illegible] México [illegible]

MUCHACHA para servicio de corta familia, menos cocina, se necesita, Díaz Vélez 3636. v17

MUCHACHA present. por sus padres se precisa para todo trab. matrimonio solo, calle Aimagro 122. v1

MUCHACHO de unos 15 años, se necesita, interno, para todo trabajo de limpieza, en casa de familia, referencias exigidas: O'Higgins 2378.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA, 60 $, sirvienta, 70 $, cocinera 80 $, chica 40 $, neces., Lavalle 105.

MUCAMA se necesita, calle Santa Fe número 3546.

MUCAMA general, recomendada, se necesita, Rivadavia 2139, 1er. piso.

MUCAMA general, se necesita, Larrea 1072.

MUCAMA niñera se necesita, Belgrano No. 1715, depto. F, 3er. piso.

MUCAMA formal, se necesita, Sarmiento número 1555.

MUCAMA necesito con retiro, Balcarce 259, 2o. piso.

MUCAMA general se necesita, O'Higgins 1722.

MUCAMA general se precisa, Larrea [illegible] 1211.

MUCAMA general, recomendada, se necesita, Viamonte 2038.

MUCAMA [illegible] se necesita, [illegible]

MUCAMA general, poca familia, se necesita, [illegible]

MUCAMA se necesita, calle Sarmiento número 17.

MUCAMA formal con recomend. para corta flia. preciso, Lima 1719.

MUCAMA [illegible] para [illegible] se necesita [illegible] 471. v18

MUCAMA para medio día, necesito, ocurrir Montevideo 1012, piso 2o., izq.

MUCAMA [illegible] se necesita, Av. de Mayo [illegible] 6o. piso.

MUCAMA [illegible] recomendada [illegible]

MUCAMA joven sepa lavar bien, preciso $ 50. San José 484, 10 a 12.

MUCAMA [illegible] 40 años, necesito, Moreno 2141 [illegible] present. sin buenas recomendaciones.

MUCAMA [illegible] niñera, necesito [illegible] $, Esperanza [illegible]

MUCAMA [illegible] informes se necesita [illegible] 861.

MUCAMA [illegible] con buenos [illegible] se necesita [illegible] 605.

MUCAMA [illegible] necesita, no lava [illegible]

MUCAMA [illegible] de 15 años necesito [illegible] Cuba 2143, Belgrano.

MUCAMA general se necesita, sueldo 50 pesos [illegible] 2319.

MUCAMA se necesita para corta flia., tratar Rodríguez Peña 660, 1er. piso.

MUCAMA [illegible] se precisa, [illegible] v17

MUCAMA se necesita, Santa Fe 1279. v17

MUCAMA general joven [illegible] Gómez [illegible]

MUCAMA [illegible] formal, se necesita, calle Tonga [illegible] 1184, 2o. v17

MUCAMA [illegible] de 18 a 20 años se precisa, Las Heras 2063. v17

MUCAMA se necesita [illegible] 50 $. Serrano 2410. v17

MUCAMA general, necesito, recomendada [illegible] 886, Adrogué [illegible]

MUCAMA general se precisa para Flores, 50 $ [illegible] por la mañana [illegible]

MUCAMA [illegible] que sirva [illegible] se necesita [illegible] informes, Agüero 1142, tratar de 9 a 12.

MUCAMA [illegible] sepa su obligación [illegible] familia [illegible] derecha.

MUCAMA [illegible] se precisa para atender a señora [illegible] quehaceres, Rivadavia número [illegible]

MUCAMA se necesita, que sepa planchar [illegible] recomendaciones, tratar de 7 a 13, Azcuénaga 1845.

MUCAMA [illegible] que sepa su obligación [illegible] para Villa [illegible] se necesita [illegible] familia [illegible] de 15 a 18.

MUCAMA recomendada, [illegible] Quintana número 564. v18

MATRIMONIOS

MATRIMONIO necesítase, ella todo trabajo [illegible] marido [illegible] 2449.

MATRIMONIO y quintero práctico, ella [illegible]

MATRIMONIO [illegible] Talcahuano 924.

MATRIMONIO [illegible] hijos [illegible]

MATRIMONIO quintero, que ordeñe y [illegible] se necesita, Bmé. Mitre 764, de 13 a 16.

MATRIMONIO necesito, él mucamo para servicio [illegible] y cocinera [illegible] que haga afuera, Parra 128 [illegible]

MATRIMONIO [illegible] estancia, los 2 para la cocina, con recomendaciones, sueldo 180 $, de 9 a 11 h. Piedras 130.

MATRIMONIO SIN HIJOS para el campo, [illegible] y él todo [illegible] Moreno 2125.

MATRIMONIO [illegible] formal [illegible] [illegible] de 9 a 14 [illegible]

MATRIMONIO para estancia, sin hijos, [illegible] cocinera para peones y él ayudante [illegible] se necesita [illegible] 190 pesos.

MATRIMONIO italiano se precisa para [illegible] sueldo 140 $ [illegible] Suipacha [illegible] dpto. 14.

MATRIMONIO para [illegible] se necesita jardinero [illegible] presentarse con buenas [illegible] Zimmerman [illegible] 356, a las 15 horas.

MATRIMONIO sin [illegible] se precisa, [illegible] sueldo [illegible] pieza y comida [illegible] Núñez [illegible]

MATRIMONIO para [illegible] Ballester [illegible] pequeños [illegible] French [illegible] de 10 a 12 [illegible]

NIÑERAS

NIÑERA se necesita para Mar del Plata, [illegible] Arenales [illegible]

NIÑERA se precisa, B. Mitre [illegible] v18

SIRVIENTAS

SIRVIENTA que [illegible] se necesita sueldo 45 $ [illegible] Belgrano [illegible] 75. v19

SIRVIENTA para [illegible] se necesita, Lavalle [illegible]

SIRVIENTA con cama, [illegible] que sepa cocinar, se necesita, [illegible]

SIRVIENTA necesito [illegible]

SIRVIENTA decente [illegible] se necesita [illegible]

SIRVIENTA SE NECESITA CALLE [illegible] 2305.

SIRVIENTA se necesita [illegible] Pedro [illegible]

SIRVIENTA todo [illegible] Echeverría 2652. v18

SIRVIENTA buena [illegible] necesito [illegible] 2545.

SIRVIENTA se necesita, [illegible] Zapata 286.

SIRVIENTA para [illegible] necesito, informes [illegible] 2104.

SIRVIENTA se necesita, José Bonifacio [illegible] Convención [illegible] Flores.

SIRVIENTA o muchacha se necesita, calle Montevideo 21.

SIRVIENTA se precisa [illegible]

SIRVIENTA se necesita, [illegible] Rivadavia [illegible] 7748.

SIRVIENTA se necesita, [illegible] 155.

SIRVIENTA se necesita, [illegible] 1426.

SIRVIENTA para todo servicio se necesita [illegible] para afuera, [illegible] 4274.

SIRVIENTA para todo [illegible] se necesita, [illegible] 3971, depto. [illegible]

SIRVIENTA trabajadora se precisa [illegible] se necesita, Cochabamba [illegible]

SIRVIENTA con retiro se necesita, [illegible] de Irigoyen [illegible]

SIRVIENTA que sepa [illegible] sola para [illegible] Cevallos [illegible]

SIRVIENTA, todo servicio, se necesita, [illegible] 757, segundo piso.

SIRVIENTA todo servicio [illegible] se necesita, Victoria [illegible]

SIRVIENTA con retiro se necesita, calle [illegible] 529.

SIRVIENTA para todo servicio [illegible] se precisa, Lima [illegible]

SIRVIENTA que entienda [illegible] para [illegible] Piedras 1376.

SIRVIENTA entienda algo [illegible] familia, San Nicolás [illegible]

SIRVIENTA para matrimonio solo se necesita, Tucumán 2888.

SIRVIENTA se necesita que sepa cocina, [illegible] 411, 3er. p. E.

SIRVIENTA se necesita [illegible] 649. v18

SIRVIENTA que sepa cocinar [illegible] recomendada, Santa Fe 1160.

SIRVIENTA o muchacha necesito corta familia, Nazca 831, Flores.

SIRVIENTA para corta familia, se necesita, [illegible]

SIRVIENTA se precisa que sepa [illegible] Saavedra 153.

SIRVIENTA para todo servicio se necesita, [illegible] 2400.

SIRVIENTA para todo trabajo con [illegible] Rodríguez [illegible]

SIRVIENTA que sepa [illegible]

SIRVIENTA para corta familia se necesita, buen sueldito, Talcahuano [illegible]

SIRVIENTA joven que sepa [illegible] matrimonio solo, Solís 415, 3er. piso. v18

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo, San José 533.

SIRVIENTA para medio día se precisa, Talcahuano 21.

SIRVIENTA que entienda de cocina y otros quehaceres, se nec., C. Calvo 1354.

SIRVIENTA se precisa, calle Viamonte número 1602.

SIRVIENTA para todo trabajo, con recomendaciones, se precisa; Talcahuano 264, piso 1o., de 8 a 16.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTAS

SIRVIENTA que entienda de cocina corta familia necesita, Pampa 3188.

SIRVIENTA, se necesita, Montes de Oca 1886. v19

SIRVIENTA necesito, matrimonio solo, Concordia 154.

SIRVIENTA se necesita, Pedernera 563.

SIRVIENTA todo servicio menos cocina preciso, Belgrano 3761.

SIRVIENTA necesito todo trabajo sueldo 45 $, Paraguay 1537.

SIRVIENTA para corta familia se necesita, Sarmiento 1558.

SIRVIENTA para todo servicio menos cocina se precisa, Bustamante 586.

SIRVIENTA se precisa, General Paz 200 (Belgrano).

SIRVIENTA se necesita, calle General [illegible] 1069.

SIRVIENTA para cocina, con cama se necesita, $ 50, Güemes 4221.

SIRVIENTA pequeños quehaceres [illegible] recomendada, $ 50, preciso, Vieytes 489.

SIRVIENTA con [illegible] necesita para todo trabajo, Alsina 3245.

SIRVIENTA o muchacha, por día, se necesita, Echeverría 2738.

SIRVIENTA se precisa, que entienda de cocina, Directorio 2208.

SIRVIENTA para todo servicio matrimonio solo, necesito, Márquez 1087.

SIRVIENTA práctica, con recomend. necesita [illegible]

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, [illegible] 3445.

SIRVIENTA que entienda [illegible] personas se necesita, Arenales [illegible]

SIRVIENTA que entienda de cocina, buen sueldo, Quito 4181.

SIRVIENTA se necesita, Montes de Oca 1361.

SIRVIENTA se precisa todo trabajo [illegible] 40 $ [illegible]

SIRVIENTA que entienda de cocina [illegible] Chile 2374.

SIRVIENTA para todo trabajo se necesita, San Roque 4111, Villa del Parque.

SIRVIENTA para matrimonio solo se necesita, buen sueldo, Castelli 87.

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, Sarandí 146, dp. [illegible]

SIRVIENTA que sepa cocinar se necesita, 50 $, México 1862.

SIRVIENTA para todo servicio [illegible] se necesita, H. de Irigoyen [illegible]

SIRVIENTA se necesita [illegible] 1311, Belgrano.

SIRVIENTA para [illegible] se precisa, Paso 1112.

SIRVIENTA buena para corta familia, buen sueldo se precisa, Sarmiento [illegible]

SIRVIENTA para todo trabajo [illegible]

SIRVIENTA SE NECESITA, [illegible]

SIRVIENTA se precisa, José María Moreno [illegible]

SIRVIENTA que [illegible] se necesita, [illegible]

SIRVIENTA [illegible] 250 [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible] se necesita [illegible]

SIRVIENTA necesito [illegible] Belgrano [illegible]

SIRVIENTA [illegible] se necesita [illegible]

SIRVIENTA se necesita [illegible] Rivadavia [illegible]

SIRVIENTA se necesita, Castelli [illegible]

SIRVIENTA [illegible] se necesita [illegible]

SIRVIENTA necesita pequeña pensión sin [illegible] Sarmiento 1512.

SIRVIENTA [illegible] se necesita para corta familia, Echávarri [illegible]

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita, Estados Unidos 564.

SIRVIENTA [illegible] sueldo [illegible] Junín 554.

SIRVIENTA se necesita, sueldo 60 $, Ombú [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA necesito con retiro, [illegible] 154.

SIRVIENTA formal necesito [illegible] horas a la mañana, Rivadavia [illegible]

SIRVIENTA se necesita que entienda de cocina, Tacuarí [illegible]

SIRVIENTA que entienda cocina, se precisa, Carlos Calvo 1180.

SIRVIENTA para todo trabajo buen sueldo se necesita, Pueyrredón 957.

SIRVIENTA que entienda de cocina se precisa, [illegible] 114.

SIRVIENTA se necesita calle Bogotá [illegible] 1912.

SIRVIENTA se precisa calle [illegible] número 126.

SIRVIENTA necesito [illegible]

SIRVIENTA y [illegible] se precisan sueldo de $ 40, Independencia [illegible]

SIRVIENTA para [illegible] preciso, [illegible] 268.

SIRVIENTA para [illegible]

SIRVIENTA se [illegible] 1352 [illegible]

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita, para [illegible] Juncal 1888. v19

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA necesito [illegible]

SIRVIENTA [illegible] Belgrano 17 [illegible]

SIRVIENTA [illegible] retiro, necesito [illegible]

SIRVIENTA [illegible] San José [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible] Chacabuco [illegible]

SIRVIENTA que entienda de cocina [illegible] Hortiguera [illegible]

SIRVIENTA [illegible] Peña [illegible]

SIRVIENTA [illegible] sueldo [illegible]

SIRVIENTA [illegible] Corrientes [illegible]

SIRVIENTA se necesita [illegible] Callao 581.

SIRVIENTA se necesita [illegible] Castelli 348.

SIRVIENTA para [illegible] Sarmiento [illegible]

SIRVIENTA que [illegible] Santa Fe [illegible]

SIRVIENTA que [illegible] San Juan [illegible]

SIRVIENTA se precisa [illegible] Peña 17 [illegible]

SIRVIENTA corta [illegible] 2960 [illegible]

SIRVIENTA se precisa [illegible] Deán Funes [illegible]

SIRVIENTA para [illegible] 2 personas [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA se [illegible] con retiro [illegible]

SIRVIENTA para [illegible]

SIRVIENTA se necesita [illegible]

SIRVIENTA todo [illegible]

SIRVIENTA con [illegible] matrimonio [illegible]

SIRVIENTA para [illegible] se necesita, [illegible]

SIRVIENTA que sepa [illegible] Larrea 311 [illegible]

SIRVIENTA para todo trabajo [illegible] Rivera 1720.

SIRVIENTA para todo trabajo [illegible]

SIRVIENTA que entienda [illegible]

SIRVIENTA para ayudar [illegible] solo, se necesita [illegible]

SIRVIENTA precisa corta familia [illegible] Tucumán 2953.

SIRVIENTA para [illegible] Ecuador 264 [illegible]

SIRVIENTA recomendada [illegible] solo se necesita [illegible]

SIRVIENTA joven [illegible] sueldo, Rivadavia [illegible]

SIRVIENTA de 40 años se necesita, [illegible] 2180, de 9 a 11.

SIRVIENTA para [illegible] Independencia 799.

SIRVIENTA se necesita [illegible] con retiro, French [illegible]

SIRVIENTA se necesita [illegible] San José 963.

SIRVIENTA necesito [illegible] pensión, con retiro [illegible]

SIRVIENTA formal se precisa [illegible] 814.

SIRVIENTA formal se necesita, Larrea [illegible]

SIRVIENTA que sepa [illegible] Piedras 1411.

SIRVIENTA se necesita [illegible] Cerrito 1376.

SIRVIENTA con retiro necesito [illegible] 351.

SIRVIENTA que entienda algo de cocina se necesita, Victoria [illegible]

SIRVIENTA recién venida se necesita, [illegible]

SIRVIENTA para matrimonio solo necesito, [illegible] 461.

SIRVIENTA preciso [illegible] solo, Campichuelo 261.

SIRVIENTA se necesita, calle Corrientes 2760. v20

SIRVIENTA necesito medio día; Tacuarí 751, depto. 25.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTAS

SIRVIENTA necesito para corta familia, Moreno 1802.

SIRVIENTA necesito para corta familia, buen trato, Warnes 80.

SIRVIENTA necesito, sepa algo cocinar, con cama, Varela 93.

SIRVIENTA se necesita, Crámer número 2750.

SIRVIENTA se precisa, que entienda de cocina y alg. quehaceres, [illegible] 1766. v18

SIRVIENTA se precisa, Serrano número [illegible] v19

SIRVIENTA se precisa, joven, después de [illegible]

SIRVIENTA para todo trabajo se precisa, [illegible] 1225. v18

SIRVIENTA se necesita, Guardia Vieja [illegible]

SIRVIENTA necesito para pocos quehaceres, [illegible]

SIRVIENTA necesito [illegible] sencilla y [illegible] Rawson [illegible]

SIRVIENTA para [illegible] tres personas [illegible] 1050. v15

SIRVIENTA para [illegible] con cama, [illegible]

SIRVIENTA [illegible] se necesita [illegible] 113.

SIRVIENTA [illegible] de cocina se [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] sirvienta, [illegible] 2850. v18

SIRVIENTA para corta familia, Valle [illegible] Rivadavia 6800.

SIRVIENTA [illegible] Ramón L. Falcón, Caracas [illegible]

SIRVIENTA [illegible] corta [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] se precisa, Belén [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] Santa Fe 2071. v17

SIRVIENTA [illegible] personas, [illegible] 2122. v17

SIRVIENTA [illegible] quehaceres [illegible] 1521. v17

SIRVIENTA [illegible] quehaceres señor solo, [illegible] dep. 1. v17

SIRVIENTA [illegible] lavar y planchar [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] Rivadavia [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] se necesita [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] José [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] se paga [illegible] 17

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] se necesita en Monte [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] 17

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA joven [illegible] Rivadavia [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] Monte [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible] precisa [illegible] 18

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] 1236.

SIRVIENTA [illegible] de cocina, [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] Riva [illegible]

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible] v18

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible]

SIRVIENTA [illegible] v17

SIRVIENTA [illegible] 642.

SIRVIENTA con [illegible]

LAVANDERAS

LAVANDERA [illegible] se precisa, [illegible] v17

COCINERA [illegible] v17

COCINERA [illegible] se necesita [illegible] 812.

COCINERA [illegible] quehaceres se necesita [illegible] 812.

COCINERA [illegible] 1604, dpto. 17.

COCINERA [illegible] Lapacho [illegible]

COCINERA [illegible] San [illegible]

CHICA [illegible] familia A. del Valle [illegible]

CHICA de 10 a 14 años necesito para niños, [illegible] 1162, esq. Rivera. v18

CHICA [illegible] v17

CHICA [illegible] matr. [illegible] v18

CHICA de 12 a 15 años se precisa para entretener a dos niños menores, Paraguay [illegible] de 8 a 18.

CHICA de 10 a 13 años, para entretener a un nene, necesito, con retiro; Av. San Martín 1036.

CÁMARA DE DIPUTADOS

LA SESION DE AYER

TRASPORTE DE LA PROXIMA COSECHA

JUBILACION DE EMPLEADOS Y OBREROS

DESAGÜES PLUVIALES EN LA CAPITAL

Poco después de la hora reglamentaria, el presidente de la Cámara, coronel Pereyra Rozas, declaró ayer abierta la sesión, con la presencia de 83 diputados.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió entrada a los asuntos nuevos, de los cuales informó este diario oportunamente. Luego se concedió licencia para faltar a varias sesiones a los diputados señores Antille, Constanti, Rodríguez (C. A.) y Carosini.

Señor Repetto — Presentó el siguiente proyecto de declaración:

La Cámara de Diputados vería con agrado que el Poder Ejecutivo adoptara las medidas pertinentes a fin de que las empresas de ferrocarriles tengan listos en la oportunidad debida el material rodante y los espacios cubiertos necesarios para recibir y trasportar los cereales de la cosecha venidera.

El autor fundó su proposición. Se refirió a las ganancias de los ferrocarriles y a la forma en que proceden las empresas para prestar sus servicios, los cuales, dijo, no satisfacen las necesidades de los productores ni las exigencias del abastecimiento y del trasporte general de los artículos. Más adelante aludió a otros aspectos del problema que plantea el asunto de la conducción de los productos a los lugares de consumo y embarque y al uso que se hace de los galpones y depósitos construídos con el fin de almacenar la cosecha. Por último expresó el orador:

Las empresas de ferrocarriles—los señores diputados lo saben—no han agregado desde el año 1912 un solo eje nuevo a su material rodante, no han comprado material nuevo, ni reparado el existente. Ni siquiera han reparado el material rodante que utilizan para el trasporte de personas, y los señores diputados, al hacer sus viajes quincenales o mensuales a sus provincias, pueden comprobar en qué condiciones están los trenes de pasajeros y los coches-dormitorios, y, sobre todo, las dependencias de dichos coches.

No se ha comprado, no se ha reparado un solo vagón. En estas condiciones resulta realmente pavorosa la perspectiva que se ofrece con semejante material rodante, para trasportar no menos de seis millones de toneladas de cereales en que se calcula la próxima cosecha de grano fino.

Ahora, con el aumento de las tarifas, con la reducción del precio del combustible, de las sustancias lubricantes y de los materiales ferroviarios, y con el mejoramiento paulatino de nuestra moneda, obtendrán un enorme aumento en los ingresos. Porque estas empresas calculan sus entradas en libras, y ahora que los pesos argentinos han de ir valorizándose—no sólo porque termina el mandato presidencial del señor Irigoyen, sino por un conjunto de circunstancias coadyuvantes,— ahora que los pesos argentinos se van a valorizar, digo, las empresas inglesas necesitarán cada vez menos pesos argentinos para formar la misma cantidad de libras.

Ahora podemos, pues, ser exigentes con estas empresas, dentro de la medida a que nos autoriza el conocimiento de su situación y de las necesidades del país, y podemos decirles: preparen en tiempo el material rodante, no estamos dispuestos a tolerar más el sistema de los vagones que se conceden con dos, tres y cuatro meses de retardo, sistema a que ajustaron al país durante el período de guerra y el de post-guerra; queremos de hoy en adelante inaugurar una nueva vida en materia de trasportes. Esto me parece que es lo que debe hacer el Poder Ejecutivo, y no pretendo indicarlo porque, seguramente, él también habrá notado la existencia de ese problema y querrá contribuir a resolverlo, sino señalar la conveniencia de proceder ya a un cambio fundamental de costumbres en materia de trasportes ferroviarios.

Pido que esto se trate sobre tablas.

Inmediatamente, se aprobó sobre tablas la proposición de referencia.

Señor Soler y Urquiza — Solicitó la consideración del proyecto sobre reforma de la ley de jubilaciones y pensiones de empleados y obreros ferroviarios en la sesión del día 6 de septiembre próximo.

Señor Bunge — Se opuso al pedido expresando que su deseo es el de que la Cámara trate de una vez una ley sobre seguro general que comprenda a todos los trabajadores del país y les acuerde iguales beneficios, tales como los que se hallan consignados y sometidos al estudio de la comisión respectiva en el proyecto de que es autor.

Señor Bas — Dijo que la moción preindicada tenía una finalidad distinta a la resultante de las palabras del señor Bunge. La reforma citada, agregó, tiende a subsanar errores y deficiencias de una ley en vigor y, por ello, debe tratarse y resolverse sin dilación, sobre la base de los principios concretos que fundamentan el proyecto.

Luego se generalizó el debate, en el que intervinieron los señores Anastasi, Catalán, Dickmann (A.), Vergara y otros.

Señor Dickmann (A.)—Propuso que en la sesión mencionada y en las subsiguientes, si fuera necesario, se traten, además del proyecto citado, los referentes a seguro nacional y a jubilación de determinados gremios, que se encuentran a estudio de la comisión de legislación del trabajo.

Señor Vergara—Solicitó que igualmente fueran considerados, en la fecha indicada, todos los proyectos sobre ampliación de la ley 11110, relativa a jubilación de empleados y obreros de empresas particulares.

La moción del señor Soler y Urquiza, ampliada por el señor Dickmann (A), se aprobó conjuntamente con la del señor Vergara.

Señor Cafferata — Se refirió a las estadísticas relacionadas con los efectos del alcoholismo, las cuales arrojan cifras y dan base para estimar los pavorosos estragos de ese vicio. Por eso pidió la inserción de esos datos en el "Diario de Sesiones" y requirió la atención de la comisión correspondiente en el sentido de proveer prontamente a la represión del alcoholismo.

Señor Bunge — Pidió que la Cámara, una vez que considerara los proyectos de ley referentes al seguro nacional y jubilación de gremios, abordara el asunto relacionado con la reforma de la Caja Nacional de Jubilaciones.

Señor Gil—Hizo moción de que se pasara a la orden del día, la cual resultó aprobada.

En consecuencia, se inició la consideración del despacho de la comisión de obras públicas, sobre desagües pluviales en la capital.

Señor Aramburu — Fundó el despacho y relató extensamente todos los aspectos de la seria cuestión edilicia que interesa al municipio y que comporta para algunos barrios de la ciudad puntos fundamentales para su seguridad y progreso.

Refiriéndose a la importancia de las obras proyectadas, añadió el diputado informante:

El plan completo de todas las obras proyectadas, cuyos estudios y planimetría abarcan 27.250 hectáreas, puede apreciarse con estos datos: se van a colocar 10.000 bocas de tormenta, más o menos, y más de 1.260.000 metros de conductos principales, no estando incluída en esta suma la longitud de los grandes túneles del Medrano y Maldonado. Toda esta obra será repartida en una extensión aproximada de 10.000 manzanas. Este plan completo es el fruto de una larga e importantísima labor de los ingenieros de las Obras Sanitarias de la Nación, los que durante varios años de trabajo en el terreno y en el gabinete, y sobre la base de observaciones pluviométricas registradas durante 40 años, han preparado los planes, los cómputos métricos, los presupuestos estimativos y demás datos que han servido para este proyecto. Puede afirmar que pocas veces habrá tratado el Congreso un proyecto de obras públicas con una base técnica tan prolija, tan firme y tan seria como el de éste, ni tampoco una financiación tan completa y tan cierta como es la que voy a esbozar en seguida.

Tres planes de construcción elevó el directorio de las Obras Sanitarias a la consideración del Poder Ejecutivo. En el primero se proyectaban todas las obras a que me he referido, pero los canales del Maldonado y del Medrano quedaban descubiertos en toda su extensión. El presupuesto de estas obras ascendía a 92.149.139 pesos.

El segundo presupuesto formulado sobre la base de la canalización abierta de los arroyos Maldonado y Medrano—hasta la calle Donato Alvarez el Maldonado y hasta el parque Saavedra el Medrano,—era en total de 102.614.097 pesos.

Y el tercer plan comprendía la canalización cerrada de estos zanjones o conductos principales y su presupuesto ascendía a 113.978.094 pesos.

El proyecto aceptado es el tercero, que lleva previsto en sus estudios un plan mínimo de obras inmediatas, dejando para después las menos urgentes.

Más adelante agregó:

La zona de Rivadavia al Norte es una llanura suavemente ondulada que manda sus aguas máximas al Río de la Plata, por tres zanjones, que aquí en la capital se conocen con el nombre de arroyos, que corren trasversales en dirección de Este a Oeste y casi paralelamente entre sí. Tenemos primero el arroyo Medrano, que desemboca en el Río de la Plata agua arriba de la parroquia de Belgrano, y poco más abajo el arroyo Vega, que cruza el distrito de Belgrano, y más abajo al Sur el arroyo Maldonado, que nace en las proximidades de Ramos Mejía, entre en la capital a la altura de Liniers, cruza todo el distrito de radio nuevo, en su parte más urbanizada y más valiosa, en dirección OE. casi Sudoeste-Nordeste y vuelca sus aguas en el parque 3 de Febrero. Actualmente los desagües se realizan por esos tres conductores caudales o conductores máximos. Aun cuando la edificación de la ciudad ha seguido el nivel y la ondulación de la llanura, el desagüe natural se realiza con muchas dificultades. La oficina técnica de las Obras Sanitarias ha afrontado este problema de los desagües en una forma simple y lógica siguiendo a la naturaleza.

El problema consiste en lo siguiente: agrandar los zanjones, dándoles la sección, la capacidad y la pendiente necesarias para que puedan hacer circular con holgura las masas de agua provenientes de esas zonas y construir esos conductores en forma de túneles subterráneos.

Tendríamos, pues, tres sistemas circulatorios separados con un conductor máximo central que correría de Oeste a Este en dirección al río. La sección tributaria de cada uno de esos tres conductores que están escalonados paralelamente, ha sido dividida en secciones.

El túnel subterráneo del arroyo Maldonado deberá dar desagüe a una superficie de 2.050 hectáreas del distrito federal, y, además, recibir las aguas pluviales, de 3.180 hectáreas de los partidos de San Martín y Vicente López, cuyos terrenos altos son tributarios del Río de la Plata por intermedio de este zanjón.

El cauce del arroyo Medrano corregido medirá 5.370 metros de largo.

Una vez construído el triple turno del arroyo Medrano, el municipio habrá incorporado a sus vías de comunicación una hermosa avenida de 17 metros de ancho, la que, cruzando el parque Saavedra, irá a empalmar con la avenida del Tejar, siguiendo en dirección al pueblo de San Martín.

El túnel que deberá hacerse también sobre el arroyo Vega, dará desagüe a 1.550 hectáreas, las que se hallan entre el cementerio del Oeste y la parroquia de Belgrano. El túnel tendrá 5.432 metros de largo.

Luego añadió el orador:

Construídas las obras del arroyo Maldonado, la capital tendrá desde el cruce de la avenida Alvear y el túnel hasta el límite del municipio, es decir, desde Palermo hasta Liniers, una amplia avenida que irá cortando la ciudad en suave diagonal con 30 metros de ancho.

En la zona de Rivadavia al Sur el procedimiento general adoptado es el mismo: los conductores principales correrán de Norte a Sur, el emisario principal del desagüe será el Riachuelo de Barracas, canalizado y profundizado de acuerdo con la ley en vigor. La zona tributaria del Riachuelo la forman 6.516 hectáreas dentro del municipio y 1.160 en el partido de Matanza. Toda esta zona ha sido dividida en cuatro grandes secciones, tres de las cuales irán a desaguar directamente al Riachuelo con 10 túneles subterráneos. Una sección muy importante de Rivadavia al Sur desaguará en el Riachuelo por el arroyo Cildáñez. En esta parte se ha proyectado un lago de 25 hectáreas, que servirá de regulador del sistema de desagües. Para evitar el reflujo de las aguas hacia las partes bajas de la zona, se instalarán compuertas de cierre automático en la desembocadura de los grandes conductos y en cada una de ellas se colocarán bombas centrífugas para atraer el agua.

En el distrito de Boca y Barracas las obras responderán al mismo principio.

Cada sección tiene su desagüe directo a la dársena Sur, al antepuerto o al Riachuelo de Barracas, pero como allí son muchas las calles cuyos niveles son inferiores, se han proyectado el relleno de muchas calles, la remoción y reconstrucción de pavimentos y aceras.

El señor Aramburu concluyó diciendo:

Una obra que tiene el fundamento de estudios tan completos y precisos, hechos por una repartición técnica tan autorizada como las Obras Sanitarias de la Nación, y que se apoya en una financiación real a base de cálculos serios, deducidos de la experiencia de muchos años, creo que no puede postergarse ni por un día más.

El vecindario de Buenos Aires reclama estas obras. Desde el año 1919, en que se dió publicidad a este proyecto de ley y a los planos y programas de trabajos a efectuarse, todos los diarios de la capital y las revistas técnicas lo han analizado con prolijidad. No se le han hecho oposiciones serias. Los centros de fomento vecinales de la capital están constituídos por personas que conocen realmente las necesidades de las localidades. Todas se han dirigido al Congreso en estos tres años pasados, pidiendo la pronta sanción de esta ley de desagües pluviales. Y el Concejo Deliberante de la capital, que es la representación genuina, directa, del municipio, también se ha interesado por la sanción de la ley. Desde luego, entonces, no es posible que este asunto quede demorado.

Señor Muzio—Confirmó las apreciaciones hechas por el diputado preopinante en cuanto a la magnitud y necesidad de las obras, y fundó las modificaciones parciales que él propuso a los artículos 5, 7 y otros del proyecto.

En ese orden de su exposición, dijo el diputado nombrado que debían obtenerse los recursos para el costo de la ejecución y explotación de las obras aplicando la tasa retributiva correspondiente sobre el valor de la tierra libre de mejoras, de acuerdo con la tasación que se efectúe para el pago de la contribución territorial.

En apoyo de la tesis, el orador se refirió a diversas teorías económicas y sociales, y aludió a la existencia de los terrenos baldíos que son improductivos e inconvenientes. También trató de los fundamentos que abonan los proyectos existentes sobre retribución de mejoras.

Luego habló de las exenciones de pago que establece el proyecto para algunas propiedades, y propuso que ese privilegio correspondiera únicamente a las fincas municipales y nacionales, y a las pertenecientes a bibliotecas gratuitas o escuelas que impartan enseñanza elemental gratuita y laica, así como también a las de instituciones mutualistas que devuelvan, en concepto de servicios, a sus asociados, por lo menos el 70 por ciento de sus recursos.

Por último, el señor Muzio formuló largas consideraciones en favor de la inclusión en el proyecto de cláusulas que aseguren a los trabajadores que intervengan en las obras condiciones de labor y salario análogas a las establecidas para los obreros empleados directamente por la Nación.

En seguida, se aprobó el despacho en general, y en particular, con una ligera modificación, se aprobaron los cuatro primeros artículos del proyecto juntamente con el agregado propuesto por el señor diputado Muzio, sobre jornada y salario de los obreros.

Al tratarse el artículo que se refiere a la tasa de retribución de los servicios, el señor Pinto solicitó que se pasara a un cuarto intermedio hasta hoy a fin de permitir a varios diputados el mejor estudio y meditación del punto.

Aceptada la indicación, el señor Verduga informó con respecto a la representación ejercitada ayer por la comisión especial encargada de representar a la Cámara en los actos de homenaje al señor Rufino de Elizalde, y se suspendió la sesión siendo las 20.

EJERCITO NACIONAL

CONSTRUCCION DE CUARTELES

Otras informaciones

Por un decreto del Poder Ejecutivo han sido aprobadas las licitaciones realizadas por la dirección de ingenieros para la construcción de cuatro cuarteles, autorizada por ley del Congreso: dos de infantería, en las ciudades de Santa Fe y San Luis, uno de caballería, en Villa Mercedes, de San Luis, y uno de ingenieros, en el Azul.

Esos trabajos se adjudican en la siguiente forma: a los señores Candia e hijos, el cuartel de Santa Fe, y a la Compañía Nacional de pavimentación y construcciones, los de San Luis, Villa Mercedes, y el de Azul.

—Esta mañana a las 9 se realizará en el regimiento 2 de artillería, en Campo de Mayo, una conferencia sobre la organización de la artillería divisionaria, teniendo en cuenta la guerra europea y la organización de los países vecinos.

A dicho acto han sido invitados el Ministro de Guerra, que se hará representar por su ayudante de campo teniente coronel Vázquez, y los jefes y oficiales de aquel acantonamiento.

—Han sido separados del curso superior del Colegio Militar los siguientes oficiales:

Subtenientes Pablo M. Schmidt, Alfredo Job, Ramón Uleto, Juan J. Polero, José L. Ostnaga, Carlos L. Córdoba, Juan D. Ozafrain, Jacinto R. Capella, Pedro C. Rossich, Armando Estrada y Napoleón Irasta.

—La tesorería de la Nación entregó ayer al Ministerio de Guerra los fondos necesarios para el pago de las pensiones militares del interior del país.

—Han pasado a prestar servicio, al distrito militar 40, como auxiliar, el teniente 1.° Mario Sisterna, y al distrito militar 46, el de igual clase Ruperto Silveira.

MERCADO DE LANAS

Realización de un millón de kilogramos

La nota saliente de ayer en el mercado de lanas la proporcionó la realización de un conjunto de un millón de kilogramos, formado por 300.000 de cruzas finas de Santa Cruz y 700.000 de finas del Chubut y Río Negro, cuya venta hizo la firma Salaberry y Bercetche a la de Dionisio y Emilio Mongay, al precio de $ 12 por las primeras y $ 11 por las últimas, lo que elevó el importe de la operación a $ 1.130.000.

Dicha transacción tiene tanta o mayor importancia por cuanto finaliza la campaña lanera de 1921-22, y la cantidad de kilogramos realizada representa un alto tanto por ciento de las existencias en el Mercado Central de Frutos, cuyo saldo hoy es de 5.294.970 kilogramos y del cual se cree que una buena parte ya está colocado.

Del conjunto antes citado, se cubrirán órdenes de compra para Francia e Italia, países que sobre un total de lanas exportadas de la Argentina, desde el 1.° de octubre último hasta el 10 del corriente mes, de 442.102 fardos (420 kilogramos cada uno) han importado 22.257 y 4.191 fardos, respectivamente.

INSTITUTO POPULAR DE CONFERENCIAS

LA SESION DE MAÑANA

Hablará el profesor Martinenche

Según lo anunciado, se efectuará mañana a las 17.30, en la sala de fiestas de LA PRENSA, la décimasegunda sesión del Instituto Popular de Conferencias, que preside el doctor Estanislao S. Zeballos. Ocupará la tribuna el profesor de la Sorbona, señor Ernesto Martinenche, para disertar acerca del tema: "Porvenir literario de la América española".

Será presidido el acto por el vocal del Instituto, doctor Carlos Ibarguren, quien presentará al profesor Martinenche. Invitados especialmente concurrirán el ministro de Francia, señor Clausse, los socios de diversas instituciones literarias y caracterizados miembros de la colectividad francesa.

En la secretaría del Instituto Popular de Conferencias establecida en la biblioteca de este diario, pueden solicitarse hoy, de 14 a 19, las pocas tarjetas aun disponibles para la sesión del viernes.

MARINA DE GUERRA

LA "SARMIENTO" EN EL ECUADOR

Oficiales de la marina mercante

En el Ministerio de Marina se recibió ayer una comunicación del comandante de la fragata escuela "Presidente Sarmiento", capitán Campos Urquiza, en la que informa que ha zarpado de Guayaquil, Ecuador, con el buque de su mando, con destino al puerto de El Callao, Perú.

Por su parte, en el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió un telegrama de la legación argentina en el Ecuador, en el que se refiere a la estadía de la "Sarmiento" en esa república y a los agasajos de que fueron objeto los marinos argentinos, por parte del pueblo y autoridades.

"El gobierno ecuatoriano, dice nuestro ministro, puso un tren expreso para que los marinos de la "Sarmiento" regresaran de Quito a Guayaquil, siendo despedidos en la estación por el ministro de Relaciones y Guerra, después de haber sido objeto, por parte del gobierno, la sociedad y pueblo, de demostraciones cuyo eco perdurará mucho tiempo. El presidente Tamayo asistió a todas las fiestas en Río Bamba, donde fueron declarados huéspedes de honor. Los marinos argentinos llegaron acompañados por toda la población hasta el monumento a Lavalle, donde rindieron un homenaje".

—En vista del informe favorable de los capitanes de buques de la marina mercante nacional, en los cuales hicieron su período de práctica reglamentaria, han sido patentados como pilotines los siguientes alumnos egresados el año pasado de la Escuela Nacional de Pilotos:

Angel Stella, Manuel Sánchez, Vicente Agulló Reus, Arturo Lamm, Pedro Gazapo, Roberto Trayanovich, Bruno Nucci, Rafael Siches, Alejandro Panlo, Simón Gotamo, Antonio Raggi, José Paluzza, Roberto Insanti, Sabino Frontera, Carlos Poggi, Luciano E. Fellau y Alberto Dentone.

—La tesorería de la Nación entregó ayer al Ministerio de Marina 38.000 pesos para el pago de jornales de las reparaciones del crucero "Buenos Aires", y 391.024 pesos, para el pago de jornales, en general, por el mes de julio, de aquel ministerio.

—El trasporte "Río Negro" llegó ayer a la dársena Norte procedente de Puerto Militar.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SAN MARTIN

SU CONMEMORACION

LOS ACTOS DE HOY

En ocasión de cumplirse hoy el 72.° aniversario del fallecimiento del general José de San Martín, el Centro Correntino que lleva su nombre ha resuelto realizar, conforme lo anticipamos, varios actos conmemorativos.

El programa preparado por dicha institución, y que será cumplido hoy, es el siguiente:

Por la mañana, a las 11 se oficiará en la iglesia catedral un funeral, al que han sido invitados especialmente los poderes públicos, colegios nacionales, escuelas normales, asociaciones patrióticas y muchas familias.

Por la tarde, a las 15, al pie del monumento del general San Martín, en la plaza del mismo nombre, se realizará un funeral cívico, con el siguiente programa: colocación de una corona de flores naturales, discurso del señor Juan José Bledma, en nombre del Centro Correntino General San Martín; discurso del doctor Alfredo Derqui, en nombre del Poder Ejecutivo de Corrientes, colocación de una corona de flores naturales por el coronel Alfredo Urquiza, en homenaje a San Martín; discurso de un representante del Círculo Chileno y discurso del presidente del Círculo Militar, general Eduardo Broquen.

Durante el acto formará un escuadrón del regimiento de granaderos a caballo, con bandera y banda, hará guardia de honor el Colegio Militar y asistirán los ministros de Chile, Perú y otras naciones de América. También ha sido invitado especialmente el ministro de Francia.

Muchos centros e institutos han designado también delegaciones para que asistan a los actos organizados por el Centro Correntino General San Martín.

—El Centro de Estudiantes del Colegio Nacional Nicolás Avellaneda, colocará hoy, a las 9, por intermedio de su presidente, señor Alberto T. Discoll, una palma de flores naturales en el mausoleo que guarda los restos del general San Martín.

A las 10 hará uso de la palabra, en el local del colegio, el vicepresidente del centro, señor C. Salvado, en representación de la entidad.

—El Ministro de Guerra ha designado al jefe de la tercera región militar, con asiento en Paraná, general Oliveira Cézar, para que lo represente en los actos que se realizarán en San Lorenzo, provincia de Santa Fe.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

Celebración del cincuentenario

Pasado mañana se cumplirán cincuenta años de la fecha en que comenzó sus operaciones el Banco de Italia y Río de la Plata, con un capital de 1.500.000 pesos fuertes. La iniciativa para constituir el Banco surgió en Génova en 1871, entre el comercio de aquel país, el Banco de Génova y el Banco de Depósitos y Descuentos de Milán. Llevado a la práctica, fué designado presidente del primer directorio el señor José Plaggio.

Actualmente, entre otras representaciones oficiales, como corresponsal, cuenta con la del Banco de Nápoles, institución oficial, la del Real tesoro italiano y la de agente financiero de la provincia de Entre Ríos.

Con motivo del grato aniversario, el directorio resolvió colocar en la casa central, pasado mañana, una placa conmemorativa del cincuentenario, e invitar a los miembros de la banca y a sus clientes para presenciar la ceremonia.

El personal de la institución celebrando el aniversario, obsequiará al personal con un banquete, el cual será servido mañana por la noche.

FERROCARRILES DEL ESTADO

CONSTRUCCION DE UN RAMAL

EMPALME CON LINEAS PARTICULARES

El Poder Ejecutivo, en acuerdo de ministros, ha dictado un decreto por el que autoriza a la administración de los ferrocarriles del Estado, a construir un ramal de trocha angosta que, partiendo de San Nicolás y siguiendo el trazado de la concesión acordada a The Argentine Railway Company Ltda., de acuerdo con la ley respectiva, llegue a empalmar con las líneas de la Compañía General y ferrocarril Central Córdoba.

Por el decreto, se aprueba el contrato celebrado con The Argentine Railway Co. Ltda., el 30 de mayo próximo pasado, contra o por el cual la administración de los ferrocarriles del Estado adquiere por la suma global de 200.000 pesos m/n. los 22 kilómetros, aproximadamente, de vía construída, comprendiendo en el precio los materiales, terrenos y accesorios.

Hasta tanto fije el presupuesto de la Nación la partida correspondiente, se autoriza a la empresa ferroviaria del Estado, a invertir en el pago del precio de compra, de trozo de vía indicado y los demás bienes que enumera el convenio, la suma mencionada, la que se imputará a rentas generales.

Oportunamente se remitirá al Congreso el mensaje respectivo.

En los considerandos del decreto que nos ocupa, se dice que el programa que sirve de base a la política ferroviaria del Poder Ejecutivo comprende como un objetivo fundamental el fomento de la producción nacional y la construcción de las vías férreas que darán a las mismas fácil acceso a los puertos naturalmente indicados para su explotación en condiciones favorables de comodidad y economía.

Se añade que una región extensa del Norte de la provincia de Buenos Aires, dedicada especialmente al cultivo del maíz, no obstante estar comprendida en la zona natural del puerto de San Nicolás, por falta de una línea férrea directa, se ve obligada a exportar sus productos por los puertos de Rosario y Buenos Aires.

En seguida se puntualiza el hecho de que esa situación se traduce por una parte en un gravamen representado por fletes de un mayor recorrido, y por otra, en un motivo de congestión en el tráfico y embarque en las líneas a Buenos Aires y Rosario y puertos respectivos, con los consiguientes dificultades, y demoras, mientras el puerto de San Nicolás permanece estacionario, no obstante sus excelentes condiciones naturales, sin poder llenar debidamente su función económica, con perjuicio evidente no sólo de su zona de influencia sino también de los intereses del Estado, que ha realizado en él obras de importancia y tiene otras pendientes de ejecución para dotarlo de todas las comodidades tendientes a impulsar su tráfico.

Que la construcción de un ramal de trocha angosta que partiendo de San Nicolás empalme con las líneas de la Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires y del ferrocarril Central Córdoba, resolvería ese problema, atrayendo los productos de la zona a su puerto natural, fomentando así el desarrollo de sus industrias con evidente economía de gastos y facilidades de embarque.

A juicio del Poder Ejecutivo, esa necesidad originó la concesión de la línea de San Nicolás a Arenales a The Argentine Railway Co. Ltda., y sobre el particular se establece que la interrupción de la obra y la caducidad consiguiente de la concesión decretada por el Poder Ejecutivo, con fecha 3 de mayo de 1917, no afectan la ley que reconoció su utilidad pública y son impuestas por razones evidentes que han dado motivo a diversas peticiones de los centros productores, comerciales e industriales de la región, limitada al trozo de línea que deberá empalmar con las estaciones Las Violetas, del ferrocarril Central Córdoba y Arroyo Dulce, de la Compañía General, sin que sea necesario prolongarse ese ramal hasta Arenales, desde que lo que se busca es al mismo tiempo que facilitar el trasporte de la producción de esa zona, dar acceso a los ferrocarriles del Estado al puerto de San Nicolás.

SANTA FE, ROSARIO Y DEPARTAMENTOS

LA 22.° EXPOSICION AGROPECUARIA

Prosecución de los remates

ACTOS PARA HOY

Rosario, agosto 16 — En el local de la Exposición Rural del Parque Independencia, continuaron hoy los remates del ganado expuesto en el torneo que el domingo anterior se inauguró bajo los auspicios de la Sociedad Rural de Rosario.

Por ser feriado, y siempre que el tiempo lo permita, se proseguirá mañana el desarrollo del programa de fiestas dispuesto por la comisión directiva de la sociedad citada, en ocasión de dicho torneo.

Con este motivo habrá doma de potros y corrida de sortija.

Esas fiestas terminarán el domingo próximo.

Rosario, agosto 16 — Las ventas que se efectuaron hoy en la Exposición Rural oscilaron, para los equinos, entre 285 y 1.600 pesos y para las lecheras entre 700 y 450.

EL ANIVERSARIO DE SAN MARTIN

En San Lorenzo

POSTERGACION DE LAS FIESTAS

Rosario, agosto 16 — En vista del mal tiempo, la comisión que tiene a su cargo la preparación de los actos que se realizarán en San Lorenzo con motivo del aniversario de la muerte del general San Martín, ha resuelto postergar para el sábado y domingo próximos el desarrollo del mismo.

Con este motivo, el gobernador, doctor Mosca, que se encuentra en esta ciudad, determinó aplazar para pasado mañana su viaje a San Lorenzo, donde participará de aquellas fiestas.

—El feriado de mañana paralizará la mayor parte de las actividades.

Santa Fe, agosto 16 — En vista de que han sido suspendidas, debido al mal tiempo, las fiestas preparadas para mañana, en San Lorenzo, con motivo del aniversario de San Martín, se postergó para el 20 del mes en curso la procesión escolar.

SOCIEDAD AMIGOS DE LA INFANCIA

LA CASA DEL MAESTRO

Presentación de un proyecto

Santa Fe, agosto 16 — La Sociedad Amigos de la Infancia, en su última reunión, resolvió aceptar el proyecto presentado por el presidente de la misma, relativo a la construcción de la Casa del Maestro.

Al fundamentar ese proyecto, el presidente citado dice que hay muchos maestros de esta capital que necesitan pasar temporadas de vacaciones por razones de salud y se ven imposibilitados de hacerlo por falta de recursos.

El proyecto propone que esa casa sea levantada por la sociedad mencionada, con el producto de una cuota mensual de 10 centavos que se impondrá durante ocho meses a los alumnos de las escuelas de la provincia.

La sociedad citada ha enviado una nota al presidente del Consejo de Educación en la que solicita autorización para iniciar el año próximo esa suscripción.

El edificio en cuestión se levantaría en Córdoba, junto a la Colonia de Vacaciones para Niños Débiles.

LEGISLATURA

(De nuestra sucursal)

CITACION A LAS CAMARAS

Rosario, agosto 16 — La secretaría de ambas Cámaras han enviado a los legisladores de la provincia la citación de práctica para las sesiones que realizarán éstas pasado mañana.

En esa reunión, la Cámara de Senadores deberá considerar el proyecto de presupuesto de la provincia, llegado en revisión de la Cámara de Diputados.

Camino de Santa Fe a Vera

Santa Fe, agosto 16 — El ex diputado Amadeo Ramírez, autor del proyecto de construcción del camino de Santa Fe a Vera, cuyas obras se han iniciado recientemente, ha recibido con tal motivo, felicitaciones de vecinos del nombrado departamento.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

(De nuestra sucursal)

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

Su viaje a Cañada de Gómez

Rosario, agosto 16 — Según ciertos rumores, parece que el gobernador de la provincia ha resuelto postergar para otra oportunidad su anunciado viaje a Cañada de Gómez, donde, como se informó, iba a dictar un decreto por el que se declararía ciudad a esa localidad.

CENTENARIO BRASILEÑO

Representación de la provincia

Rosario, agosto 16 — El Poder Ejecutivo ha resuelto hacerse representar en las fiestas que se realizarán en Río de Janeiro próximamente, en ocasión del centenario de la independencia de esa nación, y a tal efecto dictará un decreto por el que designará delegados al vicegobernador, señor Clorindo Mendieta, y al señor Alfredo [illegible].

EL PODER EJECUTIVO EN ROSARIO

Rosario, agosto 16 — Regresó esta mañana de esa capital, el ministro de Agricultura e Instrucción Pública, doctor Agustín Araya.

—El ministro de Gobierno, doctor Costa, partió para Santa Fe.

—El gobernador permanecerá en ésta hasta el domingo o lunes próximo y es muy probable que desde San Lorenzo regrese directamente a Santa Fe.

—Ha llegado un jefe de sección del ministerio de Gobierno con diversos decretos para la firma.

—El ministro doctor Araya se ausentó esta tarde a Santa Fe.

Santa Fe, agosto 16 — El ministro interino de Gobierno que llegó anoche a esta ciudad se ausentó hoy para el Rosario.

Rosario, agosto 16 — El gobernador, doctor Mosca, visitó el colegio de la Santa Unión de los Sagrados Corazones, situado en la esquina de la calle Salta y avenida Ovidio Lagos, donde se le hizo objeto de una simpática recepción.

Reglamento de inspección de escuelas

Santa Fe, agosto 16 — El Consejo de Educación ha resuelto introducir ciertas modificaciones en el reglamento de la inspección de escuelas.

MOVIMIENTO POLITICO

LA SENADURIA POR SAN CRISTOBAL

Resultados del escrutinio

Santa Fe, agosto 16 — Según las informaciones suministradas por la junta escrutadora de la provincia, el resultado total de las elecciones practicadas en San Cristóbal, el 6 del mes en curso, para la elección de un senador por ese departamento, es el siguiente:

Ignacio Iturraspe, 1.834 votos; Juan Palacios, 1, y en blanco, 235.

No se computaron, la mesa octava, de San Cristóbal y la primera de La Verde.

UNIVERSITARIAS

Universidad Nacional del Litoral

Santa Fe, agosto 16 — Algunos diarios de ésta censuran la conducta de los delegados de las facultades del Rosario ante el consejo superior de la Universidad Nacional del Litoral.

En la sesión que debió realizar últimamente el consejo citado, que fracasó por inasistencia de dichos delegados, figuraba en la orden del día el asunto de la estabilidad en esta ciudad de las escuelas de Farmacia y Obstetricia.

INSTRUCCION PUBLICA

(De nuestra sucursal)

La traslación de una directora de escuela

Rosario, agosto 16—Los vecinos del distrito Juan Ortiz, departamento San Lorenzo, han dirigido una nota al gobernador para solicitar que se deje sin efecto la traslación de la directora de la escuela fiscal de ese punto, señora Elvira Z. de Arana de Peralta.

Con este motivo, se aplaude la actuación de esa educadora.

La construcción de un edificio escolar

San Jenaro, agosto 16—Parece que, por fin, será una realidad la construcción del edificio escolar para la escuela nacional número 16.

Se supone esto por el hecho de que el Consejo Nacional de Educación ha pedido datos urgentes a la comisión en favor de la escuela.

EN LA CAPITAL

MUNICIPALES

Renuncia del administrador de la Granja Municipal

Santa Fe, agosto 16 — El señor Ignacio Luque, secretario general de la intendencia municipal, presentó la renuncia del cargo de administrador de la granja municipal, para que fué designado por decreto de 21 de febrero del año 1921.

Fundamenta su dimisión en que no puede atender el puesto, a causa de sus múltiples ocupaciones.

Por decreto de hoy se acepta la renuncia del señor Luque y se encarga de la administración de esa granja, al subsecretario de obras públicas, señor Carlos E. Drinl.

DIVERSAS INFORMACIONES

Fiestas populares en Piquete

Santa Fe, agosto 16 — Debido al mal tiempo reinante, la comisión de fiestas populares de Piquete ha resuelto postergar hasta el domingo próximo el desarrollo del programa de actos que preparó para celebrar el día de Nuestra Señora del Tránsito.

La empresa de tranvías eléctricos organizará para ese día un servicio especial.

Sobre la construcción de un puente

Santa Fe, agosto 16—Llama la atención que a pesar del tiempo trascurrido no se haya dispuesto aún la construcción de las obras del puente sobre el arroyo Las Saladas.

El puente que existe actualmente en dicho arroyo se encuentra en muy malas condiciones, lo que dificulta el tránsito.

Procesión religiosa

Santa Fe, agosto 16 — Asistieron muchos fieles a la procesión de San Roque que se realizó hoy, organizada por el párroco de la iglesia Matriz.

Audición de canto

Rosario, agosto 16—En los salones de la Biblioteca Argentina, y bajo los auspicios de El Círculo, se efectuará el viernes próximo una audición a cargo de la soprano alemana Elena Hirn, que actúa en la compañía lírica del teatro Colón.

ROSARIO

MUNICIPALES

MULTAS MUNICIPALES

Necesaria rendición de cuentas

(De nuestra sucursal en el Rosario)

El desorden administrativo que reina en la municipalidad de Rosario, se pone cada vez más en evidencia. Los síntomas visibles acerca de la forma como se cuidan los intereses de la comuna, revelan un evidente desquicio. Hace poco, hicimos notar la necesidad de que el departamento ejecutivo rindiera cuenta detallada de la inversión de los títulos del consolidado municipal y ahora debemos hacer una indicación semejante por lo que respecta al origen, monto y destino de las multas que, por distintos conceptos aplica la municipalidad sin fiscalización alguna, a los efectos de las satisfacciones que merecen en ese sentido el concejo deliberante y el público mismo.

Nadie ignora que la intendencia viene percibiendo crecidos ingresos por concepto de multas, y nadie conoce la inversión de ese recurso eventual que no por ser así se halla exento de las exigencias propias de una contabilidad ordenada y de una administración regular. Sin embargo, el departamento ejecutivo no rinde cuenta del monto y destino de las multas.

La renta comunal, sea cual fuere su origen, es un patrimonio público perfectamente legislado por leyes y ordenanzas pertinentes y como tal, debe sujetarse a la fiscalización que las mismas establecen.

Es evidente que tales demoras en la rendición de cuentas de las multas municipales, dan lugar a suspicacias que el departamento ejecutivo tiene la obligación de desvanecer cuanto antes. Queremos creer que el motivo de semejante irregularidad, no es más que un caso de negligencia, y esto es lo que conviene aclarar minuciosamente, para que el crédito de la comuna no sufra el desmedro que implica la existencia de una administración anormal.

EL DIA SOCIAL

(De nuestra sucursal)

Rosario, julio 16—Se ha realizado el enlace de la señorita Rosa A. Siegenthaler con el señor Giordano Harrington.

—Resultó una brillante reunión social el te y danza que se efectuó esta tarde en los salones del Jockey Club.

—Patrocinada por la comisión Pro Escuela Gratuita y Santuario del Huerto, a principios del mes de octubre próximo se realizará una fiesta en el teatro Colón.

—Con motivo del feriado de mañana, en los salones del Club Social se efectuará un te y danza que promete verse muy concurrido.

—Después de sufrir las alternativas de una dolencia seria, dejó de existir el señor Esteban Garibaldi, antiguo vecino de esta ciudad, cuyos restos fueron sepultados esta tarde en el cementerio de San Salvador.

—Regresó esta mañana a esa capital el presidente del Banco de la Nación, señor Federico Alvarez de Toledo, quien fué nuestro huésped ayer.

JUDICIALES

(De nuestra sucursal)

Prescripción de procesos

Rosario, agosto 16 — El juez de sentencia doctor Pareto, declaró prescriptos los procesos iniciados contra Leonardo Basters, por heridas; Simón Salguero, por heridas; Nicolás Martínez, por heridas; Vicente Martín, por heridas; Francisco Montí, por agresión y desacato; Emilio Somoza, por heridas, y Angel Medala, por heridas.

Denegación de un pedido de libertad condicional

Rosario, agosto 16 — El juez de sentencia doctor Manuel Meyer, negó la libertad condicional solicitada por José Tapia.

Condena por homicidio

Rosario, agosto 16 — El juez de sentencia doctor Emilio J. Pareto, ha condenado a 15 años de prisión a Silvano Arias, por homicidio en la persona de Eulogio Olivera.

DIVERSAS INFORMACIONES

(De nuestra sucursal)

El edificio de la Bolsa de Comercio

Rosario, agosto 16 — La Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio distribuirá a fines de esta semana entre los socios de la institución mencionada un folleto que contiene el estudio de las propuestas presentadas para la ampliación del edificio de aquella o la construcción de uno nuevo.

Los socios de la Bolsa deberán realizar asamblea general extraordinaria el 26 del corriente, con el objeto de resolver el asunto en definitiva.

Aniversario de la batalla de Covadonga

Rosario, agosto 16 — Con motivo del aniversario de la batalla de Covadonga, el Centro Asturiano prepara una fiesta para el 8 del mes de septiembre próximo.

Audición de canto

Rosario, agosto 16 — En los salones del Palace Theatre se realizó esta noche la anunciada audición de canto, a cargo del cantor Jacobo Selig.

Esa audición, que se efectuó bajo el patrocinio de la colectividad israelita, estuvo muy concurrida.

Centro Unión de Dependientes

Rosario, agosto 16—El Centro Unión Dependientes ha resuelto rendir homenaje a dos de sus fundadores, señores José Riera, actual socio vitalicio, y Juan Francisco Larrechea, que falleció.

El homenaje consistirá en la colocación del busto de cada uno de los nombrados en la sala de lectura de la institución.

Recepción en honor de artistas líricos

Rosario, agosto 16—En los salones del Club Español se realizó esta tarde la anunciada recepción en honor de los artistas Elvira Hidalgo, Ofelia Nieto y Miguel Fleta, que actúan en la compañía lírica del teatro Colón de esta ciudad.

A este acto, concurrieron muchas familias de la colectividad española de ésta.

Compromiso matrimonial

Coronel R. S. Domínguez, agosto 16 — Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Teresa Zingoni con el señor Séptimo Puccini.

No se ha fijado aún la fecha del enlace.

Teatrales

Rosario, agosto 16 — En el teatro Olimpo de esta ciudad hará su estreno pasado mañana la compañía nacional que dirige el actor Vargas Fernándes.

La temporada lírica

Rosario, agosto 16—La representación de la "Walkiria", que se efectuó esta noche en el teatro Colón constituyó todo un acontecimiento artístico y social.

Se representará mañana "Il piccolo Marat", ópera que será dirigida por Mascagni.

Estado del tiempo

Rosario, agosto 16—Aun cuando anoche cesó la lluvia, el cielo continúa nublado.

Coronel R. S. Domínguez, agosto 16 — Continúa lloviendo abundantemente desde anteanoche a las 23.

EN LOS DEPARTAMENTOS

SAN MARTIN

FIESTAS PATRONALES EN EL TREBOL

El Trébol, agosto 16 — Con brillante éxito se efectuaron las fiestas organizadas en honor de San Lorenzo, patrono de este pueblo, durante los días 10, 11, 12 y 13 del corriente.

El día 11 se realizó la bendición del terreno destinado para el nuevo templo.

Los bailes públicos estuvieron sumamente concurridos y animados.

Se efectuaron también, una interesante partida de football, fuegos de artificio y carreras de caballos.

A los diversos actos concurrió una crecida cantidad de personas.

Las fiestas fueron amenizadas por una banda de música, venida de esa capital.

El resultado pecuniario obtenido en estas fiestas fué bastante favorable.

SAN JUSTO

Traslación de un gerente de Banco

San Justo, agosto 16—Se ausentó hoy para 9 de Julio el señor Julián Kent, quien desempeñó en ésta el cargo de gerente de la sucursal del Banco de la Nación.

El señor Kent, que va a aquella localidad para ponerse al frente de la sucursal del Banco citado, fué obsequiado con un banquete por los vecinos de ésta.

EXPOSICION DE ARCHIVEROS Y BIBLIOTECARIOS

Será clausurada hoy

Hoy se realizará el acto de clausura de la Exposición de Archiveros y Bibliotecarios que funciona en el local Florida 944, como anexo del primer congreso de historia nacional recientemente celebrado en esta capital.

A las 17, el presidente de la Academia Americana de la Historia, entidad organizadora del referido congreso, pronunciará el discurso de clausura de la exposición y dará cuenta de la forma en que han sido acordados los premios a los congresales.

El señor Eduardo Mujica [illegible] dará la segunda parte de su conferencia, iniciada el día 14, sobre organización de archivos y bibliotecas y se detendrá en el punto que hemos anunciado: "cómo Inglaterra manejó sus ejércitos en la guerra universal por medio de fichas".

El doctor Miguel [illegible] de Bengoa disertará sobre [illegible] universal", sistema de [illegible].

La señorita [illegible] Luque recitará algunas poesías.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

HOMENAJE AL GENERAL RICCHERI

Se realizó ayer por la tarde el acto organizado por la Liga Patriótica Argentina en homenaje al general Pablo Riccheri y con motivo de su retiro de las filas del ejército.

Asistió al acto una crecida concurrencia y gran número de jefes y oficiales.

El doctor Manuel Carlés ofreció la demostración con un conceptuoso discurso.

El doctor Carlés evocó luego diversos recuerdos y anécdotas de la vida militar del general Riccheri y terminó encomendando al soldado centenario Agapito Agüero, que se hallaba presente, que colocara sobre el pecho de ese jefe la medalla que le ofrecía la institución.

Acallados los aplausos que provocaron las últimas palabras del doctor Carlés, el general Riccheri pronunció un discurso para agradecer la demostración de que era objeto, el que fué también muy aplaudido.

CIRCULOS DE OBREROS

Realización del VII congreso

Los días 6, 7 y 8 del mes de octubre próximo, se realizará en la ciudad de Rosario el VII congreso de los Círculos de Obreros, convocado por la junta de gobierno de la institución.

La comisión organizadora del congreso ha quedado constituída así: director espiritual, el presbítero doctor Ricardo L. Dillon; presidente, señor Francisco Migliaro; secretario, Roberto Meisegeier; tesorero, Justo Gómez; vocales: J. Ireneo González, J. C. O. Osualdo y Armando P. Tonelli.

Hasta la fecha se ha recibido la adhesión de los siguientes círculos de obreros:

Balvanera, Maldonado, Nueva Pompeya, Palermo, San Carlos, San José de Flores, Santa Lucía, parroquia de la Santísima Trinidad, Avellaneda, Bernal, Chacabuco, La Plata, Lobos, Catamarca, Río Cuarto, Bella Vista, Concordia, Victoria, La Rioja, Santo Domingo (Mendoza), San Juan, Arroyo Seco, Colonia Avellaneda, Reconquista, Rosario y Venado Tuerto.

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO

IMPORTANTE DONACION

Lecciones públicas gratuitas

El señor José Pérez Mendoza, presidente honorario del Club Argentino de Ajedrez, de regreso de su viaje al Extremo Oriente, ha donado a este centro los siguientes valiosos objetos destinados para premios: Una artística copa de plata cincelada en el Japón; un gran castillo de plata, simbolizando una torre de ajedrez; una bonita placa de plata patinada, representando una fortaleza con sus dos torres almenadas, varias medallas de plata y una de oro muy originales, teniendo en el anverso un tablero de ajedrez y un curioso reloj de arena para indicar el tiempo de las jugadas, muy en boga en algunos clubs de Berlín.

El presidente del club, señor Edmundo Livingston, tiene el propósito de someter a la comisión directiva la idea de que el castillo de plata se dispute como premio de un torneo entre los clubs de la República Argentina, conservándola el que la gane cada año y definitivamente aquel que venza tres años consecutivos o cinco alternados.

Entre los proyectos que en su primera sesión tratará la comisión directiva del Club Argentino de Ajedrez, se encuentra uno de su presidente, señor Livingston de gran interés: se trata de dar lecciones públicas gratuitas los días sábados y domingos de 14 a 16. Esas lecciones comprenderán lo que llamaremos las primeras letras o conocimientos sumarios para principiantes, y en escala ascendente, conferencias de ajedrez superior para aquella parte del público en condiciones de apreciarlas. Oportunamente publicaremos la fecha en que se iniciarán esas lecciones, si la comisión aprueba dicho proyecto.

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES

EL FRACASO DE LA CONFERENCIA DE LONDRES

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE FRANCIA

SE APRUEBA LA ACTITUD DE LA DELEGACION FRANCESA

EL PROBLEMA DE LA MORATORIA Y LA COMISION DE REPARACIONES

PESIMISMO EN ALEMANIA — DECLARACIONES DE WIRTH

LA SITUACION JUZGADA POR LA PRENSA Y LOS CORRESPONSALES

EL GABINETE FRANCES

PARIS, agosto 16 (United) — Los miembros del gabinete fueron esta mañana a Rambouillet, en donde celebraron consejo de ministros presidido por M. Millerand.

El primer ministro, M. Poincaré, informó al consejo acerca de la conferencia de Londres. Asistió a la reunión M. Barthou, quien regresó especialmente de Suiza.

Se anunció que M. Dubois, miembro de la comisión de reparaciones, sería posiblemente escuchado durante la sesión del gabinete.

RAMBOUILLET, agosto 16 (United) —El gabinete aprobó por unanimidad la actitud de M. Poincaré en la conferencia de Londres.

PARIS, agosto 16 (United)—Se informa en fuentes fidedignas que M. Poincaré citará a sesiones al parlamento después que la comisión de reparaciones anuncie su decisión respecto a la moratoria, resolución que se espera para el viernes.

Es probable que el parlamento apruebe la política de M. Poincaré y levante de nuevo sus sesiones.

PARIS, agosto 16 (United) — El consejo de ministros deliberó durante todo el día con el único resultado, según se entiende, de que M. Millerand persuadió al gabinete para no convocar al parlamento, como se suponía que Poincaré lo deseaba antes de su regreso de Londres.

Los ministros dedicaron la tarde a examinar "las varias eventualidades" que podrían surgir de la decisión que adopten los miembros de la comisión de reparaciones.

M. Louis Dubois, presidente de la comisión de reparaciones y representante francés en ella, asistió a la reunión de los ministros a fin de dar las explicaciones necesarias. Según parece, no es seguro el apoyo de Bélgica en esa comisión y, por esta razón, los ministros franceses se vieron obligados a considerar la actitud que correspondería a Francia en el caso probable de verse aislada.

Sin embargo, cuando M. Poincaré tomó el tren para dirigirse a París, se sonrió cuando los periodistas trataron de hacerle una nueva ovación parecida a la de la estación. Díjoles Poincaré: "Este es el mejor eco de la opinión pública que yo pudiera escuchar".

Se notó un despliegue inusitado de policías en la estación, cuando Poincaré llegó a París.

ACTITUD FRANCESA

PARIS, agosto 16 (United) — A su regreso de Londres, el primer ministro, M. Poincaré, fué objeto de la más grande demostración popular que se haya acordado a un jefe de gabinete desde el día del armisticio. Millares de personas se congregaron en la estación y durante diez minutos gritaron: "¡Viva Francia! Hicísteis bien. Sois la esperanza de Francia."

Durante su trayecto hasta el Quai d'Orsay fué muy aclamado por las calles.

PARIS, agosto 16 (United) — Se cree que M. Poincaré piensa preparar una nueva nota para los aliados y Estados Unidos, en la que se explica plenamente la actitud adoptada por Francia en Londres.

PARIS, agosto 16 (Havas) — Durante el consejo de ministros realizado esta mañana en Rambouillet, el ministro del Interior, M. Maunoury, fué autorizado para declarar a la prensa que no era cuestión de convocar a las Cámaras.

GESTIONES BELGAS

PARIS, agosto 16 (United)—Se dice que el primer ministro belga, M. Theunys, está trabajando con empeño para que se celebre otra conferencia en Bruselas en un futuro inmediato.

Francia y Bélgica, según se dice, están haciendo grandes esfuerzos para conseguir la participación de los Estados Unidos en la citada conferencia, anticipando el compromiso de que no se tomarán decisiones, pero insistiendo en la necesidad de tales conversaciones si, por fin, se quiere resolver el problema europeo.

BRUSELAS, agosto 16 (United) — El rey concedió una audiencia de dos horas a los señores Theunis y Jaspar, presidente del consejo de ministros y ministro de Relaciones Exteriores, respectivamente, que acaban de regresar de Londres, donde actuaron en calidad de delegados de Bélgica en la conferencia interaliada de aquella capital.

El monarca escuchó la exposición que le hicieran esos dos hombres de estado acerca de lo sucedido en dicha conferencia, y especialmente lo relativo a las divergencias de puntos de vista entre los señores Lloyd George y Poincaré, que han sido causa principal del fracaso de la mencionada reunión.

LAS REPARACIONES

BERLIN, agosto 16 (United)—Alemania envió a los aliados, por separado, una nota en la que anuncia la trasferencia de medio millón de marcos oro para el Banco de Inglaterra, destinados a la operación de los "clearing". Esto es sólo la cuarta parte del importe vencido, y llama la atención sobre el hecho de que la baja del marco es lo que obliga a esta falta.

BERLIN, agosto 16 (United) — El canciller Wirth hizo al representante de la United Press las siguientes manifestaciones:

"Hemos pagado y haremos más pagos dentro de los límites de lo posible, lo que diariamente se hace más difícil. La fuerza no puede alterar el hecho de que el oro se está haciendo gradualmente más imposible de conseguir."

Continuó así:

No por falta de Alemania, sino por la presión ejercida sobre nosotros se está haciendo imposible el pago, y la fuerza con que se nos amenaza no puede alterar nada. La buena voluntad y la paciencia no han faltado de nuestra parte, y no faltan ahora, pero el poder de Alemania está agotado, porque hasta el presente no se nos ha concedido la necesaria tregua de aliento."

PARIS, agosto 16 (United) — Los miembros de la comisión de reparaciones se reunirán probablemente mañana para discutir el asunto de la moratoria.

De fuente autorizada, parece que M. Poincaré toma en consideración cuatro eventualidades: 1.ª La moratoria rechazada; 2.ª La moratoria otorgada con garantías, según las demandas de Francia; 3.ª La moratoria rechazada, pero la comisión de repa- [illegible] sos; 4.ª La moratoria concedida sin garantías.

En el caso de la tercera o cuarta eventualidades, M. Poincaré convocaría inmediatamente al parlamento para solicitar la autorización a fin de adoptar una actitud aislada, explicando las medidas de coerción que se propone poner en práctica.

EN ALEMANIA

BERLIN, agosto 16 (United)—Está en peligro la "política del cumplimiento" de Alemania. El gobierno está dominado por las desesperación, y una gran tristeza reina en todo el pueblo, desde el más humilde trabajador hasta los círculos allegados al gobierno.

En el consejo que el gabinete celebró ayer a una hora avanzada de la tarde, después de una conferencia, se reflejó el pesimismo y la desesperación que reinan ahora más que en ninguna ocasión anterior. Se sabe que algunos miembros del gabinete se inclinan a dejar que la Entente haga lo que le plazca, pues opinan que Alemania no puede hacer más de lo que hizo, y el canciller Wirth ya cumplió hasta el extremo lo que había prometido.

Un diplomático imparcial declaró que el actual canciller ha procedido siempre con honradez, y no ha intentado engañar a sus adversarios y ganar tiempo.

El doctor Wirth manifestó ayer a personajes de su intimidad que la situación creada por el fracaso de Londres es grave, sobre todo por la incertidumbre que ha dejado subsistente.

El dólar llegó a cotizarse ayer a razón de 950 marcos, por lo cual quedó establecido un "record", y causó gran pánico y consternación en el mundo comercial.

En los círculos del gobierno se teme que Poincaré, bajo un pretexto u otro, tal vez porque Alemania pagará sólo una parte al "clearing house" el día del vencimiento, ocupe nuevos territorios alemanes y los ocupe permanentemente.

Informaciones recogidas por la United Press en círculos autorizados indican que las autoridades temen mucho que se produzcan desórdenes en el interior. Los precios suben de un momento a otro. Así, por ejemplo, es casi imposible comprar ropa, porque las fábricas limitaron su producción, temiendo que, debido a la continua desvalorización del marco, les sea imposible hacer los pagos que deben vencer en breve. El precio del pan sube cada semana. El pesimismo ya alcanzó a los círculos allegados al gobierno y ya llegó a un punto en que habrá que abandonar, por pura desesperación, la "política del cumplimiento".

CARL D. GROAT.

LONDRES, agosto 16 (Havas)—Informaciones recibidas de Berlín anuncian que el gabinete alemán esperará algunos días para comprobar los efectos políticos que producirá el fracaso de la conferencia de Londres para Alemania.

BERLIN, agosto 16 (United)—Según opinión de un perito financiero aliado, la actual situación en Alemania entraña la amenaza de un pánico de graves proporciones.

Hizo notar que la desvalorización del marco redujo de hecho a la mitad el capital de que dispone la industria y hace imposible que se obtenga créditos en los Bancos, los que, por otra parte, aumentan la tasa del descuento. Las industrias tienen así que reducir las compras de materias primas y, por consiguiente, la producción.

BERLIN, agosto 16 (United)—El doctor Wiedfelt, embajador de Alemania en Wáshington, recibió hoy a un representante de la United Press y a otros varios corresponsales, y las declaraciones que hizo indican que la "política del cumplimiento" ya llegó a su fin.

Invitado a manifestar su opinión sobre la cuestión del cumplimiento, después del fracaso de la conferencia de Londres, el embajador se limitó a decir que los corresponsales ya conocían la opinión del canciller Wirth al respecto.

—"¿De modo—le preguntaron—que usted comparte sus ideas?

—"Así es—contestó el doctor Wiedfeldt.

—"¿En otras palabras—observó un corresponsal—usted opina que la política del cumplimiento ha sido continuada hasta que ha quedado revelado cuán absurda es?

—"Exactamente—se limitó a contestar el embajador".

Las declaraciones del doctor Wiedfeldt, son significativas, porque corroboran otras informaciones recogidas durante el día, por la United Press, y que indican que el gobierno está convencido de que es imposible continuar la política seguida hasta ahora, porque, dada la continua desvalorización del marco no puede adquirir oro y valores en el extranjero.

Esas declaraciones, unidas a la nota, por la que el gobierno manifestó a los aliados que pagaría solamente la cuarta parte de la suma que reclama el "clearing house", y al pesimismo que reina en el gabinete, todo esto significa que Alemania dió a entender a los aliados que no iría más lejos.

El doctor Wiedfeldt manifestó la creencia de que la nueva baja del marco tendrá muy graves consecuencias, pues el pueblo está expuesto al peligro de morir de hambre en el próximo invierno, ya que es punto menos que imposible obtener créditos para comprar trigo en los Estados Unidos, y Alemania tiene una cosecha muy mala.

El doctor Wiedfeldt declaró, al final, que se le trató con toda clase de atenciones en los Estados Unidos y que partirá para Wáshington, el 21 del presente mes.

BERLIN, agosto 16 (Havas) — En vista de la baja alarmante experimentada por el marco, el gabinete alemán examinó la posición creada a raíz de este acontecimiento, como también su repercusión en la situación general de Alemania.

El gabinete continuó sus deliberaciones a ese respecto.

BERLIN, agosto 16 (United)—Desde el 1.° de abril la deuda flotante alemana ha aumentado más de cuarenta mil millones.

El total, el 10 del corriente mes, era de 312.000.000.000.

BERLIN, agosto 16 (United)— El canciller Wirth recibió esta mañana en audiencia a un representante de la United Press y por la tarde acordó una entrevista a los corresponsales extranjeros en general, y de las declaraciones que hizo en las dos ocasiones se desprende que está a punto [illegible] a su fin la política alemana [illegible]

que Alemania no puede efectuar nuevos pagos en oro, que el canciller cree que la continua desvalorización del marco hará también imposibles los pagos en mercaderías y que teme una revolución social.

Mientras en la entrevista de la mañana el canciller declaró que Alemania pagaría dentro de los límites de lo posible, en la de la tarde se manifestó aún más pesimista, pues dijo que la situación empeoraba por momentos y agregó que el pueblo alemán estaba muriéndose.

Criticó a Poincaré, sobre quien hace recaer la culpa del fracaso de la conferencia de Londres, y refutó la aseveración del presidente del consejo francés de que Alemania hace bajar intencionalmente el marco y que capitalistas alemanes ofrecieron un empréstito a Checoeslovaquia y que establecieron Bancos en el extranjero con objeto de ocultar sus capitales.

Al hablar de la expulsión de alemanes de Alsacia- Lorena, el canciller dijo:

"No hay paz, sino que continúa la guerra. Habría dejado de cumplir mi deber si no hubiera protestado en nombre de la humanidad contra este acto de barbarie cometido por Francia".

Declaró también que Francia no sacaría ventaja alguna de su actual política, ya que ella hace imposible que Alemania pague las reparaciones. El primer deber del gobierno es procurar pan al pueblo.

"La baja del marco, dijo luego, tiene por resultado inmediato el aumento de la miseria que reina en las grandes masas de la población, un mayor desequilibrio del presupuesto, la imposibilidad de comprar productos de alimentación y materias primas, la venta de mercaderías existentes a precios irrisorios, hambre, desesperación, el levantamiento de las masas, la pérdida de toda autoridad de parte del gobierno, la destrucción de la industria y la consiguiente paralización de la producción. En vista de estos resultados de la desvalorización del marco, la idea de que el gobierno o los capitalistas se esfuerzan por provocar la baja es tan insensata que no creerán a Poincaré las personas que deseen conocer la verdad".

Acusó también a los franceses de exigir una participación en la industria química alemana con objeto de enterarse de los secretos de la misma y hacer así desaparecer la competencia alemana y para evitar que se fabriquen gases venenosos.

Terminó diciendo que Alemania, no puede tener mucha confianza en la Liga de las Naciones cuando Poincaré se declara dispuesto a someterle la mayor parte de las cuestiones pendientes.

COMENTARIOS

FRANCESES

PARIS, agosto 16 (Havas) — Los diarios de la noche dan especial importancia al consejo de ministros que se celebró hoy en Rambouillet, porque estiman que se seguirá una nueva política a raíz de la conferencia de Londres, diferente de la que dió tantos sinsabores a Francia desde hace tres años.

Declaran los mismos diarios que M. Poincaré fué obligado a reconquistar su libertad para escapar a intrigas que hubieran podido ser fatales a los intereses vitales de Francia.

Hacen resaltar la intensidad de la decepción de la opinión pública francesa, pero comprueban que toda Francia apoya a M. Poincaré, afirmando, sin embargo, que el desacuerdo momentáneo no significa absolutamente la ruptura de lazos estrechados con sangre.

INGLESES

LONDRES, agosto 16 (Havas) — Comentando el fracaso de la conferencia de Londres, "The Westminster Gazette" considera que el problema de Austria es en comparación más complicado que el de Alemania. Estima que será necesario volver a colocar a Austria dentro de la estructura comercial de Europa.

La mayoría de los diarios y especialmente "The Times", opinan que Francia no tomará decisiones "irreparables".

Agrega que si después del retiro de los Estados Unidos, Inglaterra hubiera emprendido la tarea de garantizar a Francia los puntos de vista franco-británicos se hubieran acercado sensiblemente.

LONDRES, agosto 16 (Havas)—Refiriéndose al desenlace de la conferencia de Londres, "The Morning Post" considera que el fracaso del primer ministro británico Lloyd George, en la conclusión de un acuerdo, constituye un yerro culminante de su política, pues la nación está convencida de que la paz de Europa depende, especialmente, de la alianza con Francia.

El mismo diario pone de relieve que Inglaterra, firmante del tratado de Versalles, es responsable de su ejecución.

"El jefe del gabinete británico, termina diciendo el diario, hubiera debido concluir una alianza entre Francia e Inglaterra, en el momento en que los Estados Unidos se retiraron del pacto".

ITALIANOS

ROMA, agosto 16 (United) — "Il Paese", comentando el fracaso de la conferencia de Londres, declara que la intervención de Estados Unidos es necesaria para resolver la situación europea, porque la Unión puede conceder la anulación, reducción o aplazamiento de las cuentas sólo a los gobiernos que lo merezcan demostrando su buena voluntad.

ALEMANES

BERLIN, agosto 16 (United)—Una información recogida en una fuente no alemana y absolutamente fidedigna, indica que Francia está sondeando el terreno, por intermedio de industriales, según parece, con objeto de cerciorarse si sería posible un acercamiento a Alemania, en el caso de que el fracaso de la conferencia de Londres tuviera por resultado la disolución de la "entente".

Es probable que el gobierno ya se dé cuenta de los propósitos franceses, pero se cree que, dado la animosidad hacia Francia que existe ahora en Alemania, han de fracasar todas las tentativas que se hagan para conseguir un acercamiento entre los dos pueblos.

Se indica también como probable que el gobierno francés intente un acercamiento con Alemania, con objeto de ejercer presión sobre Inglaterra y se recuerda a propósito de esto una observación significativa hecha últimamente por "Le Temps", el que dijo que los hombres de Estado franceses se dan cuenta de que Francia no puede tener simultáneamente [illegible]

ESTADOS UNIDOS

LOS CONFLICTOS OBREROS

EN LAS MINAS DE CARBON

WASHINGTON, agosto 16 (United) —El presidente Harding conferenció durante el día con los jefes parlamentarios y demás consejeros respecto del mensaje sobre la huelga ferroviaria que piensa remitir mañana al Congreso.

Se empezó ya a trabajar en las minas bituminosas de Pennsylvania, Indiana, Ohio, West Virginia, Wáshington, Oklahoma, Michigan, después de la huelga que duró ciento treinta y siete días.

Se calcula que la producción será de una quinta parte de la normal en el carbón bituminoso.

WASHINGTON, agosto 16 (Havas) —No pudiéndose considerar la huelga minera como terminada, el sistema de distribución de carbón queda en vigor en Cleveland. Los mineros vuelven al trabajo en siete de los Estados comprendidos en el acuerdo de ayer. Se prevé que los propietarios de minas no firmantes se reunirán de aquí a una semana en Filadelfia.

La conferencia entre los mineros y los propietarios de minas de antracita se inaugurará mañana.

NUEVA YORK, agosto 16 (Havas) — Los directores de ferrocarriles se reunirán mañana con los representantes de los sindicatos no huelguistas, de los cuales aceptan la mediación. La suerte de la huelga depende de esta reunión.

En Wáshington los "leaders" huelguistas continúan conferenciando y esperan llegar a una entente directa con las empresas.

EL EMBAJADOR EN CHILE

La cuestión del Pacífico

WASHINGTON, agosto 16 (United) —Mr. William Collier, embajador de los Estados Unidos en Chile, partió hoy para Valparaíso a bordo del vapor "Santa Elisa", después de haber pasado algunas semanas en California a causa del fallecimiento de su madre política, que residía en ese Estado.

Durante la corta visita que hizo a esta capital declaró que no conocía nada oficialmente acerca del estado de la cuestión de Tacna y Arica en Chile, pero que "esperaba que podría ser arreglada rápidamente, pues ambos países, por igual, hallarían ventaja en arreglar ese asunto, una vez por todas, y poder reanudar nuevamente sus relaciones amistosas".

EN EL INSTITUTO DE WILLIAMSTOWN

Política norteamericana en asuntos europeos

WILLIAMSTOWN, agosto 16 (United) — David F. Houston, que fué secretario del Tesoro, y Oscar T. Crosby, ex subsecretario del Tesoro en el gobierno de Wilson, hablaron ayer en el Instituto de Ciencias Políticas. Expresaron puntos de vista distintos.

Sostuvo Houston que si Europa se sometía a enérgicas reformas, los Estados Unidos debían entrar en la Liga de las Naciones y garantizar en forma definida la protección de Francia contra la agresión germana. Dijo que los Estados Unidos debieran considerar las deudas nacionales a la luz de los compromisos de Europa y estimular los empréstitos particulares e inversiones.

Crosby, por su parte, sotuvo que la Liga no era efectiva y declaró que la garantía de protección a Francia equivalía a un compromiso de ayuda militar, y que los arreglos sobre las deudas equivaldrían a un nuevo tratado, así como estimular las inversiones particulares en Europa podría convertir a los Estados Unidos en algo parecido a una agencia de cobranzas.

Sugirió Crosby que los Estados Unidos podrían permitir la modificación del interés, en caso de que Francia extendiera el plazo de amortización a más de sesenta años, a una suma anual de cincuenta millones de dólares, con la posibilidad de mayor prórroga.

LA CUESTION DEL CABLE DE MIAMI

Actitud del Brasil

WASHINGTON, agosto 16 (United) —Se ha sabido que la Western Union Cable Company no ha notificado todavía al departamento de Estado la negativa del Brasil a permitir que funcione el cable desde Miami por la vía de Pernambuco.

El departamento de Estado está esperando de un momento a otro la noticia de la ratificación por la Argentina, de la renuncia que fué hecha de los derechos de monopolio, lo que haría desaparecer las objeciones del gobierno de los Estados Unidos para el empleo del nuevo cable para las comunicaciones con la América del Sur, pues esto eliminaría a su vez las objeciones presentadas por el gobierno brasileño.

LOS SERVICIOS TELEGRAFICOS

NUEVA YORK, agosto 16 (United) —Newcomb Carlton, presidente de la Western Unión Telegraph Company, en una declaración que hizo hoy, atacó a la "falta de política" del gobierno con respecto a las comunicaciones internacionales.

Declaró que había gestionado permiso durante más de un año para extender las facilidades del servicio a Europa, Sud América y el Oriente.

Casamiento de un diplomático peruano

NUEVA YORK, agosto 16 (United)— El señor Alfredo González Prada, secretario de la embajada del Perú, contrajo matrimonio hoy en la iglesia de San Bartolomé, de esta ciudad, con miss Anna Howe, hija de Mr. Emerson Howe.

Los recién casados se dirigirán a Europa el 23 del presente.

TURQUIA

EPIDEMIA DEL GANADO EN EL CAUCASO

SU PROPAGACION

CONSTANTINOPLA, agosto 16 (United) — El director del departamento de agricultura, de la comisión de socorros de Oriente en Armenia, telegrafía desde Alexandropol que está esparciéndose por el Cáucaso, procedente del Norte, una extraña epidemia siberiana, la que mata el 17 por ciento de los rebaños de ganado, que tan laboriosamente pudieron rehacerse.

Los veterinarios le encuentran un parecido al ántrax (carbunclo). Los refugiados están comiendo carne de ese ganado, contagiándose la enfermedad. El viejo suero contra el ántrax no ha dado hasta ahora resultado y se está experimentando una nueva vacuna importada de Europa.

LA CAMPAÑA GRIEGA

Retiro de fuerzas

CONSTANTINOPLA, agosto 16 (Havas) —A raíz de las notas cambiadas entre los generales Vlachopoulos y Harrington, los delegados aliados y griegos firmaron un protocolo, en el que se establece el retiro de las tropas a 10 kilómetros de la línea de demarcación actual.

El grueso del ejército griego se retira detrás de Rodostomidas.

EL PROBLEMA DE ORIENTE

CONSTANTINOPLA, agosto 16 (United) — Los representantes aliados en esta capital han propuesto a [illegible] como lugar de reunión de [illegible]

VUELO DE NUEVA YORK A RIO DE JANEIRO

HOY SE INICIARA EL VIAJE

CAUSAS DEL APLAZAMIENTO

Llegada a Rockaway

NUEVA YORK, agosto 16 (United) —El hidroaeroplano "Sampaio Correia" partió para Rockaway a las 13.4 de hoy y llegó allí a las 13.35.

La iniciación del vuelo para el Brasil ha sido aplazada hasta mañana.

Este anuncio se hizo después de saberse que se necesitarían tres horas para tomar combustible por la falta de una línea de cañerías de trasporte del petróleo hasta el campo de navegación aérea, lo que hace que sea necesario llevar la nafta en latas.

Las reparaciones del hidroaeroplano quedaron terminadas esta mañana, con el reemplazo del ala que se estropeó ayer.

Se anuncia que será necesario cambiar el punto de escala de la primera etapa, dirigiéndose hacia Nantes, Carolina del Sur, en lugar de descender en Charleston, como se había anunciado.

El "Sampaio Correia" cargará 450 galones de gasolina.

Hoy, en la creencia de que se iniciaría el vuelo, numerosos curiosos se situaron en las orillas del río.

NUEVA YORK, agosto 16 (United) —El secretario de Estado, Mr. Hughes, envió al volador Hinton el siguiente mensaje: "De todo corazón os expreso mis mejores augurios por el pleno éxito del vuelo hasta el Brasil. Espero ver inaugurada, por su intermedio, una nueva línea de comunicación con el Brasil, que será un nuevo vínculo entre el pueblo de este país y sus amigos de la gran república del Sur".

El "Sampaio Correia" lleva cartas de presentación para el intendente y el jefe de policía de Río de Janeiro, del mayor Hylan y del comisario Enright.

NUEVA YORK, agosto 16 (United) —Dos mil espectadores se hallaban a la orilla del North Rive en la calle 82, hoy, para despedir al "Sampaio Correia", al partir para Rockaway. Centenares de yates y de lanchas dieron una estruendosa despedida con sus sirenas al gigantesco aeroplano, que se elevaba majestuosamente desde la estación aérea de la Aero Marine Corporation, donde se hallaba en reparación.

El "Sampaio Correia" fué seguido de cerca por dos hidroaeroplanos llenos de periodistas y operadores cinematográficos. El hidroaeroplano se dirigió al Sudeste y apareció poco después en el campo aéreo de Rockaway Beach, en Long Island.

Hinton, entrevistado por la United Press, declaró: "Sería locura partir de aquí esta tarde, porque se necesitarán tres horas para llenar los estanques. Partiré mañana al amanecer. Las señoras de Martin, Hinton y Wilheusen, permanecerán con nosotros en el puesto aéreo naval esta noche, como huéspedes del comandante."

ROCKAWAY, agosto 16 (United)— Al ser entrevistado Hinton por la United Press, esta noche, dijo:

"Nuestra confianza no se halla quebrantada en lo más mínimo, y el aplazamiento de la partida hasta mañana no demorará nuestra llegada a Río de Janeiro, puesto que ya se había previsto alguna pequeña demora de esta naturaleza.

"Con un descanso completo esta noche, saldremos al amanecer con el mejor ánimo."

ALEMANIA

LAMENTABLE ACCIDENTE

Numerosas víctimas

BERLIN, agosto 16 (United)—Mientras se estaban efectuando reparaciones en el techo de la estación de Anhalter, cayó desde gran altura un ascensor cargado.

Las víctimas causadas por el accidente fueron numerosas. Hasta ahora se sabe que hubo, por lo menos, doce muertos y tal vez alcancen a veinte muertos y tal vez alcancen a veinte.

LA "SEMANA DE ULTRAMAR"

SU INICIACION

HAMBURGO, agosto 16 (United)— El jueves, por la noche, se iniciará la "Semana de Ultramar". El presidente Ebert piensa reunir un congreso internacional de economistas y sabios en favor del restablecimiento mundial de la normalidad de relaciones económicas, y se piensa también en una exposición que muestre la situación alemana.

Entre los conferenciantes extranjeros que hablarán sobre el tema de "Reconstrucción europea" figuran Mr. Charles Nagle, de St. Louis; Frank Vanderlip, de Nueva York; John Maynard Keynes, de Londres; el profesor Bernis, de Madrid; Alejandro Bunge, de Buenos Aires, y Gaeltzer Netto, de la embajada brasileña.

La baja del marco y la crisis industrial

BERLIN, agosto 16 (United)—Comunican de Munich que las fábricas de tejidos del Norte de Baviera resolvieron reducir las horas de trabajo, porque la continua desvalorización del marco les hace imposible comprar materias primas.

Contra la condena de revolucionarios rusos

BERLIN, agosto 16 (United)—El diario ruso "Golos Rossi" dice que Eugene Debs, el socialista norteamericano, ha protestado ante Moscú "con todo el mundo civilizado, en nombre de la humanidad", contra el veredicto dictado contra los revolucionarios por los tribunales del "soviet".

Importaciones de carnes del Brasil

BERLIN, agosto 16 (United)—Han terminado las negociaciones preliminares iniciadas para arreglar la importación de ganado vacuno y ovino del Brasil.

Continuarán las gestiones en Río de Janeiro.

Importante robo

BERLIN, agosto 16 (United)—El consejero brasileño J. de Magalhaes ha sido víctima de un ladrón de hotel, quien desvalijó su habitación, llevándose 30.000 marcos, una libreta de cheque y alhajas por un valor total de 750.000 marcos.

PORTUGAL

SITUACION NORMALIZADA

Propuesta ministerial

LISBOA, agosto 16 (United) — La situación se ha normalizado completamente, y todos los gremios en huelga volvieron rápidamente al trabajo.

Los ministros de Justicia y de Agricultura presentaron al parlamento una propuesta, por la que se prohibe obtener un lucro líquido en las trasacciones de artículos de primera necesidad, por un valor mayor del 15 por ciento.

Los últimos temporales

LISBOA, agosto 16 (United)—Los últimos temporales causaron enormes perjuicios en la región agrícola de Alem, y en Alentejo murieron seis personas a consecuencia de las tormentas.

Fallecimientos

LISBOA, agosto 16 (United)—Fallecieron: en esta capital el señor Silva Junior; en Oporto, el capitán Silva Nunes; en Tavira, el señor Mendo Caneto, y en Ovar, el señor Barbosa Cuadros.

Incendio de mieses

LISBOA, agosto 16 (United) — Comunican de Alandroal que se incendiaron las mieses de [illegible]

SITUACION POLITICO-SOCIAL EN ITALIA

LOS SINDICATOS Y ADMINISTRACIONES SOCIALISTAS

VIBRANTE ELOGIO AL PATRIOTISMO

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, agosto 16 — El repentino cambio de situación, por lo que se refiere a los sindicatos y agrupaciones que antes obedecían estrictamente a una directiva socialista, y que ahora, paulatinamente van acercándose a las organizaciones creadas por los fascistas, no ha dejado de llamar poderosamente la atención de la opinión pública, que ve en todo esto, no sólo el éxito de la acción lenta y persistente del fascismo, sino un cambio radical en la mentalidad y en el temperamento de las masas obreras.

Todo esto contribuye a apresurar la nueva organización del trabajo portuario que, de acuerdo con una resolución de la autoridad, no podrá normalizarse hasta tanto las nuevas cooperativas obreras no cuenten con el número suficiente como para reemplazar a las anteriores, teniendo en cuenta, que la mayoría de los afiliados a las cooperativas anteriores se adhirió a las que fueron organizadas por los fascistas.

Otro detalle muy sugerente lo constituye el hecho de que algunas de las principales administraciones comunales socialistas de la provincia se vieron obligadas, antes de renunciar, a llegar a un acuerdo con los fascistas.

Con tal motivo se informa que la administración comunal de Nervi aceptó sin reservas las condiciones que les fueron impuestas por la Agrupación de Combate, local, aun aquella que la obliga a izar la bandera nacional a media asta en el caso de la muerte eventual de un fascista.

La municipalidad de Sampierdarena, también administrada por socialistas, llegó a un acuerdo con los fascistas. La Liga de ferroviarios, también de Sampierdarena, y formada en su mayoría por elementos extremistas, resolvió adoptar los colores nacionales para su bandera.

La administración comunal de Cornigliano Ligure no quiso someterse a las condiciones indicadas por los fascistas, prefiriendo dimitir.

EN EL SENADO

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16—El Senado después de haber aprobado los duodécimos pedidos por el gobierno tomó las vacaciones de verano.

Durante el debate hablaron los senadores Mango y Melodia en términos inspiradísimos, auspiciando la pacificación y tributando un saludo a los caídos de todos los partidos en los recientes choques partidistas.

El jefe del gabinete se asoció a las palabras de los oradores mencionados.

La sesión se levantó a los gritos de: "¡Viva Italia, viva el rey!"

FACTA ABANDONA LA CAPITAL

ROMA, agosto 16 (United) — El presidente del consejo, señor Facta, partirá mañana para Pinerolo.

EN LA PROVINCIA DE MILAN

ROMA, agosto 16 (United) — De acuerdo con la resolución tomada por el gabinete en su sesión de ayer, se anuncia que el general Cattaneo hizo hoy entrega de los poderes que le habían sido confiados, al prefecto de la provincia de Milán, quedando así la autoridad civil reintegrada en su cargo.

EL PATRIOTISMO DE LOS ITALIANOS

COMENTARIOS DE UNA REVISTA NORTEAMERICANA

(Especial para LA PRENSA)

NUEVA YORK, agosto 16 — La popular y difundida "Atlantic City Review", en su edición del domingo pasado, publicó un artículo que lleva por título "Inclinaos ante Italia" y que ha despertado el mayor interés, siendo por otra parte reproducido por muchísimos otros periódicos de la Unión.

Dice el artículo que "es muy difícil que el mundo haya podido ser testigo de una manifestación de patriotismo, tan maravillosa, ardiente y sincera como la que ha ofrecido en estos días el pueblo italiano."

"Alemania, Francia, Inglaterra, Estados Unidos y otros países—continúa el articulista—no alcanzaron sino victorias limitadas en las luchas por ellos emprendidas para combatir el avance de los "rojos."

"En cambio, el pueblo italiano, con un gesto de altruismo que mucho le honra, mediante una formidable sacudida que estremeció la península, se libró del yugo extremista, y al hacerse dueño y árbitro de la situación, logró destruir, en gran parte, la mala yerba del comunismo.

"La única explicación posible a ese gesto del pueblo italiano es una sola: "el amor a la patria." En un momento de lucidez vió el pueblo italiano que su patria corría peligro, y fué entonces que emprendió la lucha sin cuartel contra el extremismo, demostrando al mundo—casi dominado por el materialismo—que el idealismo de la patria existía aún y que era capaz de provocar milagros. Demostraron los italianos "que en este mundo no todo se mide y se juzga por el interés pecuniario, trivial y ruin.

"Debemos, pues, inclinarnos ante Italia, ante este pueblo maravilloso que ha dado el ejemplo más brillante de haber sabido restaurar la fe en sí mismo.

"Gente como esta, es invencible. Que los demás pueblos que corren el peligro de ser corroídos por el comunismo imiten al pueblo italiano: es este el augurio que sinceramente debemos formular todos aquellos que quieren la paz, la tranquilidad, el progreso y el bienestar de los trabajadores."

EL ESTADO DE D'ANNUNZIO

SE ACENTUA LA MEJORIA

MENSAJES DE PERSONALIDADES

Nueva versión sobre el accidente

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — Se siguen con interés cada vez más creciente las alternativas del estado de D'Annunzio.

El boletín que se publicó esta mañana, a las 8, y que lleva las firmas de los doctores D'Agostino y Duse, dice que "el enfermo pasó la noche tranquilo y se ha podido notar un progresivo regreso a la normalidad sensitiva." La temperatura se mantuvo estacionaria en 37.3; las respiraciones a 16 y las pulsaciones a 65.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — A las 12 del día el estado de D'Annunzio era bastante satisfactorio. Los médicos confían que el período de gravedad de la crisis ha pasado.

El boletín que se publicó a esa hora dice que los síntomas de mejoría se han extendido visiblemente a las pulsaciones y a la respiración.

El eminente profesor Bastianelli confirmó el diagnóstico de los médicos de cabecera.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — Comunican de Gardone que los médicos de cabecera de D'Annunzio le prescribieron un régimen riguroso de alimentación a base de leche y aguas minerales.

Los médicos volverán hoy a someter al enfermo a la radioscopia. Las operaciones de ayer fallaron por defecto de las placas.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16—El mensaje que el señor Facta dirigió a D'Annunzio dice así:

"Me han informado del accidente de que fuisteis víctima. Creo firmemente que tu fibra fuerte podrá superar fácilmente la crisis. Sin embargo, deseo expresarte mis más fervientes augurios, a fin de que tu mente noble continúe alumbrando aún por mucho tiempo nuestra patria tan dolorida y sin embargo tan querida."

También el alcalde de la capital, señor Cremonesi, dirigió a D'Annunzio un afectuoso mensaje redactado en términos vibrantes.

Doña María D'Annunzio Gallese, esposa divorciada del poeta, telegrafió desde París al hijo pidiendo apresuradamente noticias.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — Se dió a conocer otra versión respecto al accidente de D'Annunzio:

El domingo, por la noche, D'Annunzio se despidió de sus amigos Aldo Finzi y abogado Barducci, acompañándolos hasta la cancela exterior de la villa Carignano, regresando en seguida para ir a cenar. Refieren sus amigos que el poeta estaba de un humor excelente. Después de la cena conversó con personas de su amistad. Debido, quizás, a los efectos de una mala digestión, D'Annunzio se vió obligado a interrumpir la conversación para salir apresuradamente en busca de aire. Se dirigió a la galería y se abalanzó al balcón. En ese momento perdió el conocimento, cayendo en la forma conocida.

Sus amigos llamaron a los familiares, que encontraron al poeta en el suelo, todo manchado de sangre y sin dar la menor señal de vida.

EL DUQUE DE LOS ABRUZZOS

Cariñosa despedida en Messina

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — Un despacho recibido de Messina dice que zarpó de ese puerto directamente para la Somalia el trasatlántico "Re d'Italia", perteneciente a la flota del Lloyd Sabaudo.

Se embarcaron en dicho vapor el duque de los Abruzzos, algunos contingentes de tropas italianas y los funcionarios con las familias respectivas.

La población de Messina tributó al duque de los Abruzzos una cariñosa manifestación de despedida.

LA SUBSECRETARIA DE BELLAS ARTES

Un nacionalista en el gobierno

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — Sólo hoy los diarios dan a conocer la noticia respecto al nombramiento del diputado Sicilliani para la subsecretaría de Bellas Artes, información que LA PRENSA anticipó hace muchos días.

Políticamente el diputado Siciliani pertenece a la agrupación nacionalista. Sin embargo para su designación no se tuvo precisamente en cuenta la personalidad política del señor Siciliani, pero sí sus dotes de literato y sobre todo, de humanista, pues el nuevo subsecretario de Bellas Artes es un polígloto excepcional y tiene una gran familiaridad con los clásicos griegos y latinos.

El señor Luis Siciliani nació en Ciró, provincia de Catanzaro, en el año 1881. Desde el año 1919 representa en la Cámara la circunscripción de Catanzaro. Durante la guerra permaneció casi siempre en el frente.

ANARQUISTAS DETENIDOS

Secuestro de armas y municiones

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — La policía de investigaciones de la capital procedió hoy al arresto del anarquista Carlos Manarelli, obrero en la fábrica nacional de armas, y del armero Giordano Paci.

Más tarde se allanaron los domicilios de los detenidos, encontrándose una gran cantidad de tubos de gelatina explosiva, millares de cartuchos, carabinas, revólveres y bayonetas.

EN EL VATICANO

La salud del pontífice

NUEVA YORK, agosto 16 (United) —El corresponsal del "Herald", en París, comunica a su diario que, según manifestaciones de prelados parisienses, se confirmaría la información sobre el estado de salud del pontífice, que presentaría síntomas de una cierta gravedad.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, agosto 16 — Monseñor Celso Costantini, administrador apostólico en Fiume, fué nombrado delegado apostólico en China.

LOS EX COMBATIENTES DE NAPOLES

Una cooperativa de trabajo

ROMA, agosto 16 (United)—Anuncian de Nápoles que los ex combatientes han adquirido unas fincas de cuya propiedad el rey se había desprendido para donarlas a la nación.

Los ex combatientes, reunidos en cooperativa, iniciarán dentro de breves días el trabajo para la explotación agrícola de esa zona.

LAS RELIQUIAS DE LA GUERRA

El monte Pasubio

ROMA, agosto 16 (United) — El gobierno notificó a las autoridades municipales de Schio que el monte Pasubio y la zona adyacente serán considerados como monumento nacional. La conservación de las obras defensivas construídas en esa zona durante la guerra, serán puestas bajo el patrocinio de la autoridad militar.

INCENDIOS DE BOSQUES

Valiosas pérdidas

ROMA, agosto 16 (United) — Comunican de Terni que estalló un incendio en los bosques de esa región. Hasta ahora las pérdidas ocasionadas por el incendio pasaban de un millón de liras.

—Despachos recibidos de Florencia dicen que están ardiendo los bosques de Poggio.

Peregrinación checoeslovaca

ROMA, agosto 16 (United) — Comunican de Praga que la Liga Italochecoeslovaca está preparando una peregrinación a Trieste, Milán, Trento, Florencia y Roma, la que se realizará el próximo mes de mayo.

Nombramiento de un funcionario

ROMA, agosto 16 (United) — El señor Riccardo Marcelli fué nombrado director general del Ministerio de Marina.

[illegible] dijo que el Consejo [illegible] sus atribuciones [illegible] la venta de loterías extranjeras.

El señor Bruno sostuvo que la Cámara [illegible] por sí sola [illegible] resolución semejante, sino que correspondía una declaración expresa [illegible] de las dos ramas legislativas.

Finalmente, se votó la siguiente proposición:

"La Cámara entiende que el Consejo no debe autorizar la venta de billetes de la lotería del Brasil sin que la Cámara se pronuncie sobre el mensaje correspondiente".

Se aprobó también un proyecto del señor Manini, que establece que con arreglo a la legislación en vigor el Poder Ejecutivo no puede autorizar la venta de billetes de loterías extranjeras.

EMBAJADAS A LA ARGENTINA Y BRASIL

Probables designaciones

MONTEVIDEO, agosto 16—El diario "La Razón" informa que se confirmó la noticia de que la presidencia de la República confiará al doctor Asdrúbal Delgado, actual miembro del directorio del Banco de la República, el cargo de embajador del Uruguay en el Brasil. Agrega:

"Actualmente el doctor Brum busca la persona que representaría al Uruguay en otro acto especial y de gran importancia que afecta a la vida institucional argentina; nos referimos a la trasmisión de la presidencia que hará Irigoyen al doctor Alvear. Para este acontecimiento se otorgarán credenciales de embajador, según informes fidedignos, al doctor Atilio Narancio, actual senador por Colonia."

CONSEJO NACIONAL DE ADMINISTRACION

MONTEVIDEO, agosto 16—El ministro señor Calcagno, informó haberse entrevistado con los miembros del directorio de los ferrocarriles del Estado, obteniendo de ellos la seguridad de que no se aumentarán las tarifas en las líneas oficiales, y que además, se logrará una rebaja en las mismas, de acuerdo con el pedido que hicieron las clases productoras del país. Declaró además, que es inexacta la noticia de la defraudación denunciada en la tesorería de obras públicas.

Se aceptó la renuncia presentada por el doctor Eduardo Acevedo, del cargo de consejero financiero del puerto; y se dió cuenta luego de que prosiguen los estudios del ferrocarril de San Carlos a Rocha, debiendo reiniciarse en breve la construcción de dichas obras que fueron suspendidas.

Por excusación del ministro uruguayo en Río de Janeiro, doctor Ramos Montero, se resolvió nombrar al ingeniero García Zúñiga para representar al Uruguay en el Congreso Ferroviario que se efectuará en aquella ciudad.

FALLECIMIENTO DEL DOCTOR GIL

MONTEVIDEO, agosto 16 — Falleció hoy en ésta, el doctor Luis María Gil, ex juez en lo civil, quien se hallaba jubilado desde hace algún tiempo.

El extinto, que actuó mucho tiempo en política, se hallaba afiliado al partido Nacional y prestó importantes servicios en la revolución del Quebracho en 1897.

Desde el año 1904, se había retirado de las actividades políticas.

Su muerte es muy lamentada en todos los círculos sociales y políticos.

La fiesta de los estudiantes—Federación automovilista americana—El proyectado desfile militar—El rectorado de la Universidad.

MONTEVIDEO, agosto 16—Los estudiantes de todas las Facultades, preparan grandes fiestas para celebrar la entrada de la primavera. Uno de los números que sin duda causará sensación en el mundo estudiantil lo constituye el gran baile de las cuatro artes, que se realizará en el Prado a imitación del celebrado hace poco tiempo en París en el Barrio Latino.

—La comisión directiva del Automóvil Club consideró el convenio suscripto entre José Enrique Criodara, delegado ante el Automóvil Club Argentino, sobre constitución de una federación automovilística sudamericana.

—Según informes autorizados el presidente de la República desistió de realizar una parada militar el 25 de este mes, teniendo en cuenta los gastos que irrogaría el traslado a ésta de las unidades militares del interior. Influyó también en el ánimo del doctor Brum, para esta determinación, la proximidad de los festejos que se celebrarán en honor del presidente electo de la República Argentina, quien será dentro de poco tiempo huésped de la república. Posiblemente para esa fecha se realizará ante el viajero el proyectado desfile de nuestro ejército.

—Suenan como candidatos para ocupar el rectorado de la Universidad los nombres de los doctores: Elías Regules, José Irureta Goyena, Manuel Otero y Américo Ricaldoni.

Invitación al gobierno

MONTEVIDEO, agosto 16 — El gobierno español invitó al uruguayo a concurrir a la gran revista naval que se realizará en el puerto de Guetaria, Guipúzcoa, en ocasión del cuarto centenario del primer viaje alrededor del mundo.

ACTUALIDAD

La gendarmería fronteriza

El espíritu que presidió la organización de los cuerpos de gendarmería fronteriza para seguridad de los territorios del Sur, era indudablemente bueno y respondía a conveniencias elementales del bienestar público. Conocidas son las circunstancias que precedieron al decreto del Poder Ejecutivo, de 10 de noviembre del año próximo pasado, creando ese cuerpo de policía volante. Los sucesos huelguistas que se habían desarrollado intermitentemente en los territorios del Sur y que recrudecieron en forma inusitada el año último hasta adquirir porporciones poco comunes, que determinaron el envío de fuerzas de línea, impuso la necesidad de aquella medida. Conmovidas las poblaciones por la violencia extrema a que llegaban los hechos, el gobierno debía a los laboriosos y pacíficos habitantes del Sur el alivio de la contribución oficial, que les hiciera saber, mediante la acción de presencia de fuerzas policiales, que los intereses estarían debidamente resguardados en el futuro.

Iba así esa medida a llenar el vacío que dejaba el regreso de las fuerzas de línea, que habían llevado la tranquilidad a los territorios, y en ese carácter se la aplaudió, no sin dejar de reconocer la evidente indecisión del Poder Ejecutivo que despreció en 1918 y 1919 las partidas que incluyó el Congreso para ese objeto en la ley de presupuesto. Sin embargo, para los habitantes del Sur tenía esa gendarmería un antecedente en contra; la actuación de las policías locales en los movimientos huelguistas que, a estar a informaciones serias y autorizadas, dejó bastante que desear. Las objeciones de esa naturaleza, que hicieron llegar en ocasión de la formación de los cuerpos, fueron recibidas aquí con más o menos indiferencia y despreciadas como elementos de juicio sin valor.

A pesar de ello, la dura realidad se encargó de confirmar al poco tiempo la razón de las objeciones y de demostrar que el espíritu de la disposición había sido desvirtuado en la práctica. Desde hace aproximadamente un año, en efecto, casi no pasa semana que no llegue la versión concreta de irregularidades graves originadas en los propios cuerpos de gendarmería o incurridas con su complacencia y bajo su benévola mirada.

A los reiterados casos de que ha informado LA PRENSA, se agrega ahora el que publicamos en la edición de ayer, que evidencia el grado de indisciplina a que llegan esas fuerzas y demuestra la inutilidad de su misión pública. Suspendido en su cargo el jefe de la gendarmería de Chubut, por el gobernador interino del territorio, desacata la orden, se niega a hacer entrega de las tropas a su cargo y se acuartela con ellas en Trelew. El hecho, que sería absurdo en otra situación, está explicado sin embargo, en la presente por los propios antecedentes de esa [illegible]

[illegible] de los gendarmes [illegible] muy poco agradables para la [illegible].

Visto [illegible] que los cuerpos creados para la seguridad de los territorios se convierten en la fuente principal de desorden, y que los que fueron a salvaguardar intereses son los únicos interesados en no guardarlos. No admiten otra consecuencia los hechos que vienen ocurriendo en aquellas lejanas regiones, y es oportuno que ante ellos el Poder Ejecutivo adopte las medidas más enérgicas del caso para cortar esos verdaderos espectáculos de subversión, que parecen exhumados de épocas casi olvidadas en la historia de nuestra organización.

No sería para el caso incorrecto empezar las exigencias con el gobernador titular del territorio, gobernador nominal, como la casi totalidad de los gobernadores de territorios, que nunca están en su lugar cuando las circunstancias demandan su presencia. Y en cuanto a las gendarmerías, el hecho que dejamos expuesto, unido a todos los demás que han registrado las informaciones, es suficientemente grave para impedirnos indicar la medida que merece. Si no la aplica el Poder Ejecutivo, suya será la responsabilidad de la situación creada por semejante policía a los territorios.

Servicios urbanos

Nos referíamos ayer a algunas serias deficiencias que se advierten en el servicio de los tranvías metropolitanos. Anotábamos la mala condición de la mayoría de los coches que circulan diariamente, desvencijados, sucios y, en muchos casos, peligrosos para la seguridad personal de los pasajeros.

Quien tenga que valerse, habitual o excepcionalmente, de ese medio de trasporte, habrá comprobado, de seguro, que durante el invierno es imposible precaverse en el interior de los tranvías contra las corrientes de aire frío, o porque las rendijas les dan libre curso, o porque no hay forma de cerrar las ventanas levantando los vidrios, pues no juegan en las ranuras y jamás se los recorre para facilitar su funcionamiento, o porque se las deja abiertas a designio con la complacencia de los guardas, no obstante el aviso impreso y puesto a la vista del público, que prohibe conspirar así contra la salud pública.

Los coches con tales características—y se cuentan en gran número—actúan como aliados y colaboradores eficaces de las afecciones que perturban las vías respiratorias y, desde luego, de la epidemia propia de la estación, la gripe. Pero, además, son temibles trasmisores de enfermedades contagiosas por el estado de desaseo en que ordinariamente se encuentran, gracias a la deficiente cultura de ciertos ocupantes y a la poca frecuencia y escasa prolijidad con que se los desinfecta.

Bien se comprende que a semejante situación en materia de servicios tranviarios no se habría llegado, si la vigilancia municipal se ejerciera con el celo necesario, y si, oportunamente prevenidas, las empresas reacias hubieran sido objeto de las sanciones establecidas por las ordenanzas en vigor.

Y a este respecto, corresponde reconocer en nuestras autoridades edilicias una flojedad censurable, en cuanto concierne a la dirección y fiscalización de las operaciones que garantizan en la capital sus primordiales servicios urbanos.

En otras circunstancias, puntualizamos graves reparos que podían formularse a la acción del Departamento Ejecutivo y del Concejo Deliberante, del punto de vista de la limpieza y pavimentos callejeros, de los reglamentos sobre tráfico, de los menesteres hospitalarios, de la prevención y lucha contra las epidemias, del cuidado de las costumbres, de las obras de embellecimiento comunal y de las prácticas que son positivos atentados al buen gusto—el abuso de los cartelones, verbigracia—. Nos bastaría reproducir lo dicho entonces para presentar, "mutatis mutandis", el cuadro real que ofrece la urbe en casi todos los aspectos de su gobierno urbano.

Incurriría en error el que juzgando las múltiples fallas que se descubren en los servicios metropolitanos, las atribuyera a ausencia de disposiciones que los organicen, según reglas precisas. Las ordenanzas existen en profusión; lo que no abunda tanto es la voluntad para imponer su observancia a quien deba cumplirlas.

Incumbe esta tarea, en primer término, a la Intendencia y, subsidiariamente, al Concejo, facultado por la ley para aplicar las responsabilidades que recaigan sobre aquel departamento.

Pero si el uno se muestra incurioso y remiso, el otro se agota en remediar a las asambleas parlamentarias, perdiéndose en debates interminables sobre temas que, a menudo, inciden muy oblicuamente sobre los vitales intereses de la comuna. Intendencias sin iniciativas para promover progresos, y sin empeño para conservar en buen tren lo existente, y concejos en que predominan pruritos oratorios, llevan fatalmente la ciudad a la condición de semiabandono que, en estos momentos, la caracteriza.

APUNTES PARLAMENTARIOS

Reunión de la comisión de negocios constitucionales — Presupuesto para 1922—Intervención federal en Catamarca—Tarifas para telegramas noticiosos—Proyecto de reforma al Código Civil.

La comisión de negocios constitucionales de la Cámara de Diputados, se reunió ayer en su sala de deliberaciones y prosiguió el estudio del proyecto de intervención federal en la provincia de Córdoba.

También fué considerada en esa reunión la cuestión de fueros parlamentarios promovida hace algún tiempo por el diputado por Santa Fe doctor Francisco Correa, a raíz de los sucesos ocurridos durante una elección municipal en la ciudad de Rosario.

Sobre ambos asuntos las opiniones están divididas, y, por lo tanto, serán formulados dos despachos: uno suscripto por la mayoría radical y otro que firmarán los señores González Calderón, González Iramáin y Francisco Correa.

En una nueva reunión, que se efectuará esta tarde, serán firmados, probablemente, los respectivos dictámenes.

—

La comisión de presupuesto y hacienda de la Cámara se reunió ayer para considerar el proyecto por el cual se pone en vigor para los meses que faltan del año en curso, el presupuesto y leyes impositivas que rigieron durante 1921.

En esta reunión fué terminado el estudio de varios anexos y en la que deberá efectuarse esta tarde se considerarán los de Justicia e Instrucción Pública.

—

Suscriptos por los diputados Escobar, Sánchez Sorondo, Rodolfo Moreno, Santamarina y Barceló, será presentado en la sesión de esta tarde un proyecto de intervención federal en la provincia de Catamarca.

Fundará esta iniciativa el diputado Escobar.

—

Con asistencia de la mayoría de sus miembros y del presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, doctor Saravia, se reunió anoche la comisión de legislación del trabajo de la Cámara, para estudiar el proyecto del diputado Cafferata sobre emisión de bonos para construcción de casas baratas.

El doctor Saravia expresó a la comisión su opinión favorable al proyecto mencionado.

—

El diputado por la provincia de [illegible]

[illegible] Tucumán un 75 por ciento de rebaja sobre la tarifa ordinaria, y los destinados a la Bolsa de Comercio y centros comerciales un 50 por ciento de rebaja.

Las agencias de noticias, aun cuando reciban o expidan informaciones de interés general, no gozarán de esos beneficios.

—

El diputado por la provincia de Buenos Aires, doctor Míguez, presentó en la sesión de ayer un proyecto por el cual se modifican varios artículos del Código Civil.

Según expresa el señor Míguez en los fundamentos de dicha iniciativa, estas reformas tienden, dentro de las corrientes modernas, a colocar al Estado y a sus municipios en la situación que les corresponde, como sujetos del derecho público, cuando ejercen facultades impositivas en representación de la colectividad, "ante cuyos intereses legítimos deben ceder y ceden las conveniencias particulares y las reglas establecidas por el derecho común".

LOS PASES DE PERSONAL EN LA ARMADA

En diversas oportunidades hemos hecho notar la gran cantidad de pases de un destino a otro que se acuerdan en la Armada, tanto de los jefes y oficiales como de personal subalterno. Citamos en esas ocasiones las cifras y casos concretos tomados de las órdenes del día, haciendo presente que no solamente era ello oneroso para el Estado, por los gastos que representaban los pasajes y viáticos, sino el desorden que introducían esos traslados en la disciplina de los servicios y en la buena organización interna de los buques y reparticiones, obligando a los comandantes y jefes respectivos a modificar permanentemente los diversos roles de incendio, combate, desembarco, etcétera.

Es el caso ahora de hacer notar que, después de tres meses de observación, hemos podido comprobar que nuestra sana prédica no ha caído en el vacío, pues ahora los cambios de destino son verdaderamente raros y solamente por excepción se acuerda uno que otro pase, cuando circunstancias inevitables lo hacen necesario.

Es plausible que el Ministerio de Marina, ajustándose al verdadero criterio administrativo, haya cortado una mala práctica que ya había degenerado en abuso, con grave daño para el servicio, para la moral del comando y para la disciplina general, además de la perturbación que creaba en la economía del presupuesto, por el recargo de gastos originados en los traslados que, como se sabe, se cargan a cuenta del erario. Y el hecho es tanto más apreciable si se considera que, en muchos casos, los pases obedecían a cambios antojadizos de los interesados para evitar situaciones que podían resultarles incómodas o molestas.

LA PRENSA quiere dejar expresa constancia de que es obrando así, corrigiendo los defectos señalados, cómo se sirve honestamente al país.

EL CONSCRIPTO EN LOS CUARTELES

Con motivo de las opiniones vertidas por LA PRENSA en su número del 22 de junio último, el comando interino de la cuarta región militar nos dirigió una grata comunicación, señalándonos el nombre del joven oficial que en 1881 había adoptado en su batería la ejemplar doctrina sobre el trato de los conscriptos en las filas, recientemente instaurada por el coronel Chipon en las unidades de su actual comando.

Esos buenos ejemplos no son únicos en los actuales comandos de nuestro ejército y, así como fustigamos todas las violencias que atentan, a veces sin fundamento, contra la persona y la entidad moral del ciudadano incorporado a banderas por el mandato imperativo de la ley, debemos también estimular las sanas iniciativas que tienden a dignificar al conscripto, guiándolo por la senda del deber militar, sin maltratos ni violencias innecesarias y, por lo contrario, levantando su espíritu a la altura del prestigio del uniforme que viste y de la enseña patria a la que él no necesita jurar para seguirla y defenderla.

Uno de esos casos recientes, dignos de encomio, es el del comando de la sección de radiotelegrafía radicada en el Palomar de Caseros, al que, por una de esas aberraciones inexplicables, se le habían atribuído maltratos de conscriptos y, aunque la especie fué levantada en forma amplia y satisfactoria, debemos aprovechar la oportunidad que brinda el hecho para poner en evidencia la injusticia de esos cargos, cuando en realidad se trataba de un nuevo caso recomendable de dignificación del conscripto.

Con motivo de una orden dada por el director del servicio radiotelegráfico — coronel Alejandro Obligado — que permitía al jefe de dicho servicio, reducir a un mínimo indispensable la respectiva guardia de prevención, el mayor Pedro J. Rocco dió a la unidad de su comando una "orden del día", de la que entresacamos las partes más características.

La guardia—dice—vela por el descanso de los demás. Ya que ese servicio implica un sacrificio, hacedlo más llevadero; está en vuestras manos cumplir y velar por el cumplimiento de las órdenes del cuerpo. Los cuarteles no son casas de corrección; ellos no pueden albergar a pícaros ni a bandidos; para esos están las cárceles y los calabozos. Evitad todo esto, simplemente cumpliendo vuestros deberes militares, y no olvidéis que es más fácil obedecer que mandar. No quiero ni presos ni castigados; eso rebaja la moral, sobre cuya base se apoya la disciplina; pero si ella flaquea procederé contra los que no entren por la senda del bien y del trabajo. Sería para mí el mayor placer que en la unidad de mi mando se suprimieran, por innecesarias, las prevenciones, calabozos y barras, autorizados por los reglamentos, y que un bien entendido espíritu de camaradería hiciera que, dentro del mutuo respeto, cada uno, dentro de su esfera de acción, contribuyera con su grano de arena al bien común. En homenaje a este día, levanto todos los castigos disciplinarios y espero que en adelante en el libro de la guardia sólo se vea la anotación ideal: "Sin novedad".

Como se ve en la síntesis de esos principales conceptos, se siente la impresión de que las filas del ejército no están todavía enteramente depuradas de los elementos malsanos que, desgraciadamente, se admiten en las filas sin más antecedentes que la orden de incorporación derivada del sorteo y los limitados datos de la filiación.

Es cierto que ya no están en las filas los "enganchados" y "destinados", pero, también es cierto que, si el servicio obligatorio ha llevado a las filas elementos más sanos de cuerpo y de alma, no ha eliminado totalmente los reacios a la moralidad y al trabajo, al orden y a la disciplina.

Estos casos, cada vez más excepcionales, serían evitables si se exigiera a los conscriptos incorporados la "ficha escolar", ya recomendada por este diario, al ocuparnos del régimen de la educación física racional y metódica en las escuelas públicas, así como la "ficha policial" respectiva, de modo que el conocimiento íntegro de todas las modalidades y fallas del sujeto permitiera al comando, como a los directores de escuela, someter a los anormales a una observación y régimen previsor que resguardaría a la masa restante del peligro del contagio. Tal vez se llegaría así hasta a imprimir nuevas orientaciones a los descarriados por la incultura o por los vicios orgánicos, generalmente hereditarios.

La labor educadora de los cuarteles sería entonces también de saneamiento moral y físico y, si la profilaxis fuera insuficiente para corregir los males incurables, la separación [illegible]

EN LA ACADEMIA LITERARIA DEL PLATA

CONFERENCIA DEL DOCTOR REY PASTOR

LA TEORIA DE LA RELATIVIDAD

Mucho entusiasmo alcanzó el acto realizado ayer por la tarde en el local del Colegio del Salvador, bajo los auspicios de la Academia Literaria del Plata. El asunto de la disertación, que tanto ha apasionado en los últimos tiempos, y los méritos bien sólidos del conferenciante, contribuyeron a que una concurrencia muy numerosa asistiera al acto.

Poco después de las 18.30 el ingeniero Luis A. Roca, presidente de la sección ingeniería de la academia, hizo la presentación del doctor Julio Rey Pastor en breves y conceptuosas palabras, que fueron recibidas con muchos aplausos.

Seguidamente ocupó la tribuna el conferenciante, quien entró a considerar "La teoría de la relatividad", tema de la disertación, después de desvanecer en sus primeras palabras las erróneas ideas que se difunden al respecto.

Para llegar hasta las puertas del grandioso edificio levantado por Einstein, sin el auxilio de fórmulas matemáticas — dijo —, vamos a emprender un largo viaje en un tren idealmente perfecto sin trepidaciones, de movimiento infinitamente suave, que comienza majestuosamente su movimiento con escasa velocidad.

Pero, dispuestos a analizar todos los conceptos, preguntémonos antes: ¿qué es movimiento y qué es velocidad? Movimiento es variación de distancia entre dos cuerpos, y velocidad es la medida de esa variación. Al decir que nuestro convoy se mueve con escasa velocidad adoptamos la estación como punto de referencia, y respecto a ella es pequeña la velocidad, pues demasiado sabemos que tren y estación y globo terráqueo se mueven con velocidades vertiginosas respecto a otros astros.

Si el tren se aleja de la estación tres metros por segundo, y un viajero camina por el tren en el mismo sentido de la marcha, a razón de un metro por segundo, se aleja de la estación cuatro metros cada segundo, es decir, la suma de las dos velocidades, y si camina hacia la estación un metro por segundo, su velocidad, respecto a ésta, será de dos metros por segundo, es decir, la diferencia de las dos velocidades. Este es el teorema de adición de velocidades en la mecánica clásica, uno de sus fundamentos que parecían más sólidos.

Análogamente, cuando un tren cruza con el nuestro, si nosotros observamos, reloj en mano, que ha tardado cuatro segundos en pasar por delante de nuestra ventanilla, y su longitud (a juzgar por el número de sus vagones) es de cien metros, su velocidad respecto a nosotros es de 25 metros por segundo que es la de un gran expreso europeo; sin embargo, el jefe de la estación próxima nos asegura que se trata de un lento tren de carga cuya velocidad es solamente de 9 metros, pero como la nuestra es de 16, se han sumado las dos velocidades al tomar nuestro coche como punto de referencia. Pero más razón tendría un observador solar que viera cómo esa estación, que para el jefe es el punto absoluto de referencia, se desplaza a 30 kilómetros por segundo, y más razón todavía debe concederse a un observador estelar que ve cómo todo el sistema solar se traslada raudamente, contemplado desde una de esas estrellas que llamamos "fijas", porque sus complicados movimientos son imperceptibles para nosotros.

Queda así bien aclarada esta idea, harto sabida, pero con frecuencia olvidada; movimiento y velocidad son conceptos relativos que no tienen sentido si no se fija cuál es el punto de referencia.

Llegamos en nuestro viaje a una estación de empalme y sufrimos una interminable espera, cuando de pronto, en medio de la oscuridad y de la impaciencia, observamos con disgusto que un tren paralelo se pone en marcha mientras el nuestro sigue esperando. Pero pronto surge en nosotros la duda: ¿es nuestro tren el que se mueve?

Todos hemos sufrido largas esperas en estaciones de empalme, y hemos visto con disgusto que un tren paralelo se pone en marcha, mientras el nuestro sigue esperando, cuando, de pronto surge en nosotros la duda: ¿es nuestro tren el que se mueve?

Para resolver si nuestro movimiento es aparente o real con experiencias realizadas dentro del sistema, ocurre efectuar varios ensayos: levanto un objeto pesado y lo dejo caer libremente. Si el tren está en reposo, el grave debe caer a plomo sobre el punto de donde fué levantado; pero parece a primera vista que si el tren se mueve, y avanza mientras el cuerpo cae, éste encontrará el suelo en un punto situado más atrás. Sin embargo, no es así, por grande que sea la velocidad del expreso, los graves caen como si estuviera en reposo.

Otra experiencia: la superficie del agua contenida en un vaso, sigue horizontal como si el tren no se moviera.

Podemos hacer oscilar un péndulo sin embargo, sigue las mismas leyes que en tierra firme.

Este resultado fué enunciado en forma de principio general que lleva el nombre de Galileo: las leyes mecánicas son independientes del estado de movimiento del sistema, cuando este movimiento es rectilíneo y uniforme.

El conferenciante agregó a continuación:

Toda la mecánica reposa sobre este principio de relatividad. La obra de Einstein ha sido en esencia la generalización de este principio para todos los fenómenos y para todos los movimientos.

En efecto, el principio de Galileo implica dos restricciones: se refiere exclusivamente a los fenómenos mecánicos y a los movimientos uniformes. Nada notamos del movimiento del tren mientras es perfectamente uniforme, pero pronto se hace perceptible por las inevitables trepidaciones; y aun suponiendo un tren idealmente perfecto, se nota el movimiento por las atracciones que sentimos hacia uno u otro lado cuando describe una curva, por la opresión que sentimos contra el respaldo cuando el maquinista aumenta la velocidad, es decir, imprime una aceleración, y, finalmente, cuando frena violentamente, todos nos sentimos impulsados hacia adelante para proseguir el movimiento rectilíneo, a pesar de haber cesado la causa del mismo. Este es el llamado "principio de inercia", y con esto tenemos ya casi todo el fundamento de la mecánica clásica.

Si de los fenómenos mecánicos pasamos a los ópticos y eléctricos, surgen serias complicaciones. Es bien sabido que luz y electricidad se explican en la física actual por los movimientos vibratorios de una materia imponderable e infinitamente sutil, que llena todos los intersticios de los cuerpos y los espacios interastrales; este medio infinitamente elástico es el éter, que trasmite en forma de ondulaciones la luz y la electricidad que en su seno se producen.

Pero ocurre preguntar: ¿cómo se comporta ese éter que llena los intersticios de los cuerpos cuando éstos se mueven? Esta cuestión ha sido la manzana de la discordia entre los físicos. Pronto surgieron dos hipótesis y dos escuelas.

Hipótesis A. El éter contenido en cada cuerpo es arrastrado por éste como en un recipiente herméticamente cerrado.

Hipótesis B. El éter está fijo, y al moverse los cuerpos, pasa a su través como el agua del mar pasa por las mallas de la red del pescador que las surca con su bote. Y así como el aire queda fijo cuando lo atravesamos en coche abierto y sentimos su azote como si fuera un viento, se habla también en esta hipótesis B del viento de éter.

La hipótesis A del éter arrastrado fué sostenida nada menos que por Hertz, el descubridor de las ondas de la telegrafía sin hilos; pero pronto hubo que abandonarla por estar en contradicción con multitud de hechos experimentales. Uno de ellos es la aberración de las estrellas. Llámase así a una pequeña desviación aparente que se observa en todas las estrellas, respecto a las posiciones que ocupan en el firmamento, desviación que obliga a inclinar el anteojo un pequeño ángulo para poder contemplarlas.

El doctor Rey Pastor recurrió a un ejemplo de fácil comprensión para afirmar conceptos, y luego de referirse a los estudios de Fizeau, Michelson y Morley, puntualizó el estado en que se hallaba la física cuando apareció Einstein.

Bien es cierto que antes se había dado un intento de explicación del sorprendente experimento de Michelson—agregó—suponiendo que ese viento de éter acortó de tal modo el aparato que no se pudo medir la diferencia buscada. Esta hipótesis del acortamiento de los cuerpos, en el sentido de su movimiento contra el éter, fué ideada casi al mismo tiempo por el físico irlandés Fitzgerald y el holandés Lorentz; pero es tan sorprendente esta hipótesis creada exclusivamente para justificar un experimento, y parece tan poco probable que [illegible]

Einstein se preguntó si todas estas contradicciones y paradojas no quedarían aclaradas analizando en su origen mismo los conceptos de tiempo y espacio.

Puesto que el principio de relatividad de Galileo-Newton se verifica con admirable sencillez y exactitud para todos los fenómenos mecánicos, ¿no habrá un principio más general válido para toda clase de fenómenos ópticos y eléctricos? Y animado de intuición genial, pone como base de sus investigaciones el ya famoso principio de relatividad:

1.º Todas las leyes físicas para los fenómenos que se realizan dentro de un sistema son las mismas, cualquiera que sea su movimiento uniforme.

2.º En particular, la velocidad de la luz es constante. El principio de Galileo queda así librado de una de sus dos restricciones, extendiéndose a toda clase de fenómenos. Pero esto es a costa de sacrificar la idea de tiempo absoluto, como vamos a explicar.

Puesto que la velocidad de la luz es constante, en ella tenemos el mejor instrumento de medida del tiempo. Podemos construir un reloj óptico con dos espejos paralelos en los que se refleje sucesivamente un rayo de luz; este continuo tic-tac, contado por una aguja que lo vaya marcando sobre un disco numerado como los de los relojes corrientes, nos da la medida del tiempo. Si la distancia entre los dos espejos fuese de tres metros, el tic-tac señalará cienmillonésimas de segundo.

Supongamos colocado tal reloj en nuestro coche de ferrocarril, y la estación provista de otro cronómetro cualquiera. Si en el momento en que uno y otro señalan cero, el rayo luminoso desciende desde el espejo superior, cuando llegue al espejo inferior uno y otro cronómetro señalarán la cifra 1. Pero si el tren estaba en movimiento, esos dos puntos inicial y final del rayo luminoso que para el observador viajero distan tres metros, para el observador de la vía distan más de tres metros, puesto que el rayo ha seguido una trayectoria oblicua, ya que al llegar el rayo al espejo inferior éste ha avanzado por el movimiento del tren. En consecuencia, habiendo recorrido este rayo luminoso un camino superior a tres metros, el reloj de la estación y todos los relojes de la vía no marcarán la cifra 1, sino un poco más, en desacuerdo con el reloj del tren que marca 1.

El viajero notará, a medida que avanza, que su reloj se va retrasando respecto a los relojes de la vía por donde va pasando. Pero recíprocamente, si el reloj de la estación se compara con los diversos cronómetros del tren que van desfilando, queda más atrasado respecto a éstos. Esta aparente contradicción suprime todo significado objetivo al retraso, pero establece una distinción esencial entre el tiempo de uno y otro sistema. A cada uno le parece su hora la verdadera, y los dos tienen razón.

Análogamente resulta el carácter relativo de las longitudes; si en el momento de pasar un vagón de diez metros, señalamos sobre la vía los dos extremos del mismo, cuidando de hacerlo cuando los relojes de la vía marquen una misma hora (los relojes del tren no marcarán la misma), la distancia entre los dos puntos así obtenidos en la vía será un poco inferior a diez metros, y tanto menor cuanto más rápido el movimiento del tren.

Más adelante el orador prosiguió su estudio y dijo:

Ciertamente cuesta esfuerzo desechar la idea de tiempo absoluto y pensar que dos sucesos simultáneos para un observador no lo sean para otro; pero no menos resistencia en los hábitos mentales de la humanidad encontró antaño la idea de la relatividad de la vertical y de los conceptos arriba y abajo, que para nuestros antípodas son, por el contrario, abajo y arriba.

¿Qué mecánica crearía un viajero ciego que viva siempre en el tren, como nosotros no podemos abandonar nuestro planeta? Notaría una fuerza que le atrae hacia el suelo y que podemos llamar gravitación permanente. Además se sentiría, de vez en cuando, atraído hacia uno u otro lado del coche, otras veces notaría una opresión contra el respaldo. Sería inútil que intentáramos explicarle la existencia de un inmenso globo sobre el que rueda su pequeño universo, y que esas fuerzas son producidas por las curvas del tren, por la aceleración o aumento de velocidad en la marcha. Para el viajero ciego todas esas fuerzas son del mismo carácter que la gravitación, y para distinguirlas las llamaría gravitaciones variables.

Gracias a su ceguera, ese viajero habría descubierto un gran principio que nadie había visto hasta Einstein, a saber: la equivalencia entre la inercia y la gravitación. En la mecánica clásica eran dos entidades independientes y el hecho de que todos los cuerpos, cualquiera que sea su densidad, caen en el vacío con igual velocidad, parecía puramente casual, sin que esta igualdad hiciera pensar en una causa común.

Veamos el influjo de esas gravitaciones variables sobre una trayectoria rectilínea, sea la de una gota de agua que cae verticalmente, o la de un rayo luminoso. A medida que el maquinista acelera la marcha, la pared posterior del coche se va aproximando más y más a la gota de agua que cae, o lo que es lo mismo, la gota se va aproximando más rápidamente hacia el extremo del coche, y dentro del mismo seguirá en consecuencia una trayectoria curva, de igual modo que un proyectil no avanza en línea recta, pues la acción de la gravedad lo atrae hacia el suelo, obligándolo a describir una curva llamada parábola.

Estas simples consideraciones de equivalencia entre la inercia y la gravitación permitieron a Einstein predecir la curvatura de los rayos luminosos al pasar por un campo gravitatorio de suficiente intensidad, tal como el Sol. Pero, ¿cómo percibir los rayos emitidos por las estrellas próximas al Sol, que éste nos oculta con su resplandor? Era preciso esperar la oportunidad de un eclipse, y ésta se presentó en 1914, pero habiendo sido hecha prisionera la comisión alemana que había ido al Cáucaso para observarlo, fué preciso esperar el resultado de las dos expediciones enviadas en 1919 por la Sociedad Real de Londres para fotografiar las estrellas próximas al Sol durante el eclipse.

Se compararon las fotografías obtenidas durante el eclipse con otras de la misma región celeste, hechas cuando el Sol estaba alejado de ellas, y se notó una desviación de todas las estrellas que aparecerían como desviadas del Sol; la amplitud de las desviaciones observadas y medidas en las placas fotográficas por las comisiones de astrónomos ingleses fué precisamente la anunciada por Einstein.

Este éxito experimental ha venido a coronar la resolución de problemas astronómicos como la explicación del pequeño movimiento que se venía observando en la órbita de Mercurio, tan inexplicable dentro de la mecánica clásica, que indujo a Leverrier a sospechar la existencia de un nuevo planeta que produjera tales alteraciones, de igual modo que predijo la existencia de Neptuno, pero sin igual éxito, que estaba reservado a Einstein.

La luz es pesada. He aquí, pues, un nuevo carácter de la energía que la asemeja a la materia y que, unido a los sorprendentes fenómenos de radioactividad que habían revolucionado la física, indujo a sospechar la identidad de ambos conceptos, masa y energía, que siempre parecieron irreducibles.

El conferenciante, que fué muy aplaudido al terminar su disertación, finalizó con estas palabras:

La ciencia del siglo pasado había llegado a unificar todas las formas de energía mecánica, eléctrica, térmica y química, encontrando los coeficientes o equivalencias entre unas y otras. Pues bien, Einstein ha dado el equivalente energético de la masa, y este número es precisamente el cuadrado de la velocidad de la luz. Tan enorme es la cantidad de energía interatómica, que en vez de las fabulosas cantidades de carbón que hoy consumen las máquinas de vapor, un solo kilogramo sería suficiente para que un trasatlántico de 50.000 caballos de fuerza pudiera navegar sin interrupción durante diez años.

LA EDICION DEL CODIGO CIVIL

El artículo 4.º de la ley que sancionó el código civil argentino autorizaba al Poder Ejecutivo para proceder a su impresión, agregando que sólo se tendrían por auténticas las ediciones oficiales. En cumplimiento de esa disposición, el Poder Ejecutivo mandó imprimir en Nueva York una edición de dos mil ejemplares, más una tirada aparte de cien en papel de mejor calidad. Pero mientras se efectuara esa impresión y se la examinara por una comisión revisora, se declaró provisionalmente oficial el proyecto impreso en Buenos Aires, de acuerdo con el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 10 de enero de 1871.

A fines de [illegible] llegó la edición encargada a Nueva York, la que fué objeto de severas críticas por las numerosas alteraciones que se habían cometido en su texto. Esto dió motivo a la designación de los doctores Victorino de la Plaza y Aurelio Prado, para que informasen si había, o no algunas alteraciones en el texto expresado y cuáles eran éstas. El informe de los doctores Plaza y Prado estableció que las variantes no sólo se referían a la corrección de errores tipográficos y de construcción gramatical, sino también de verdaderas innovaciones, pero que no llegaban a alterar fundamentales principios doctrinarios.

Acompañada del mencionado informe, el Poder Ejecutivo envió la edición del código al Congreso para que se la declarara auténtica, previa salvedad de los errores que contenía, mediante una planilla de correcciones. Efectuados los trámites correspondientes, el 16 de agosto de 1872 fué promulgada la ley número 527, declarándose auténtica la edición hecha en Nueva York, con una planilla de correcciones, que se agregaría como fe de erratas, dejando en consecuencia sin efecto lo dispuesto en el decreto de 10 de enero de 1871, que declaraba edición oficial del código el proyecto impreso en Buenos Aires bajo la inspección del doctor Vélez Sársfield, el hombre que había levantado solo tan grande monumento.

LAS TENDENCIAS DE LA POLITICA FRANCESA

Conferencia de monseñor Baudrillart

Monseñor Alfredo Baudrillart dió ayer, en la biblioteca del Jockey Club, su anunciada conferencia sobre las tendencias de Francia en la política actual.

Precedido en la tribuna por el presidente de dicha institución, doctor Joaquín S. de Anchorena, quien leyó un conceptuoso y breve discurso, habló M. Baudrillart, primeramente en español, para significar que no podía desentenderse de los reproches que se hacían a su patria, en la hora actual de la política, y expresó, a la vez, que procuraría tocar el delicado asunto con respeto absoluto por la verdad, y con especial cuidado de no caer en la parcialidad y menos en la enunciación de juicios que pudieran molestar, en lo mínimo, ni al ex adversario ni a los ex aliados de su país.

Tras de este preámbulo expresó, ya en francés, que en enero del año actual apareció en una revista ilustrada una caricatura cuyo argumento era el siguiente: Ante una reunión de diplomáticos apareció una dama con casco, coraza y un gran sable, con un revólver en cada mano, y no contenta, sin duda, con tales pertrechos, arrastraba una ametralladora. El representante de los Estados Unidos, al verla, exclamó: "Fué tan hermosa en la guerra". Por lo demás, su mirada era provocativa y su actitud de desafío. No escapará a vuestra penetración, que la figura guerrera representaba a Francia.

Tal escena expresaba, desde luego, la creencia difundida en el ambiente político internacional de que Francia, en sus ansias mal disimuladas de dominación, había llevado su entusiasmo bélico hasta hacer un culto de dos ideales recientes: el militarismo y el imperialismo. Hay palabras que matan en el mundo moral, y de esta clase son las dos que dejo dichas: militarismo e imperialismo. ¿Quién las introdujo en el vocabulario político para llevar la desconfianza a los espíritus? Lloyd George, durante la guerra, pronunció la primera, aludiendo directamente a Alemania, si bien las circunstancias que entonces precedieron a tal enunciación autorizaban a emplear el mismo término refiriéndose a cualquiera otra nación que, pasadas las hostilidades, fomentara análogo ideal de su política. Hoy por hoy, fustígase a Francia con la expresión de tal término, si bien Lloyd George se abstuvo de inventar en la ocasión, para la política de su patria, la palabra "navalismo", por ejemplo, que habría podido, en el caso, significar con precisión un ideal de la vida nacional inglesa.

Mas para precisar con la necesaria exactitud la situación de espíritu actual de la población francesa hácese indispensable mirar hacia lo pasado y considerar las consecuencias que dejara en su condición de vencida la guerra del 70. Por sobre todas las dificultades que superó y los sacrificios que realizó a fin de pagar la indemnización que le fué impuesta por el vencedor, sobrevivió siempre en su espíritu el recuerdo de la inhumana injusticia que con ella se cometió al quitársele la Alsacia y Lorena. El tiempo trascurrido y la renovación misma de las generaciones no fueron bastantes para extinguir en la mente del pueblo la memoria de aquellos hermanos, cuyo destino bajo el poder del imperio hacíase más ingrato por obra de leyes singularmente enérgicas. La idea del desquite fué borrándose paulatinamente en muchos, pero los desaciertos evidentes de la política alemana respecto de las provincias irredentas reavivaron los tristes recuerdos e hicieron que fuera latente un estado de animosidad contra el vencedor. Sin embargo, podemos afirmar que el afán del desquite se fué extinguiendo, para ser reemplazado por lo que Gambetta llamó la justicia inmanente.

Los antecedentes dolorosos que dejo mencionados fueron a su vez agravados persistentemente por la incomprensión de parte de los alemanes, espíritus llenos de buenas condiciones, pero desprovistos de penetración psicológica.

Los acontecimientos se sucedieron rápidamente y el desenlace se produjo en la forma que todos conocéis. La guerra fué, y la invasión alemana se produjo bruscamente sobre diez provincias de nuestro territorio. Las vicisitudes de la lucha son recientes y todos vosotros las conocéis.

Terminadas las hostilidades, hízose la paz en Versalles, pero ninguna de sus cláusulas fundamentales ha sido cumplida aún en beneficio de la Francia. Las garantías que ella reclama de permitírsele tener un ejército de ocupación sobre el Rhin, ya que no le ha sido posible llevar hasta dicho río los límites de su territorio, no tienen la solidez necesaria con la presencia de fuerzas británicas y norteamericanas.

Francia no quiere, pues, sino garantías y que se le pague lo que se le debe. No obstante la calidad especial de estos segundos intereses, no vacilo en mencionarlos ante vosotros, pues ellos están sostenidos por la justicia de sus incesantes reclamaciones. Desea, además de la paz social, poseer recursos para entregarse sin preocupaciones de peligros exteriores a la tarea a que está consagrada en la actualidad. No tiene propósito alguno de altanería ofensiva para sus enemigos de ayer, y puedo al respecto recordar el testimonio de vuestro Presidente de mañana, a quien el señor Hanotaux, ofreciéndole hace poco una fiesta de la sociedad France Amerique, citó como testigo de excepción, para certificar con su voz, la existencia de un verdadero pacifismo entre nosotros. Este hecho fué anteriormente acreditado de modo singular cuando el 14 de julio de 1919 desfilaron por debajo del Arco de Triunfo fuerzas francesas y de nuestros aliados. La ceremonia fué conmovedora en grado extremo, el recogimiento de las almas, por millares que la presenciaron, tuvo algo de profundamente religioso, y a pena que enlutaba a muchos corazones se abstuvo de macular esa fiesta inolvidable de la Victoria con grito alguno o con una actitud ofensiva para los enemigos de la víspera.

No, el espíritu de Francia no es militarista, no es imperialista. Es un espíritu de orden, de mesura laboriosa y de honda disciplina social. M. Poincaré lo dijo últimamente, en [illegible]

un [illegible] proclamó [illegible] de la Francia actual [illegible] más pronto [illegible] organismo [illegible] sus bríos [illegible] universal [illegible] intensa de sus grandes actividades.

La orientación de tal política de reconstrucción y de renovación halla adeptos en todas las jerarquías sociales, y puede afirmarse que la totalidad de los franceses está empeñada en esa labor salvadora, que comienza ya a asegurar a Francia los beneficios de nobles cosechas en los campos varios de la ciencia, del arte, de las industrias y del comercio.

Monseñor Baudrillart fué varias veces interrumpido por los aplausos de la concurrencia, y cuando terminó se le hizo objeto de una ovación.

—

Nuestro ilustre huésped, monseñor Alfredo Baudrillart, visitó en la mañana de ayer los colegios de la Pía Unión del Sagrado Corazón, en la calle Rivadavia, gentilmente invitado por la dirección de los mismos. Lo acompañaron en esta visita el secretario francés señor Carlos Le Goffic y el secretario del prelado, abate Tarré.

Una vez que monseñor Baudrillart celebró una misa especial en la capilla de los establecimientos, la concurrencia, constituída por un núcleo numeroso de familias y los alumnos, pasó al salón de fiestas, donde se desarrolló un interesante programa artístico.

Hubo números de canto y recitación a cargo de pequeños educandos y se realizaron otros actos de conjunto.

Monseñor Baudrillart felicitó a los organizadores de dicha fiesta en su honor, no sin dejar de expresar la favorable impresión que le causaran el orden de la casa, el plan de enseñanza y la preparación de los alumnos.

—

En honor de monseñor Baudrillart se efectuó ayer en el convento de San Francisco un almuerzo íntimo al que asistieron:

Los doctores Pedro Olaechea y Alcorta y Tomás R. Cullen, señor Enrique Udaondo, monseñor Elzaurdía, Félix Ortiz y San Pelayo, Pedro A. Echagüe, sacerdote Revertar, R. Ayerza, Horacio Cadelago Pereyra, Juan P. Sagasti, Antonio Canesa, Ismael Alcácer, F. Bourdieu, presbítero Escudero, y otros miembros de la comunidad franciscana.

—

En la mañana de hoy, accediendo a una invitación del rector, monseñor Baudrillart concurrirá al seminario de Villa Devoto. Le acompañará en esta visita su secretario, el abate Juan Tarré, quien de acuerdo con un pedido especial del gobernador eclesiástico, monseñor Duprat, dejará establecido con las autoridades de ese centro de estudios la fecha en que pronunciará sus conferencias dedicadas a los seminaristas.

Las disertaciones del abate Tarré versarán acerca de estos temas: "La escuela nacional de cartas, de París" y "La técnica histórica moderna".

EL CENTENARIO DEL BRASIL

SEGUNDO CONGRESO FERROVIARIO

Viaje de militares argentinos

OTRAS INFORMACIONES

La inauguración del segundo Congreso Sudamericano de Ferrocarriles que, con motivo de las fiestas de la independencia brasileña, debía efectuarse el 7 de septiembre próximo en Río de Janeiro, ha sido postergada para el 17 del mismo mes.

En la secretaría de la comisión organizadora que actúa en esta capital, se han recibido importantes trabajos para dicho certamen.

A continuación damos, con los nombres de sus autores, los trabajos remitidos a la misma:

Campo de maniobras en la es[illegible] Mecha, por H. G. Sharpe, F. C. Oeste.

Señalamiento ferroviario plaza [illegible] por H. J. Mac Phail, F. C. Oeste.

Electrización de las líneas suburbanas, por H. Appleyard, F. C. Oeste.

Señalamiento de una estación [illegible] sencilla, por R. W. Roscoe, F. C. [illegible]

La ciudad de Buenos Aires, sus ferrocarriles y el problema de las estaciones terminales, por el ingeniero W. [illegible] Rogind.

El señalamiento en la estación Retiro, por el F. C. C. Argentino.

Electrización de las líneas suburbanas, F. C. C. Argentino.

Descripción de la estación Retiro, F. C. C. Argentino.

Ferrocarril internacional Panamericano, por el ingeniero Juan A. Briano.

Finalidad del señalamiento, por el ingeniero Ladislao Dombrowski.

—

El Ministerio de Guerra ha concedido un mes de licencia y autorización para trasladarse al Brasil, a los siguientes jefes y oficiales que van a tomar parte en diversos concursos del centenario de ese país:

Al teniente coronel Adolfo Arana, de la escuela superior de guerra; tenientes primeros Fernando R. Navarro y Atiliva F. Devoto Acosta, del regimiento 1 de infantería y batallón de arsenales, respectivamente; teniente Raúl J. Solá, del 1.o de obuses; capitán Juan Arribau González, del regimiento de Granaderos a Caballo, y teniente Agustín de la Vega, del Colegio Militar.

—

El comité Nacional de la Juventud Pro Monumento al Brasil, activa los trabajos de la suscripción iniciada con objeto de obtener los recursos necesarios para la erección de dicho monumento.

En la parroquia de Flores se ha constituído una comisión de vecinos, la que realizará trabajos en igual sentido. El 22 del actual, a las 21.30, dicha comisión se reunirá en el local de la calle Rivadavia 7255 para elegir las autoridades definitivas.

También en Villa Devoto se reunieron varios vecinos para organizar un comité local, el cual quedó constituído por estas personas:

Presidente, A. Jorge Costas Sisto; vicepresidente 1.o, Santiago Harte; vicepresidente 2.o, Alberto Biedma; secretario general, Teodoro Argerich; secretario, Leo Antunovich; secretario de actas, Juan C. Chiodi; tesorero, Leopoldo Ounón; protesorero, Santiago Biedma; y varios vocales.

—

En la reunión efectuada por la Federación Argentina de estudiantes pro centenario del Brasil, después de considerarse varios asuntos relacionados con los homenajes que se realizarán en honor del vecino país, se resolvió citar para el 22 del actual a los miembros de la junta, a fin de designar la delegación que concurrirá a Río de Janeiro en representación de la Federación, la que será portadora de la placa de bronce que se colocará en el monumento de la independencia de dicha ciudad.

Asimismo, se dispuso invitar nuevamente a los autores de obras argentinas para que envíen sus libros a la secretaría de la Federación con encargo de ser donados a la Biblioteca Nacional de Río de Janeiro.

—

Nuestro ministro en Chile comunicó ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores, que el lunes próximo estará en Buenos Aires, de paso a Río de Janeiro, la embajada especial de aquel país en el centenario brasileño.

Preside esta misión chilena, el señor Concha Subercaseaux, quien será saludado por el introductor de embajadores.

Con motivo del viaje de esta embajada por territorio argentino, y de la del Perú, que llegará en esta semana, el Ministro del Interior se ha dirigido a las autoridades de las provincias de Mendoza, San Luis, Santa Fe y Buenos Aires, por donde pasarán los trenes internacionales, encareciéndoles dispensen las consideraciones del caso a los viajeros.

Se ha excluído deliberadamente de estas comunicaciones al gobierno de Córdoba, por el territorio de cuya provincia también pasarán [illegible]